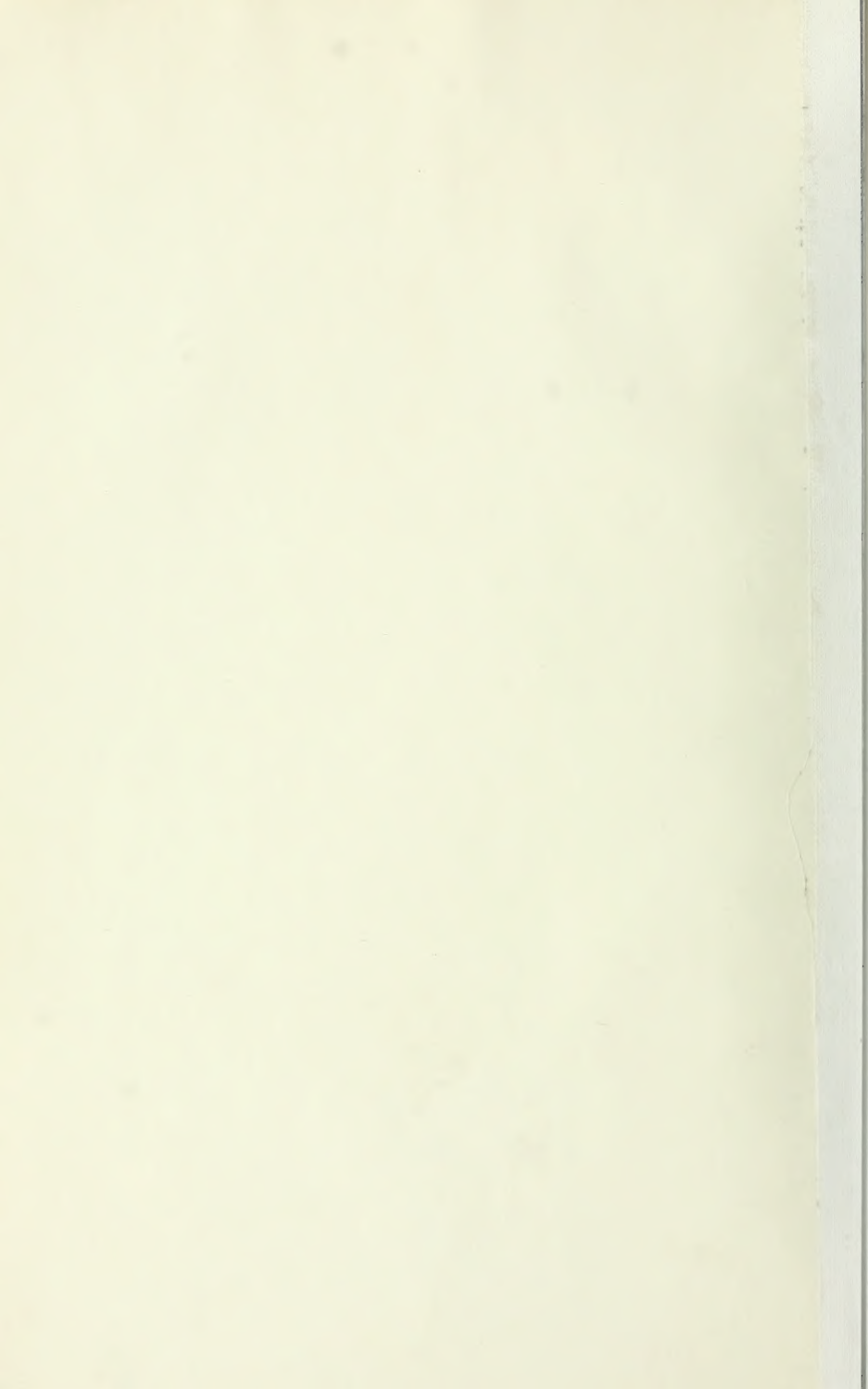


Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Ottawa



390
1
Nouvelle Edition

LE
SERMENT

Opéra en trois actes,

Paroles

de M.^r E. Scribe,

Musique de

D. F. E. AUBER.

PARTITION **PIANO** ET CHANT.

PRIX 15^f. NET.

Paris, BRANDUS et^e Editeurs 103, rue de Richelieu

Brandus & Co

M
1503
A888 S4
18--



PERSONNAGES.

Soprano.

MARIE.

~~~~~

*Ténor.*

**EDMOND.**

~~~~~

Basses.

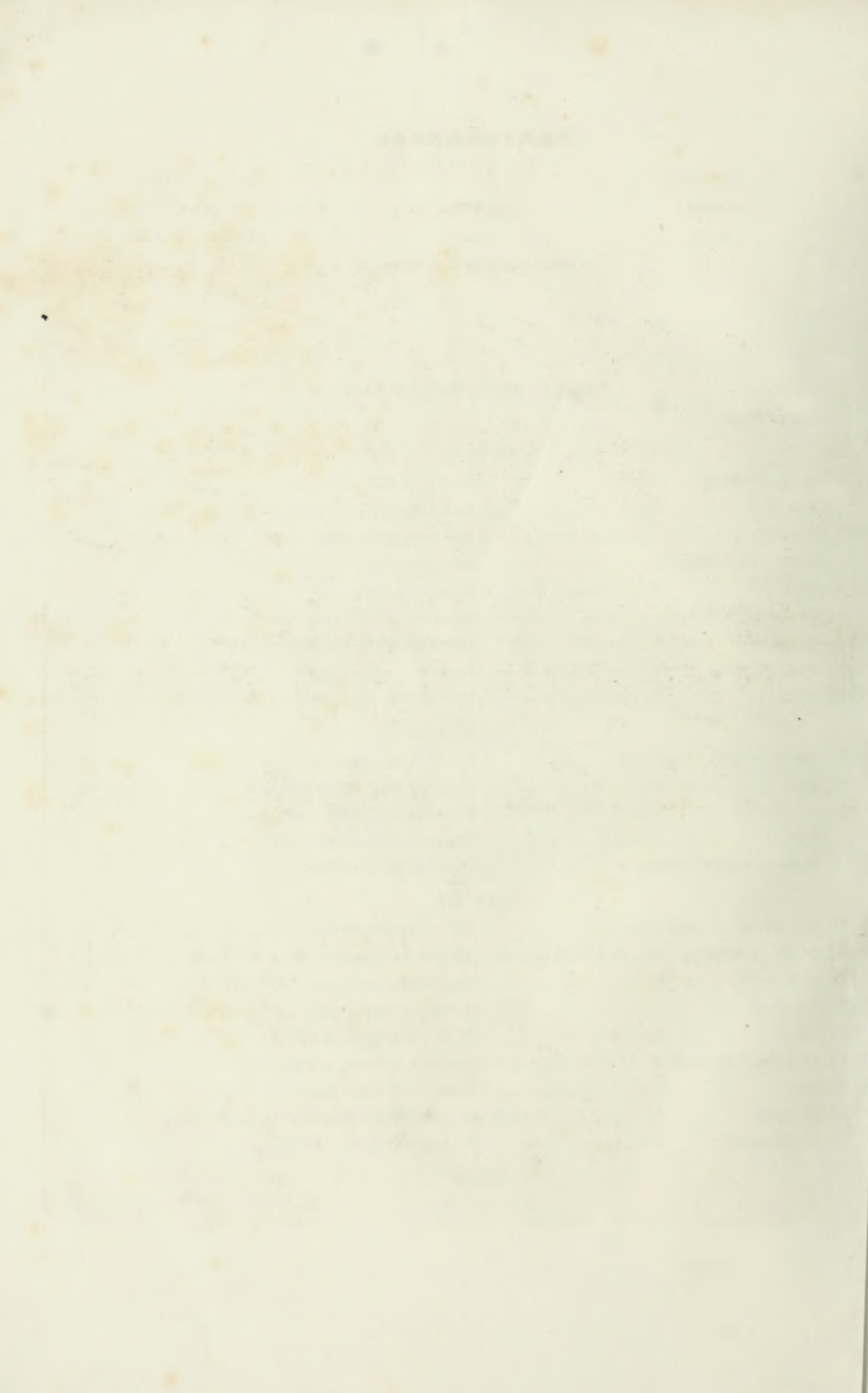
Le Capitaine JEAN.

ANDIOL.



TABLE DES MORCEAUX.

OUVERTURE	Page 1
ACTE I.	
N° 1. (INTRODUCTION.... Chœur..... Dans cette belle hôtellerie.....	12
(AIR..... Andiol..... Le bel état que celui d'aubergiste.....	17
N° 2. (Récitatif..... Andiol, le Capitaine..... Encor des voyageurs! quand mon auberge est pleine...	24
(COUPLETS et CHŒUR, le Capitaine..... Plus d'une tempête, hardi nautonnier.....	25
N° 3. (Récitatif..... Marie, le Capitaine, Andiol... Qu'on me prépare un lit!.....	36
(BALLADE et CHŒUR Marie, chœur..... Dans ces sombres appartemens.....	38
N° 4. AIR..... Marie..... Du village voisin une heure nous sépare.....	52
N° 5. DUO..... Marie, Edmond..... Le voilà!... c'est heureux! ah! mon Dieu!.....	62
N° 6. TRIO..... Marie, Edmond, Andiol..... Votre maison est une auberge et j'ai le droit de l'occuper.	74
ACTE II.	
N° 7. (ENTR'ACTE et RECIT. Marie..... Va t'en là haut, m'a dit mon père.....	97
(DUO..... Marie, Edmond..... Toi que jadore, un mot encore.....	99
N° 8. (Récitatif..... Edmond..... Elle est partie et ma joie avec elle.....	105
(AIR..... Edmond..... En avant, conserit, en avant.....	107
N° 9. MORCEAU D'ENSEMBLE..... C'est dans la nuit et le mystère.....	117
ACTE III.	
N° 10. ENTR'ACTE et CHŒUR..... Que ces étoffes sont jolies!.....	154
N° 11. RÉCIT et CHŒUR.. Marie, Andiol, le Brigadier.. Ah! c'est un brigadier!—Allons une bouteille.....	164
N° 12. AIR..... Edmond..... Salut, ô mon pays, salut, ciel de la France.....	182
N° 13. (Récitatif..... Edmond..... Je n'aperçois personne, et pour revoir Marie.....	186
(DUO..... Marie, Edmond..... Ô jour de bonheur et d'ivresse.....	187
N° 14. CHŒUR et ENSEMBLE Marie, Edmond, Andiol... C'est bien heureux, je l'aperçois.....	196
N° 15. DUO..... Edmond, le Capitaine..... Ainsi, fidèle à ma promesse.....	210
N° 16. Récitatif..... Marie, Edmond, Andiol, le Brigadier.. Marchons! marchons! suivez nos pas!.....	221
TRIO FINAL..... Marie, Edmond, Andiol..... Pour nous et pour la France.....	226

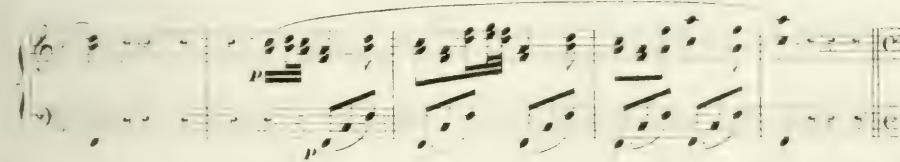
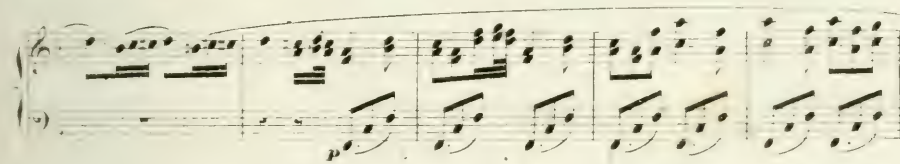
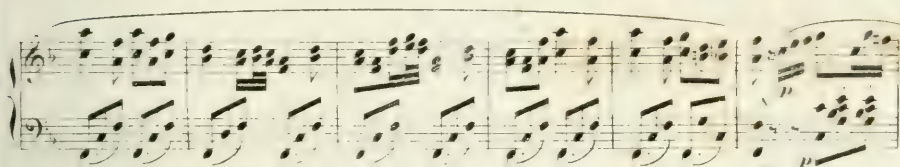
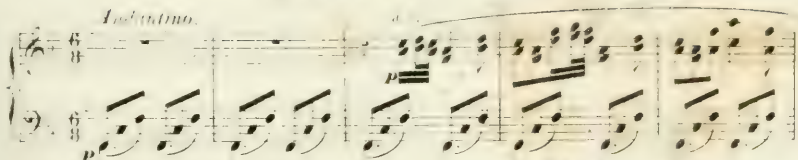


LE SERMENT.

OUVERTURE.

Andantino.

PIANO



All. vivace.

The first system of musical notation for the 'All. vivace.' section. It consists of a grand staff with a treble and bass clef. The treble staff contains a series of eighth-note chords, while the bass staff contains a series of eighth-note chords. The dynamics are marked 'pp' (pianissimo) in both staves.

The second system of musical notation for the 'All. vivace.' section. It continues the pattern of eighth-note chords in both the treble and bass staves, with 'pp' dynamics.

I. Mouvement

The third system of musical notation for the 'I. Mouvement' section. The tempo changes to a common time signature (C). The treble staff features a more complex melodic line with sixteenth and thirty-second notes, while the bass staff continues with eighth-note chords. The dynamic is marked 'p' (piano).

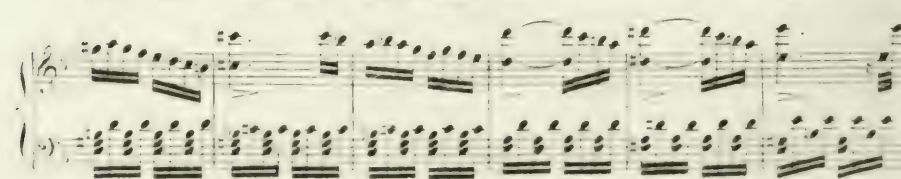
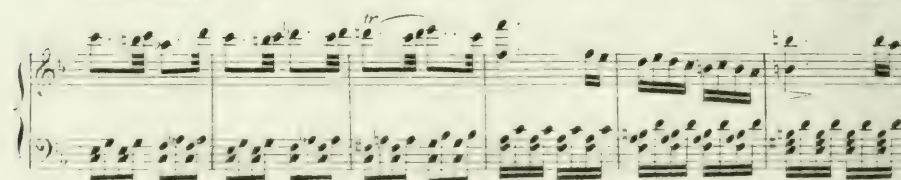
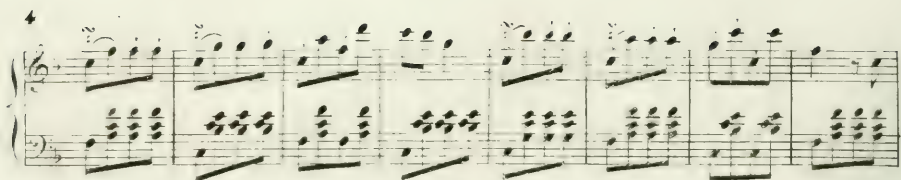
The fourth system of musical notation for the 'I. Mouvement' section. The treble staff continues with complex melodic patterns, and the bass staff features a series of eighth-note chords. The dynamic is marked 'p'.

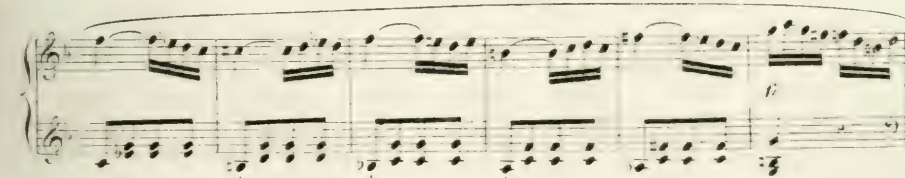
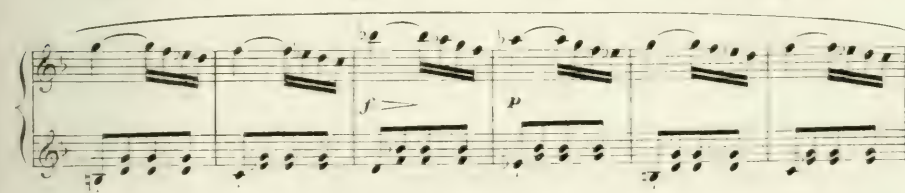
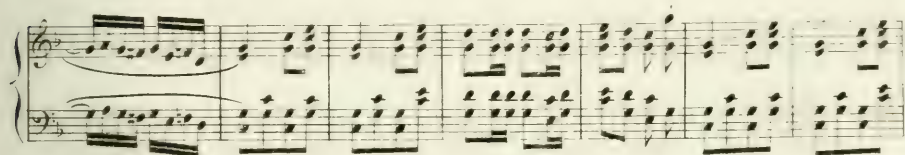
The fifth system of musical notation for the 'I. Mouvement' section. It includes a key signature change to one flat (B-flat major or F minor) and a time signature change to 9/4. The treble staff has a melodic line, and the bass staff has eighth-note chords. The dynamic is marked 'p'.

*4^e mouvement de plus redoublé**All.*

The sixth system of musical notation for the '4e mouvement de plus redoublé' section. It continues the pattern of eighth-note chords in both the treble and bass staves. The dynamics are marked 'pp' (pianissimo).

This page of musical notation, numbered 3 in the top right corner, contains six systems of staves. Each system consists of a treble and bass staff joined by a brace. The notation is dense, featuring many beamed sixteenth and thirty-second notes, often with slurs. Dynamics include *pp* (pianissimo) at the beginning of the first system and *ff* (fortissimo) in the third system. Trills, marked with *tr*, are present in the first, third, and fifth systems. The notation is written in a style typical of 19th-century piano music.





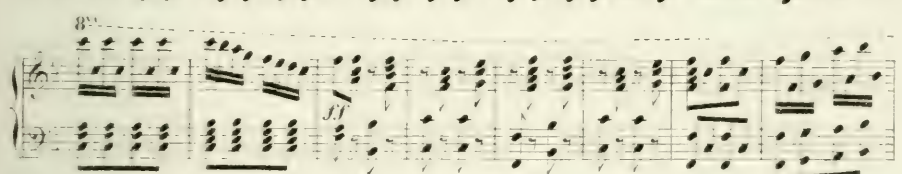
This page of musical notation consists of six systems, each with a treble and bass staff. The music is characterized by dense, rhythmic patterns, primarily using eighth and sixteenth notes, often beamed together in groups. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is 4/4. The notation includes various dynamic markings: *p* (piano) appears in the second system, and *ff* (fortissimo) appears in the fifth system. There are also several slurs and accents throughout the piece. The first system shows a steady eighth-note pattern in the bass and a more complex, accented eighth-note pattern in the treble. The second system introduces a *p* marking and features more complex rhythmic groupings. The third system continues with similar patterns, including some slurs. The fourth system is marked with a first ending bracket (8va) and shows a change in the treble staff's rhythm. The fifth system is marked with a second ending bracket (8va) and a *ff* marking, indicating a crescendo. The sixth system concludes the page with a final, dense rhythmic pattern.

This page of musical notation, numbered 7 in the top right corner, contains six systems of music. Each system consists of a treble staff and a bass staff. The notation is dense, featuring many chords and arpeggiated figures. Dynamic markings include *f* (forte) and *ff* (fortissimo). The piece concludes with a double bar line and a repeat sign, with the number 2 written below the staff, indicating a second ending or a repeat of the preceding section.

This page of musical notation, labeled '8' in the top left corner, contains six systems of piano accompaniment. Each system is written for a grand piano, with a treble staff and a bass staff. The notation is dense, featuring many beamed sixteenth and thirty-second notes, suggesting a fast tempo. Dynamic markings are present throughout: a 'p' (piano) marking appears at the beginning of the first system, and 'ff' (fortissimo) markings appear in the fifth and sixth systems. The music is organized into measures by vertical bar lines, with some measures containing multiple beams of notes. The overall style is characteristic of late 19th or early 20th-century piano literature.

This page of musical notation, numbered 9 in the top right corner, contains six systems of piano music. Each system consists of a grand staff with a treble and bass clef. The notation is highly rhythmic, featuring numerous sixteenth and thirty-second notes, often grouped in beams. Dynamic markings such as *f* (forte), *ff* (fortissimo), and *p* (piano) are used throughout. Some measures include articulation marks like accents and slurs. The music appears to be a single melodic line for the piano, with the right hand often playing more complex figures than the left. The overall style is characteristic of late 19th or early 20th-century piano literature.

This page of musical notation, numbered 10, contains six systems of piano accompaniment. Each system consists of a grand staff with a treble and bass clef. The music is characterized by dense, rhythmic patterns, primarily using eighth and sixteenth notes, often beamed together in groups. The notation includes various dynamic markings: *p* (piano) appears at the beginning of the first and second systems; *ff* (fortissimo) is used in the fourth and fifth systems; and *tr* (trills) are indicated above certain notes in the fourth, fifth, and sixth systems. The overall texture is highly active and rhythmic, typical of a virtuosic piano piece.



INTRODUCTION.

Allegro spiritoso

♩ = 120

PIANO.

1^{er} Dessus.

Dans cette belle hôte_lle ri_e que le re_pos a de douceur bon

2^{de} Dessus.

Dans cette belle hôte_lle ri_e que le re_pos a de douceur bon

Tenors.

Dans cette belle hôte_lle ri_e que le re_pos a de douceur bon

Bass.

Dans cette belle hôte_lle ri_e que le re_pos a de douceur bon

vinet table bien ser_vi_e c'est le bon-heur du voya-geur dans cette belle hôte_lle

vinet table bien ser_vi_e c'est le bon-heur du voya-geur dans cette belle hôte_lle

vinet table bien ser_vi_e c'est le bon-heur du voya-geur dans cette belle hôte_lle

vinet table bien ser_vi_e c'est le bon-heur du voya-geur dans cette belle hôte_lle

1.D. *le ri-e que le repos a de douceur bon vin et table bien ser- vi- e c'est*

2.D. *le ri-e que le repos a de douceur bon vin et table bien ser- vi- e c'est*

T. *le ri-e que le repos a de douceur bon vin et table bien ser- vi- e c'est*

B. *le ri-e que le repos a de douceur bon vin et table bien ser- vi- e c'est*

1.D. *le bonheur du voyageur c'est le bonheur du voyageur.*

2.D. *le bonheur du voyageur c'est le bonheur du voyageur.*

T. *le bonheur du voyageur c'est le bonheur du voyageur.*

B. *le bonheur du voyageur c'est le bonheur du voyageur.*

1.D. *Dans cette belle hôtel le ri-e que*

2.D. *Dans cette belle hôtel le ri-e que*

T. *Dans cette belle hôtel le ri-e que*

B. *Dans cette belle hôtel le ri-e que*

le repos a de douceur bon vin et table bien ser-vi-e c'est le bonheur du voyageur.

le repos a de douceur bon vin et table bien ser-vi-e c'est le bonheur du voyageur.

le repos a de douceur bon vin et table bien ser-vi-e c'est le bonheur du voyageur.

le repos a de douceur bon vin et table bien ser-vi-e c'est le bonheur du voyageur.

MARIE (à part)

Il ne vient pas je n'y puis rien com-prendre je l'ai en-dais hi-er je l'ai-tends aujour-d'hui.

d'hui.

ANDIOL.

Tenores.

Et bien tu ne viens pas den-tu.

(A part)

M. *ten - dre*
 A. *au mon dieu que l'en - nui* il

M. *ne vient pas!* (André la secourut par le bras en lui montrant la table.)

1. D. *Dans cet te belle hô tel le*
 2. D. *Dans cet te he le hô tel le*
 T. *Dans cet te belle hô tel le*
 B. *du vin du vin i ci Dans cet te belle hô tel le*

1. D. *- ri - e que le re - pos a de douceur bon vin et table bien ser - vi - e c'est*
 2. D. *- ri - e que le re - pos a de douceur bon vin et table bien ser - vi - e c'est*
 T. *- ri - e que le re - pos a de douceur bon vin et table bien ser - vi - e c'est*
 B. *- ri - e que le re - pos a de douceur bon vin et table bien ser - vi - e c'est*

le bonheur du voyageur dans cette belle hôtelle ri-e que le repos a de douceur bon

le bonheur du voyageur dans cette belle hôtelle ri-e que le repos a de douceur bon

le bonheur du voyageur dans cette belle hôtelle ri-e que le repos a de douceur bon

le bonheur du voyageur dans cette belle hôtelle ri-e que le repos a de douceur bon

vinet table bien ser-vi-e c'est le bon-heur du voya-geur c'est le bon-heur du voya-

vinet table bien ser-vi-e c'est le bon-heur du voya-geur c'est le bon-heur du voya-

vinet table bien ser-vi-e c'est le bon-heur du voya-geur c'est le bon-heur du voya-

vinet table bien ser-vi-e c'est le bon-heur du voya-geur c'est le bon-heur du voya-

geur c'est le bon-heur du voya-geur c'est le bon-heur du voya-geur

geur c'est le bon-heur du voya-geur c'est le bon-heur du voya-geur

geur c'est le bon-heur du voya-geur c'est le bon-heur du voya-geur

geur c'est le bon-heur du voya-geur c'est le bon-heur du voya-geur

All. n. b. (♩ = 144)

First system of musical notation, featuring piano accompaniment with dense chords and arpeggios. The right hand includes trills and slurs. Dynamics include *f* and *p*.

ANDOL.

Second system of musical notation, including vocal lines and piano accompaniment. The vocal line has lyrics. Dynamics include *f* and *p*.

Le bel é - tat que celui d'aubé -

Third system of musical notation, including vocal lines and piano accompaniment. The vocal line has lyrics. Dynamics include *f* and *p*.

sis e - ces lieux j'y commande - ment tout nobé - it et nul ne mé - rite - je ré - u -

Fourth system of musical notation, including vocal lines and piano accompaniment. The vocal line has lyrics. Dynamics include *f* and *p*.

us d'honneur et d'a - gy - je re - us d'honneur et d'a - gy - de mes tre - sors - source d'é -

- con - de les étran - gers sont mes a - mis j'ais mis - lui - de tout le

monde aussi chaque jour je me dis - le bel é - tat que celui d'au - ber - ge - te maître en ces

lieux j'y commande gai - ment tout m'obé - it et rad - nement je ré - uns je ré - u -

- nis et l'honneur et l'ar - gent je - ré - u - nis je ré - u - nis et l'honneur et l'ar - gent je ré - u -

- nis l'honneur et l'ar - gent l'honneur et l'ar - gent

Allegro (♩ = 110) (Mouvement de tout le main)

A. *p* Aussi tôt que l'on sonne je suis là parlez quel en-
p

A. -don-ne me voi-là al-ler ve-nir monter cou-
p

A. -rir c'est mon de-voir c'est mon plai-sir al-ler ve-nir monter cou-rir c'est mon de-voir c'est mon plai-
p

A. -sir bons voyageurs bons voyageurs chez moi venez tous hardiment bons voyageurs
p

A. bons voyageurs chez moi venez tous hardiment maître An-dié au
p

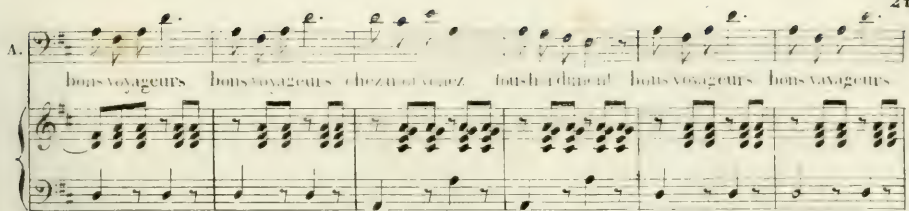
Lion d'ar - gent qui de Mar - seille à Ton - ton c'est le meil -

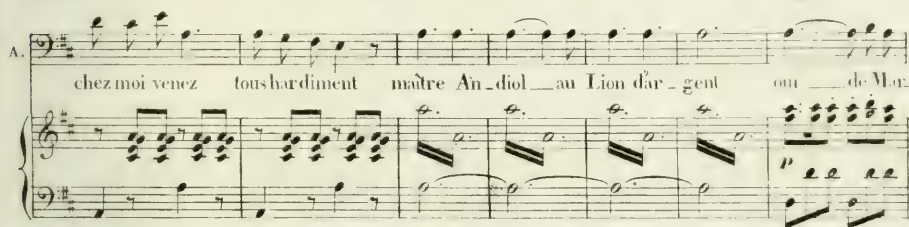
leur auberge qui de Mar - seille à Ton - ton c'est la meil - leur auberge ve -

nez qu'on vous hé - ber - ge vous se - rez bien re - çus et sur - tout vos é - çus et sur - tout vos é -

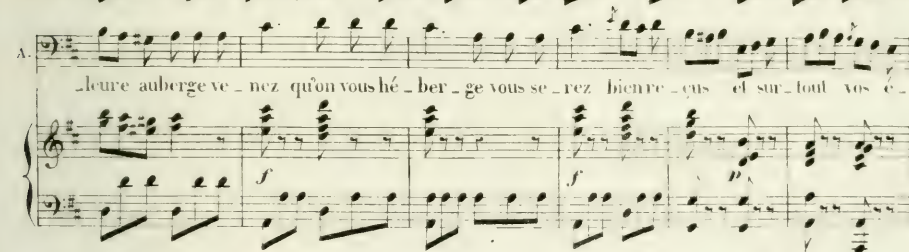
çus et vous qui ve - nez avec mys - le re - çu le - heureux qui ne man - ge rien je suis dis - cret je sais me

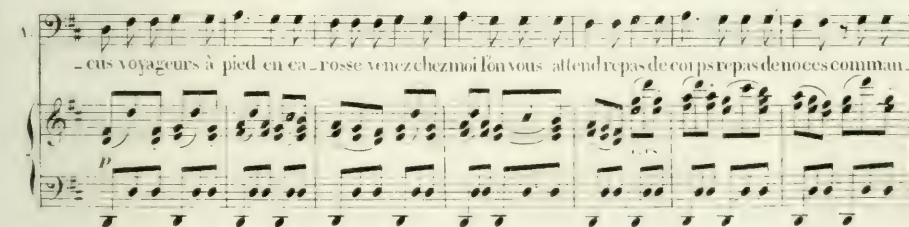
lure je ne vois rien je n'entends rien je sais quel de voir est le mien je sais quel de voir est le mien

A. 
bons voyageurs bons voyageurs chez moi venez tous hardiment bons voyageurs bons voyageurs

A. 
chez moi venez tous hardiment maître An diol au Lion d'argent ou de Mar

A. 
seille à Toulon c'est la meilleure auberge ou de Marseille à Toulon c'est la meilleur

A. 
leure auberge venez qu'on vous héberge vous serez bienreus et surtout vos é

A. 
cus voyageurs à pied en carrosse venez chez moi l'on vous attend repas de corps repas de nocces comman

de z l'on sert à l'instant fil - les garçons que l'on s'em pres se des é

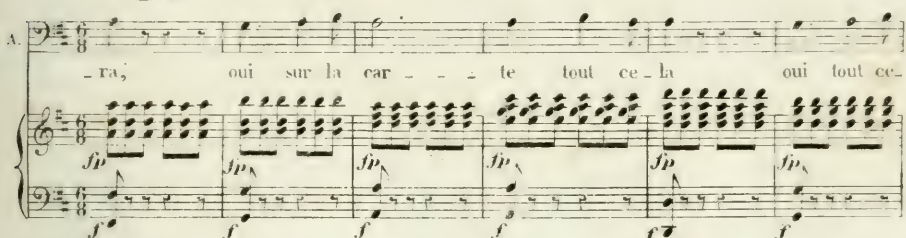
-gards de la po-li - tes se des soins du zèle et coe - ra car sur la

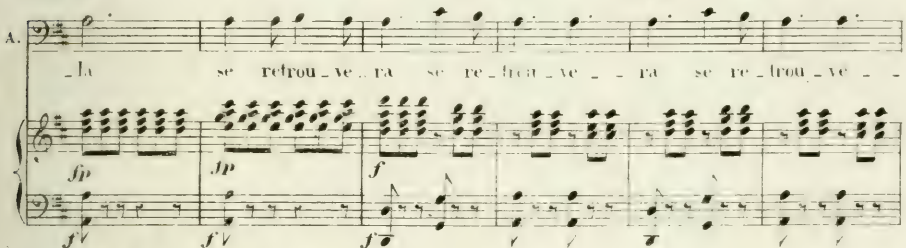
carte tout ce - la tout ce - la se retrouve - ra, aller ve -

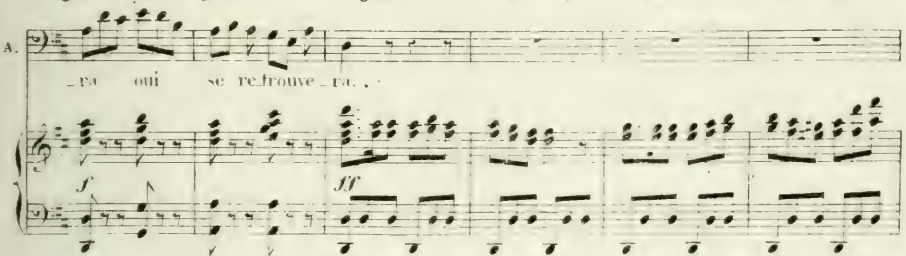
- nir monter cou - rir c'est un de voir c'est un plai - sir Fil - les gar -

çons que l'on s'em pres se des é - gards de la po-li - tes se

A.  des soins du

A.  - ra, oui sur la car - - - te tout ce - lu oui tout ce -

A.  - la se retrou - ve - ra se re - trou - ve - - ra se re - trou - ve - -

A.  - ra oui se re - trou - ve - ra - -



COUPLETS.

All^o moderato. (♩ = 116)

PIANO.

ANDIOL.

Récit.

En ces des voyageurs quand

LE CAPITAINE.

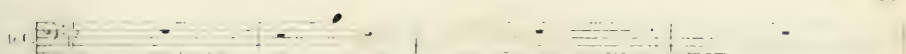
(Les regardant)

A boire et du ma?

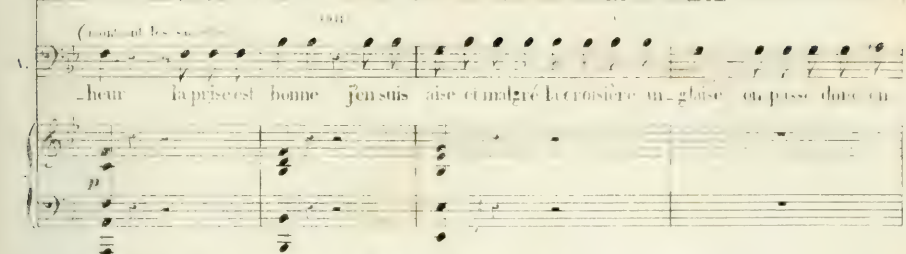
mon auberge est pleine des ma-rins, excellente au-baine, ils ne comptent ja-mais,


leur,

je n'en sens point d'autre et je vois capri-tu ne que vous avez eu du bon

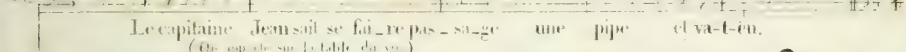
le C. 

(Contant les sa-
-heur la prise est bonne j'en suis aise et malgré la croisière an- glaise on passe d'ore en

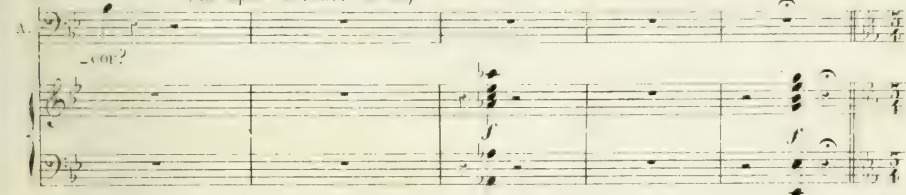


le C. 

Le capitaine Jean sait se fai- re pas- sage une pipe et va-t-en.
(On apuise sur la table du vin.)

A. 

-cor?



All' assai. (♩ = 80)



ff

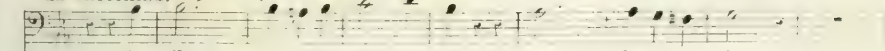




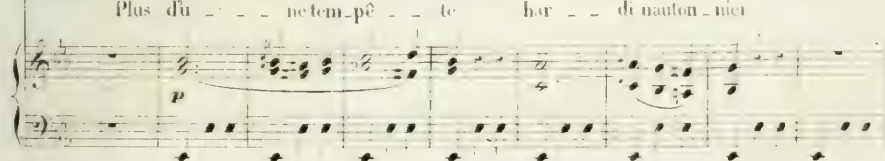
ff



LE CAPITAINE.



Plus d'u - netem-pê - te har - di nauton - nier



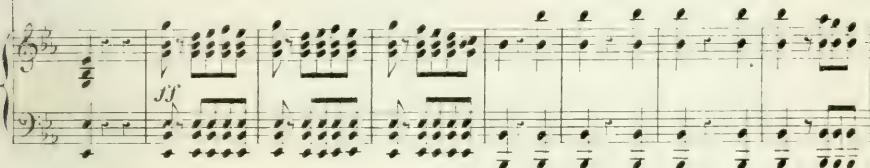
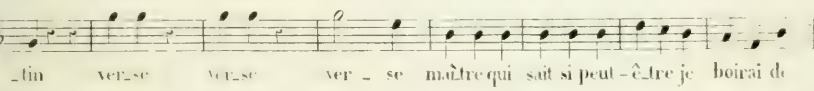
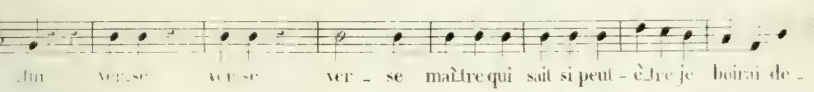
gro - de sur ma té - le c'est l'non me - tier
 et lors - que va nû - tre le vent fu - ri - eux
 à mon con - tre maî - tre je dis tout joy - eux
 ver - se ver - se ver - se maî - tre et buvons soudain ma part du bu - tin,
 ver - se ver - se ver - se maître qui sait si peut - être je boirai de -

1^{re} C.1^{re} Tenors2^d Tenors

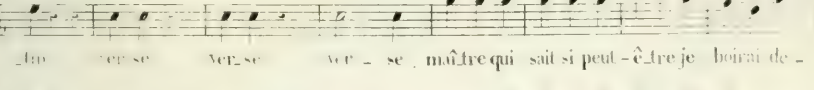
Basses



Les hommes du Capitaine Jean.

1^{re} C.1^{re} T.2^d T.

B.



- main pour nous ja - mais de len-de - main pour nous ja - mais jamais
 1. f. - main non ja - mais de len-de - main pour nous ja - mais non jamais
 2. f. - main pour nous ja - mais de len-de - main pour nous ja - mais jamais
 B. - main non ja - mais de len-de - main pour nous ja - mais non jamais

de len-de - main pour nous ja - mais de len-de - main.
 1. f. de len-de - main pour nous ja - mais de len-de - main.
 2. f. de len-de - main pour nous ja - mais de len-de - main.
 B. de len-de - main pour nous ja - mais de len-de - main.

Musical score for piano accompaniment, featuring chords and melodic lines. Dynamics include *ff* (fortissimo) and *p* (piano).

1^{re} C. Le N - - che qui trem - ble dit combien sont - il -

1^{re} C. mais qui me res - sem - ble bra - ve les pe - rils

1^{re} C. je crains pou - la fou - dre et sur mon til - lac

1^{re} C. quand j'ai de la pou - dre du rhum et du rack

1^{re} C. ver - se ver - se ver - se maî - tre et buvons sou - lain ma - part du bu - tin.

1^{re} C. ver - se ver - se ver - se maî - tre qui sait si peut - être je boirai de

The musical score is written for a single melodic line (treble clef) and a piano accompaniment (treble and bass clefs). The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is 2/4. The piano part features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes, often with chords. Dynamics include piano (p) and mezzo-forte (f). The lyrics are in French and are written below the staff.

1. C. - main pour nous ja - mais de len - de - main pour nous ja - mais jamais

1. T. - main non ja - mais de len - de - main pour nous ja - mais non jamais

2. T. - main pour nous ja - mais de len - de - main pour nous ja - mais jamais

B. - main non ja - mais de len - de - main pour nous ja - mais non jamais

ff

1. C. de len - de - main pour nous ja - mais de len - de - main.

1. T. de len - de - main pour nous ja - mais de len - de - main.

2. T. de len - de - main pour nous ja - mais de len - de - main.

B. de len - de - main pour nous ja - mais de len - de - main.

ff *p*

Le seu - le sa - ges - se con - se il a dit
 et sans la ri - ches - se au - tant vaut mou - rir
 et ve - nant sur l'ai - de cou - che sur mon oi -
 que le bon dieu gran - de je veux dire en - cor
 Ver - se Ver - se Ver - se mon dieu d'avis s'ou - ver - ture du bu - tin
 Ver - se Ver - se Ver - se mon dieu que s'ou - ver - ture du bu - tin


C.  _ main Ver_se ver_se ver _ se maî_tre et buvons soudainma partdu bu _

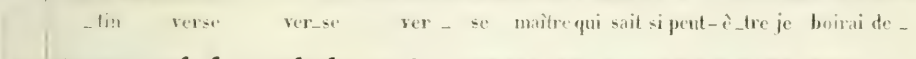
1^{er} Tenors.  Ver_se ver_se ver _ se maî_tre et buvons soudainma partdu bu

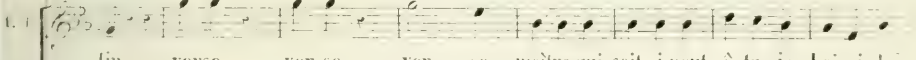
2^e Tenors.  Ver_se ver_se ver _ se maî_tre et buvons soudainma partdu bu _

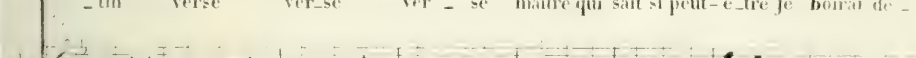
Basses.  Ver_se ver_se ver _ se maî_tre et buvons soudainma partdu bu _

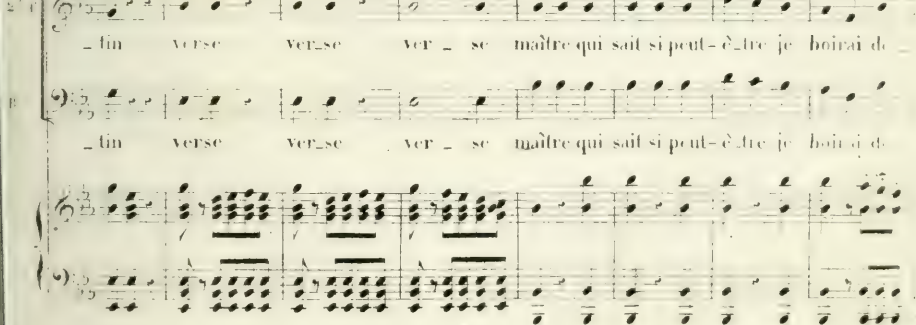


C.  _ tin verse ver_se ver _ se maître qui sait si peut-ê_tre je boirai de _

1^{er}  _ tin verse ver_se ver _ se maître qui sait si peut-ê_tre je boirai de _

2^e  _ tin verse ver_se ver _ se maître qui sait si peut-ê_tre je boirai de _

B.  _ tin verse ver_se ver _ se maître qui sait si peut-ê_tre je boirai de _



- main pour nous ja - mais de len - de - main pour nous ja - mais
 - main non ja - mais de len - de - main pour nous ja - mais non jamais
 - main pour nous ja - mais de len - de - main pour nous ja - mais jamais
 - main non ja - mais de len - de - main pour nous ja - mais non jamais

ff

de len - de - main pour nous ja - mais de len - de -
 de len - de - main pour nous ja - mais de len - de -
 de len - de - main pour nous ja - mais de len - de -
 de len - de - main pour nous ja - mais de len - de -

p

ff

1. C. *p*
_ main, pour nous ja_mais

1. T. *p*
_ main, pour nous ja_mais

2. T. *p*
_ main, pour nous ja_mais

B. *p*
_ main, pour nous ja_mais

1. C. *f*
ja_mais de len_de_main.

1. T. *f*
ja_mais de len_de_main.

2. T. *f*
ja_mais de len_de_main.

B. *f*
ja_mais de len_de_main.

N° 5.

BALLADE ET CHOEUR.

Allegro assai.

Récit.

1. CAPITAINE *Qu'en me prépare un lit,*

ANDIOL. *Tout le luberz est*

PIANO.

MARIE. *Pas un seul ca-pi - ta - ne,*

comment? pas un appar-te-ment!

pleine, *quand je dis pas un*

mais vo-yez

c'est bon!

seul... il en est un va-cant et qui touche au don-jon de la vieil-le tou-rel-le.

vous c'est qu'ordinaire-ment on ne l'habite pas non plus

Il n'empêche pas bel le

(bas à Marie)
le l'air est-tu

ment le ca-pi-taine est brave et l'on peut tout lui di-re ch bien dans ce lieu des long-

ch bien?

-tems il appa-raît dit-on des re-ve-nants.

(regardant ses ennemis)
des re-ve-nants

ANDIOL.

tu vois, tu les vois

MARIE

Andantino. (♩ = 80)

Dans ces

ri - re.

pp

som - bres ap - par - te - ments bril - lent des

flam - mes sou - ler - raient puis - on

voit des fan - tô - mes blancs qui vont traî -

V.
nant de leur des chaî- nes d'où vous qui ve- nez en ce lieu — recomman-

M.
de recommandez votre âme à Dieu d'où qui ve- nez en ce lieu — recommandez et recommandez votre âme à

M.
Dieu. nest il pas vra c'est un ne horreur

LE CAPITAINE. (la regardant)

Quelle est jo- lie et sa fraîcheur double son charme sé- duc-

ANDIOL.

C'est ef- froy- able ah quelle horreur je sens re-

Soprano.

C'est ef- froy- able ah quelle horreur

Ténors.

C'est ef- froy- able ah quelle horreur

Basses.

C'est ef- froy- able ah quelle horreur

n'est il pas vain en qu'on parle rien que d'un peu de bien
 - leur double son char-me sé-duc-teur double son
 dou-blér ma frayeur je sens re-dou-ble ma frayeur je sens re-
 je sens re-dou-blér ma frayeur je sens re-dou-ble ma frayeur je sens re-
 je sens re-dou-blér ma frayeur je sens re-dou-ble ma frayeur je sens re-
 je sens re-dou-blér ma frayeur je sens re-dou-ble ma frayeur je sens re-
 Je rien que d'en parler me fait peur rien que d'en parler me fait
 char-me sé-duc-teur sé-duc-teur
 -dou-ble ma frayeur ma frayeur
 -dou-ble ma frayeur ma frayeur
 -dou-ble ma frayeur ma frayeur
 -dou-ble ma frayeur ma frayeur
 -dou-ble ma frayeur ma frayeur

41

W. pour rien que d'en par-ler me fait peur.

F. leur sé-duc-teur.

V. -eur me fray-en

S. -eur ma fray-en.

1. -ur ma fray-en.

2. -en ma fray-en.

(Basso Continuo)

A handwritten musical score for the song "The Rose Tree". The score is written on two staves, with the upper staff for the treble clef and the lower staff for the bass clef. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is 6/8. The melody is written in the treble staff, and the bass staff provides a simple accompaniment. The lyrics are written below the staves, aligned with the notes. The handwriting is in ink on aged, slightly yellowed paper. The score is a single system, and the music ends with a double bar line.

MAHE.

MARIE.

Un voy a gen a vai vous lu pe

trier ce fa - tal mys - te re mas

M. *du qu'il dis - po - ru et n'a plus ve*

M. *vu la lu - mi - re d'o - u - s - qui ve - nez en ce lieu recomman -*

M. *dez recomman - dez votre âme à Dieu d'o - u - s - qui ve - nez en ce lieu recomman - dez recomman - dez votre âme à*

M. *Dieu. Le CAPITAINE. n'est - il pas v - ra c'est u - ne horreur*
Qu'elle est jo - li - e et se - fraicheur double son charme sé - duc -

C'est ef - froy - able ah quelle horreur *jesens re -*
C'est ef - froyable ah quelle horreur
C'est ef - froyable ah quelle horreur
C'est ef - froyable ah quelle horreur

C'est ef - froyable ah quelle horreur

n'est-il pas vrai rien que d'en par-ler rien que d'en par-ler me fait
 -teur dou-ble son char-me sé-duc-
 -dou-bler ma frayeur je sens re-dou-bler ma fray-
 je sens redou-bler ma frayeur je sens re-dou-bler ma fray-
 je sens redou-bler ma frayeur je sens re-dou-bler ma fray-
 je sens redou-bler ma frayeur je sens re-dou-bler ma fray-
 je sens redou-bler ma frayeur je sens re-dou-bler ma fray-

M.
 L.
 A.
 S.
 T.
 B.

pour rien que d'en par - ler rien que d'en pa - ler me fût pour rien que d'en pa - ler me
 leur dou - ble sen - cher - me se - duc - leur
 eur je sens re - dou - bler ma fi - eur
 eur je sens re - dou - bler ma fi - eur
 eur je sens re - dou - bler ma fi - eur
 eur je sens re - dou - bler ma fi - eur

V. *And. Mos.to* pour me que vous m'avez fait pour.
 T. C. se - de - les se - de - em.
 A. me - fra - eur ma fra - eur
 S. me - fra - eur ma fra - eur
 T. me - fra - eur ma fra - eur
 F. me - fra - eur ma fra - eur
 F. me - fra - eur ma fra - eur
 (Piano)

L. CAPITAINE.

Régil.

T. C. Merci de vos a -
 (Piano)

T. C. -vis cette chambre fa - ble de l'enfer je le vois est une succu - sa - le nous n'irons pas c'est plus pru
 A. ANDIOL (cristallin)
 Vraiment!

(Piano)

(fridement)

Le C. 

A. 



« C'est qu'un quema-rin le capitaine Jean n'aime pas vous tu bien s'obéir avec l' di blé

jesus de son c.

(à un de ses hommes)

Allegro.

Le C. 

A. 




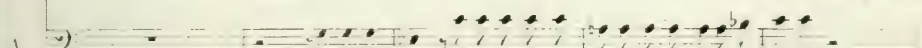
al-leus partons paic et quittons la table

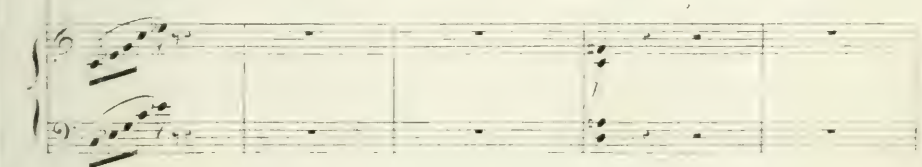
« vis j'en ferais tout au tant

Allegro.

Allegro.

Le C. 

A. 



(à Andiel)

qu'as-tu d'enc?

moi j'et

di les en donc c'est ce du ben arger en un dez le capi-taine

prends voir de l'or. et

c'est difficile - rent.

vous vous ma belle fil - le et si na - i - ve et si gentil - le de moi recevez ce présent - et pensez

quelquefois au ca - pi - lai - ne Jean.

ANDIOL. (a l') (a part) Al - lons - donc que l'on remer - ci - e tous ces marins - ont

(a sa fille) si bon cœur al - lons - donc que l'on remer - ci - e c'est un aima - ble voyageur c'est un aima - ble

MARIE.

47

Ah combien vous remercier, c'est vraiment monsieur, c'est trop d'honneur, ah combien vous remer-

VOYAGEUR.

-ci - e c'est un aimable voy - a - geur.

Quelle est jo - li - quelle est jo - li - e

ANDIOL.

tous ces ma -

par ses at - traits par sa can - deur on sen - ti - rait — touchersont cœur ah

-rins ont si bon cœur.

Ah combien je vous remerci - c'est trop d'honneur

ah

qu'elle est bien qu'elle est ja - li - e par ses attraits par sa douceur on s'attend à d'honneur

ANDIOL.

C'est un aimable voya - geur

Dans cet - te belle hô - tel - le - ri - e que le re - pos oui que

Dans cet - te belle hô - tel - le - ri - e que le re - pos oui que

Dans cet - te belle hô - tel - le - ri - e que le re - pos oui que

combien je vous remer - ci - c'est trop c'est trop d'honneur - ah combien j'en us remer

cher son cœur on s'en ti - rail tou - cher son cœur ah quelle est bien quelle est jo -

c'est un aimable voya - geur

le re - pos a de dou - ceur c'est le bon - heur du voya -

le re - pos a de dou - ceur c'est le bon - heur du voya -

le re - pos a de dou - ceur c'est le bon - heur du voya -

M. *ci - e vrai ment monsieur c'est trop d'honneur c'est un ai - ma - ble voy - a -*

Le C. *li - e par ses at - traits par sa can - deur on sen - ti - rait tou cher son*

A. *oui tous ces ma - rins ont si bon cœur c'est un ai - ma - ble voy - a -*

S. *-geur c'est le bon - heur du voy - a - geur c'est le bon - heur du voy - a -*

T. *-geur c'est le bon - heur du voy - a - geur c'est le bon - heur du voy - a -*

B. *-geur c'est le bon - heur du voy - a - geur c'est le bon - heur du voy - a -*

M. *-geur c'est un ai - ma - ble voy - a - geur ah com - bien je vous remer -*

Le C. *cœur on sen - ti - rait tou cher son cœur ah qu'elle est - bien qu'elle est jo -*

A. *-geur c'est un ai - ma - ble voy - a - geur vraiment tous ces ma - rins*

S. *-geur c'est le bon - heur du voy - a - geur c'est le bon - heur du voy - a -*

T. *-geur c'est le bon - heur du voy - a - geur c'est le bon - heur du voy - a -*

B. *-geur c'est le bon - heur du voy - a - geur c'est le bon - heur du voy - a -*

-ci - e v r a i m e n t m o n s i e u r c e s t t r o p d' h o n n e u r c' e s t u n a i - m a - b l e v o y - a -
 - l i - e p a r s e s a t t r a i s p a r s a c a n - d e u r o n s e n - t i - r a i t t o u c h e r s o n
 o u i t o u s c e s m a - r i s o n t s i b o n c o e u r c' e s t u n a i - m a b l e v o y - a -
 - g e u r c' e s t l e b o n h e u r d u v o y - a - g e u r c' e s t l e b o n - h e u r d u v o y - a -
 - g e u r c' e s t l e b o n h e u r d u v o y - a - g e u r c' e s t l e b o n - h e u r d u v o y - a -
 - g e u r c' e s t l e b o n h e u r d u v o y - a - g e u r c' e s t l e b o n - h e u r d u v o y - a -
 - g e u r c' e s t l e b o n h e u r d u v o y - a - g e u r c' e s t l e b o n - h e u r d u v o y - a -

[illegible]

M.
- ma - ble voy - a - geur un ai - ma - ble voy - a - geur.

T.C.
- rait toucher son cœur on sen - ti - rait - - - - - toucher son cœur.

A.
- ma - ble voy - a - geur un ai - ma - ble voy - a - geur.

S.
- heur du voy - a - geur le bon - heur - - - - - du voy - a - geur.

T.
- heur du voy - a - geur le bon - heur - - - - - du voy - a - geur.

B.
- heur du voy - a - geur le bon - heur - - - - - du voy - a - geur.

ff

p

N. 4.

AIR.

Allegro. ($\text{♩} = 96$)

PIANO.



MARIE.

Du vil-la-ge vois in une heu-reux se-pa-re qui

VI.

pout le re-tenir

V.

De mon père il a peur mon père est

VI.

Andantino. ($\text{♩} = 108$)

riche il est a-va-re Edmond n'a rien rien que son cœur. Des l'en-

M. *ten - ce les me mes chaî - nes tous deux avai ent su no bli - er pre miers plai - sirs pre miers*

M. *pe i - nes ne - peu - vent ja mais ou bli - er par mal - heur sa se u le opu -*

M. *len - ce et son cou - ra - ge et ses ver tus mon pé - re dé fend que j'y*

M. *pen - se hé - las et j'y pen - se au - cor plus pre miers plai -*

M. *sirs - pre miers pe i - nes ne peu - vent pa - mais ou bli -*

M. *er* ne peu - vent ja - mais soubli - er ja -

M. *mais* sou - bli -

Allegretto, (♩ = 152)


M. *er.* Mais l'heu - re s'a - van - ce oui la nuit com -

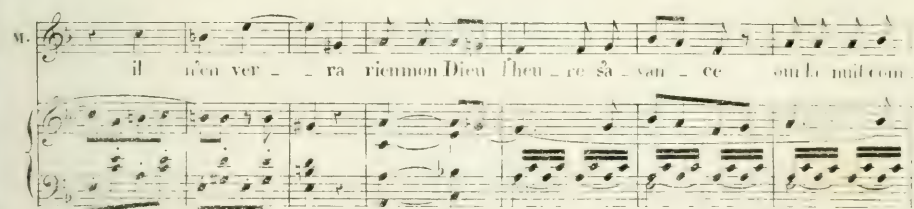
M. *men - ce* et je vois hé - las qu'il ne vien - dra pas

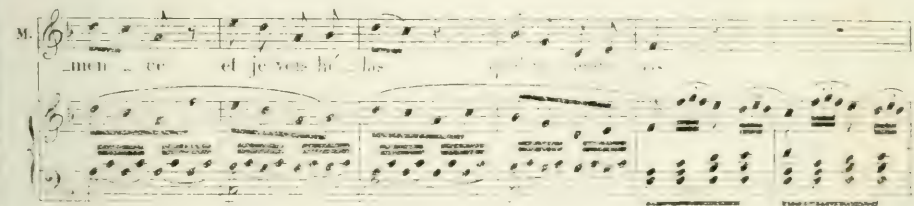
M. dans ma pa - ru - re nou - vel - le avec cet te cha - î - ne dor - je lui p - ra - i - rai plus

M.  belle! tu aimera plus en core et tu parais plus belle! tu es plus en core elle me

M.  Vo — si bien si bien oui je crois que par

M.  el — le je suis plus jo — li — e et bien ce soir

M.  il n'en ver — ra rien mon Dieu l'heu — re sa — van — ce ou la nuit com

M.  — men — ce et je vois hé — las

quel dom - ma - ge hé - las il ne vien - dra

pas quel dom - ma - ge hé - las il ne

vien - dra pas hé - las il ne vien - dra pas.

Récit.

Mais c'est de main fé - te au vil - la - ge on chante sous l'om - brage à chan - ter

All.^o assai. (♩ = 96)

l'homme vi - ra je chante bien quand il est là ah

M.

M.

M.

Point d'orgue en échos.

ff *pp* *ff* *pp* *ff* *pp*

puis bon -

M.

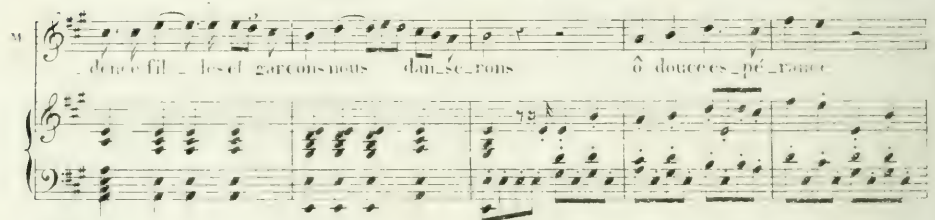
-bien qu'en n'e_ga_le d'un joy_eux du tan_bou_rin viendra d'au-se pro_ven_ça le Edmond me

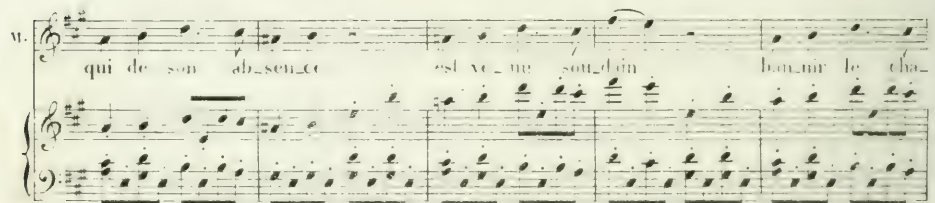
M.

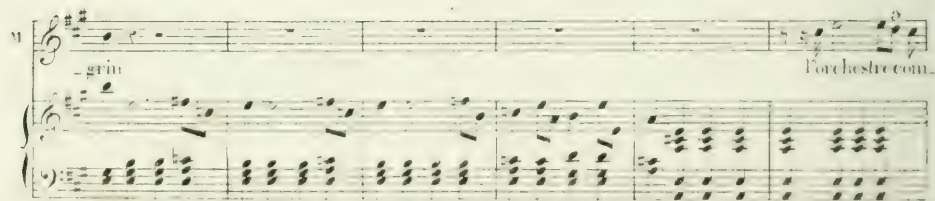
don-nez-moi le main

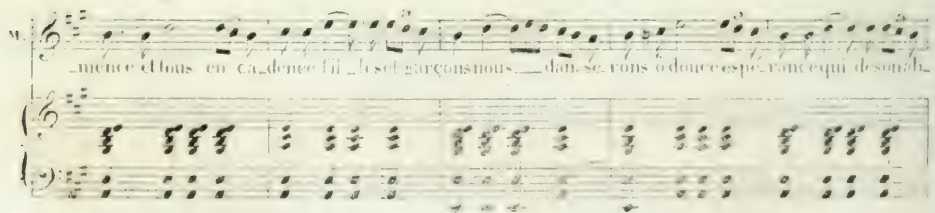
Orchestre com.

VI. 

VI. 

VI. 

VI. 

VI. 

M. *Facile.*
 sence est — venu sou — dain ban — nir le cha — grin.

M. oui pei — ne cha grin au son du tam bou — rin tout s'ou bli ra de —

Facile.
 — main — oui
 M. — main — oui pei — ne cha grin au son du tam bou — rin tout s'ou bli ra de —

Facile.
 — main —
 M. — main — au son du tam — bou — rin tout sou — bli ra — de —

M. *de main*

M. *sur pei ne chet in au son du*

M. *tambouris tout s'oublira de main* *ou pei ne chet in au son du*

M. *tambouris tout s'oublira de main* *au son du tam-bou-*

M. *de main*

N^o 5.
DUO.

All^o spiritoso. ($\sigma = 84$)

MARIE.

Récit.

(s'arrêtant toute effrayée)

(apercevant Edmond et courant à lui)

Le voi-là c'est heureux

oh mon

PIANO.

M.

(apercevant son barre-sac)

Dieu quel air triste (il hésite)

qu'avez-vous donc parlez

et ces apprêts de dé-

Enfin je vous re-vois

M.

-part

vous trem-blez

(détournant la tête)

F.

ne me deman-dez

M.

All^o mesuré. ($\sigma = 84$)

au contraire j'in-sis et je veux tout sa-voir oui monsieur oui j'y tiens tous vos cha-

F.

FICH

f

M. *grins ne sont-ils pas les miens?*

F. *J'ou-lais l'en-fai-reu-nis-*

4. acc.

p

F. *ti-re mais le dois en-fin le tra-hir* *ou-nous ap-pe-l-le pour la guerre* *je suis con-*

f *p*

MARIE. *(modéré)*

d-tei-reu mon âme es-gla-ce-e

E. *-crit il faut par-tir.*

vous Edmond vous allez par-tir *et un-que vous amez l'un se-er*

f *p*

M. *moi* — *quevais-je deve - nir* — et *moi* — *quevais-je deve - nir* —
EDMOND.
calme- toi — *sa dou -*

ah je — *sens se briser mon cœur* —
leur — *re - double* — et *moi - me - me* *cachons mon* —
 (a part)

trouble peut-être ils croiraient — *que j'ai peur* — *je pars de - main pour la fron - tière* — *je pars de -*
 (a Marie)

main au pays j'appartiens — *j'ai fait mes adieux à ma mère* — *je venais te fai - re les* — *miens* —
 Andantino, (a Marie)

E. *Adieu a dieu ma compagne chérie adieu toi qui reçus ma foi jusqu'au dernier*

E. *jour de ma vie mon cœur ne battra que pour toi jusqu'au dernier jour de ma vie mon cœur*

MARIE.

E. *Adieu a dieu mon bonheur et ma vie adieu toi*

ne battra que pour toi.

M. *qui reçus ma foi jusqu'au dernier jour de ma vie mon cœur ne battra que pour toi adieu toi*

M.
ma ge ché-ri e res-te-rai tou-jour a-vec moi a-dieu bon-heur de ma
EDMOND.
Adieu bon-heur de ma

M.
vie toi qui re-cus re-cus ma foi a-dieu a-dieu mon bon-heur et ma vie a-dieu toi
I.
vie toi qui re-cus re-cus ma foi a-dieu a-dieu ma compagne ché-rie a-dieu toi

M.
qui re-cus ma foi jus-qu'au der-nier jour de ma vi-e mon cœur ne
I.
qui re-cus ma foi jus-qu'au der-nier jour de ma vi-e mon cœur ne

M.
battra que pour toi mon cœur ne battra que pour toi
I.
battra que pour toi mon cœur ne battra que pour toi

M.
mon cœur ne baltraque pour toi mon cœur ne baltraque pour toi.
E.
mon cœur ne baltraque pour toi mon cœur ne baltraque pour toi.

Allegro. (♩ = 60)

MARIE

(vivement et s'arrachant de ses bras) Tu ne par-ti-ras pas mes bi-joux cet-le

M.
châi - ne pourrout pa-yer un remplaçant
EDMOND
Un remplaçant ton es pé-ran - ce est

E.
vai - ne je n'en veux pas quand la gloi-re m'at-tend simple fermier je n'ai point de loi

M. *vous un pauvre cons-*

F. *-tu ne m'as sol-dat je puis m'en faire ne*

M. *-crit*
(avec chaleur)

F. *et vois donc sous nos yeux tant de guerriers lamenx qui portaient tous soldats et qui vic-ori-*

M. *quelle lo-*

F. *-eux revenaient généraux je reviendrais comme eux et je ferois plus d'un paus heureux.*

M. *-li - - e*

F. *pourquoi donc nous al-lons conquérir l'É-ta-li - e pour la se-conde*

M. *à l'unes - te de - part.*

E. *du chef qui nous conduit l'audace peu com.*

F. *nomme à de - là nous dit - on franchir le Saint Bernard nous courons le re - join - dre et suivre sa for.*

E. *- fu - - ne et le doit é - tre bel - le et j'en au - rai ma part*

MARIE

Adieu

I. *adieu ma compagne de vie adieu toi qui recus ma foi.*
suivre le chef

M.
mon bonheur et ma vi-e adieu toi qui regus ma foi - ô mor - tel - les
I.
suivre le chant.
va - cal-me les al -

p *sf*

M.
lar-mes oui ma vi - e est sans char-mes tant que le sort des
I.
lar-mes ne son-geant qu'à les char-mes je se - rai - sous les

M.
ar-mes l'en - lè-ve à mon a-mour je ré - mis et je
I.
ar-mes fi - de-le à mon a-mour mè - me es - poi-nous ras -

M.
tremble et ja - mais il me semble ne çou-te - rons en -
I.
semble et l'en que ton cœur tremble ne songeons plus en -

semble le bon - heur du re - tour en - son -

semble le bon - heur du re - tour en - son -

ble le bon - heur du re - tour.

ble que au ben - heur du re - tour ô toi ma compa - gne che - ri - e adieu
suivre le chant.

adieu mon bon heur et ma vie adieu toi qui reçus ma foi - ô mor -

toi qui reçus ma foi.

suivre le chant.

tel - les a - lar - mes ou ma vie est sans char - mes tel

cal - me tes a - lar - mes ne son - geant qu'à tes char - mes je se -

M. *qu'le sort des ar-mes l'en-le-ve à mon a-mour je frè-*
 F. *-rai sous les ar-mes fi-dè-le à mon a-mour me-mes-*
 Piano accompaniment with *ff* marking.

M. *-mis et je tremble et ja-mais il me semble ne gou-te-rons en-*
 F. *-poir nous ras-semble et loin que ton cœur tremble ne songeons plus en-*
 Piano accompaniment with *crusc.* marking.

M. *-semble le bon-heur du re-tour en-sem-*
 F. *-semble qu'au bon-heur du re-tour en-sem-*
 Piano accompaniment with *crusc.* marking.

M. *ble le bon-heur du re-tour ne gou-te-rons en-sem-*
 F. *-le qu'au bon-heur du re-tour ne son-geons plus en-*
 Piano accompaniment with *f* marking.

M.
I.

ble le bon-heur du re - tour ne gou - terons en - sem -

- sem - ble qu'au bon-heur du re - tour ne son - geons plus en -

M.
E.

- ble le bon-heur du re - tour le bon-heur du re - tour le bon -

- sem - ble qu'au bon-heur du re - tour qu'au bon-heur du re - tour qu'au bon -

M.
E.

- heur du re - tour le bon heu - du re - tour.

- heur du re - tour qu'au bon-heur du re - tour.

N^o 6.
TRIO.

Allegro... Récit. (apercevant son père et s'éloignant d'Edmond)

(allant à son père)

MARIE.

Ociel!

monpere

EDMOND.

(s'adressant à Andol) perce et Edmond)

ANDIOL.

Quisimalgréma dé fense encorence lo_gis si_

PIANO.

(à Edmond)

_lence jamaïs je te l'ai dit tu ne l'épouse_ras car tu n'as rien et j'aime l'opu_lence ainsi

EDMOND.

Allegro. (frappant sur la table)

Et moi j'en veux pas,

vo_ tre maison est une au_

pas je le veux

Allegro, 2 = 88

her_ _ge et j'ai le droit de l'occu_per

aus_ si j'en prends qu'importe

Ca - je n'y viens - que pour sou - per

MARIE.

(craignant que cela ne fâche son père et s'adressant à Edmond d'un air suppliant)

Mon - sieur Ed - mond (s'asseyant) (à Marie)

al - lons qu'on me don - ne à sou - per et vous la

(à Andiol avec fièvre)

fil - le à l'instant mè - me servez - moi c'est votre emploi et qu'il

ANDIOL.

quelle aida - ce

ci - votre zè - le bril - le je ne crains rien

(le menaçant)

qu'il sor - te qu'il craigne un é - ché

Qui mon père reitrouve qu'il le doit de mourir.

I. je suis sol-dat (cette) (d'un air joyeux) c'est difficile.

rent a - lors qu'on le servait l'instant a - fin qu'il s'en aille au plus vite.

(à part) honneur à ce sol-dat vaillant honneur à ce César vain-

der ne qui sera bien sous la zèle ne il a dé-jà l'air conquérant honneur à ce sol-dat vaillant.

Allegro (♩ = 88)

l'ont honneur à ce sol-dat vaillant. (les observant) eh bien que fait-il
(Marie vient d'offrir une assiette à Edmon, l'écrit.)
Lisant l'assiette, a pris sa manivelle.

A. *(Cantabile)*
 la ve-nez i-ci ve-nez i-ci Ma-ri-
f p f p f p f p

MARIE.
(elle reste entre les deux au milieu du théâtre)
(elle veut faire quelques pas vers Edmond mais un regard de son père l'arrête)
 Que fai-je vous
 moi la fil-le servez-moi c'est à moi seul
 A. ve-nez i-ci c'est à moi seul

f p f p f p f p
 pri-e au quel-fois je boi-ir mon
 F. servez-moi c'est à moi seul c'est à moi seul c'est à moi seul c'est à moi

A. Ma-ri-e c'est à moi seul morbleu morbleu morbleu
f p f p f p f p

(fin et suppliant)
 M. pe-reil va par-tir mon pe-reil va par-tir
 F. seul je bois à ma ma-
f p f p f p f p

M. *très - se je bois à mes ex - ploits — je jure que sans ces - se je vi - vra i - vous si*

M. **MARIE**
quel - le crainte m'op - pres - se pour un jour je le vois —
lois je bois à ma maî - très - se je bois à mes ex - ploits —

M. *je le vois mais se - rait - ce pour la der - niè - re fois quel - le crainte m'op - pres - se*
 I. *je jure que sans ces - se je vivrai sous ses — lois je bois à ma maî -*
ANDIOL
du courroux qu'il m'op - pres - se et qu'il nous pas - se

M. *pour un jour je le vois — quel -*
 I. *très - se je bois à ma maî - très - se*
voix sup - por - tons sa ten - dres - se c'est la der - niè - re fois sup - por - tons sa ten -

M. *de crainte m'op-press* *quel- le*

E. *je vi-vrai sous ses loix je bois*

A. *des - se c'est la der-niè-re fois du courroux qui m'op-pres - se n'é-cou-tons pas la*

f *p*

M. *craîn-te* *quelle craîn-te* *pour un*

E. *à ma mai-tres - se à mes ex -*

A. *voix du courroux qui m'op-pres - se n'é-cou-tons pas la voix supportons sa fen-dre c'est la der-niè-re*

fp *p* *fp* *p*

M. *jour je le vois je le vois-mais se-rai- ce pour la der-niè-re fois je le vois je le vois-mais*

E. *plois je ju-re que sans ces-se je vi-vrai je vi-vrai sous ses loix je ju-re que sans ces-se*

A. *fois du courroux qui m'op-pressé n'é-cou-tons n'é-cou-tons pas la voix du courroux qui m'op-pressé*

fp *p*

se rait-ce pour la der-nie-re fois pour la der-

je vi-vrai je vi-vrai sous ses loix je vi-vrai

n'écou-tons n'écou-tons pas la voix ouï du courroux qui m'op-pressé n'écou-tons pas

cruc. *f* *p*

-nie re fois pour la der-

sous ses loix je vi-vrai

n'écou-tons pas la voix ouï du courroux qui m'op-pressé n'écou-tons pas

f *p*

-nie re fois pour la der-nie-re

sous ses loix je vi-vrai sous ses

n'écou-tons pas la voix n'écou-tons pas la

f *p*

M. *fi.*

I. *lors.*

A. *voix.* *qu'Edmond se lève de table)* *al-lons ton souper est fi-*

I. *(froideur)* *A* *Pourquoi donc?*

A. *ni à l'instant mê-mé sors d'i-ci, porte ailleurs tes*

I. *non j'en tends pas vo frema-son est une ai-*

A. *pas j'en tends*

I. *ber - ge et rien ne peut m'en ar-ra-cher aussi j'en tends qu'en-t-*

ber — ge — archez vous je viens pour en char.

Musical score for a vocal solo (Soprano) and piano accompaniment. The vocal line is in French, with lyrics: "Mon sieur Ed - mond", "L'opéra de la Cour d'Orléans", and "L'opéra de la Cour d'Orléans". The piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth notes in the right hand and a more complex pattern in the left hand. The score is marked with "f" (forte) and "p" (piano) dynamics.

fil le prépeu-yeux mon appar- lement chèreux pour lant

ANDIOL.

Où n'en a plus

MARIE.

(doucement et volublement.)

Ouvrez donc qu'il n'en restait aucun.

chez que vo- tre ze- le bril- le

travaillément

(riant et remettant sa fourche dans sa poche)

I. *je n'en fais sûr*

A. *il nous en restera une cham - bre fort bel - le qui touche aux deux don - jon - de l'ancien - ne tou -*

MARIE.

(avec effroi)

(de même)

Ciel!

non pas, non pas,

non pas

mon pe - re

E. *je la prends*

A. *(voûment) (à Marie)*

- rel - le une chambre à mi - si - len - ce

et le dan - ger le danger mon pe - re.

(pendant ce temps Edmond s'est rapproché de la table et se versant un dernier verre de vin il dit debout et élevant son verre)

E. *prends*

A. *je bois à ma maî -*

c'est son af - faire à lui.

I. *tres - se je bois mes ex - pluis* *le* *mes ces se je* *vi -*

MARIE

II. *quel le craindre map - pres - se pour un jour je le vois*
lois je bois à ma ma - tres se je bois à mes ex - pluis

M. *je le vois mes se - rait - ce pour la der - ni - re fois* *quel le craindre oppres - se*
 L. *je jure que sans ces - se je vivrai sous ces* *lois je bois à ma ma -*
ANDOL *du courroux qui m'oppres - se ne t'en fous pas la*

M. *pour un jour je le vois* *quel*
 L. *tres - se je bois à ma ma - tres - se*
 A. *vois suppor - tons sa fen - dres - se c'est la der - ni - re fois suppor - tons sa fen -*

M. le crain-te m'oppres - se quel le
 F. je vi-vrai sous ses lois
 A. -dres - se c'est la der-nière fois d'au-rounqu'au-roun-que nous pas le

f *p*

M. cain-ti quelle crain-te pour un
 F. à ma mai-tres - se à mes ex-
 A. voix d'au-rounqu'au-roun-que nous pas le - se c'est la der-nière

f *ff*

M. jour je le vois je le vois-mais serait-ce pou-rais je le vois je le vois-mais
 F. -plais je ju-ge que sans ces-se je vi-vrai je vi-vrai sous ses loi je vi-vrai que sans ces-se
 A. le qu'au-rounqu'au-roun-que nous pas le - se d'au-rounqu'au-roun-que nous pas le - se

V. se-rait-ce pour la der-niè-re fois pour la der-

I. je vivrai je vivrai sous ses lois je vi-vrai

A. n'écou-lons n'écou-lons pas la voix oui du courroux qui m'opresse n'écou-lons pas

V. niè-re fois pour la der-

I. sous ses lois je vi-vrai

A. n'écou-lons pas la voix oui du courroux qui m'opresse n'écou-lons pas

V. niè-re fois pour la der-niè-re

I. sous ses lois je vi-vrai sous ses

A. n'écou-lons pas la voix n'écou-lons pas la

Allegretto (♩ = 100)

fois, vous n'i-rez pas dans cet ap-pa-reil-ment ha-

appartenant à Paris)

lis, par-tons.

VOIX.

Allegro (♩ = 100)

f *p*

bi-tea ce qu'on dit un spec-treurevé-nant

pour un futur sol-dat l'admi-rable ren-

CO-CHÉ.

oui c'est dans ce cas là que la va-leur se mon-tre

(l'air ému)
le capi-tai - ne Jean qui tout autant que vous pour le moins s'tail -
(avec colère)
morbleu!
(regardant Edmond)
quand n'en e-

tout a re-fu-sé - ce son - d'y lo-ger
je crois bien

(le regardant avec tendresse)
il ne doit pas quitter la femme qu'il a - do-re et si pour la re-voir ce-

MARIE.
Que di-tes-vous
-tail les cul-moy-en - demain au lever de l'au-ro-re a vant de par-tir si je

F. *peut- être son l'œil au ciel - et l'es - poir sur - til - la - mes vœux - et pour ce - là - ne*

ARIE.

F. *Ed - mond si vous m'aimez - et si j'ai quel - que*
res - te ou je res - te en ces lieux,

M. *droit* *je ne veux*

F. *son - nez donc u - ne nuit - la - sous le mè - me - toit*

M. *je ne veux pas*

F. *moi je le veux* *moi je le*

ANDIOL. *(chant)*
C'est un guerrier - auda - ci - eux

M.
I.
A.

ch'quoi mal gré mes yeux je ne veux pas je ne veux pas
veux moi je le veux moi je le veux moi je le
tant mieux tant mieux tant

pp

I.
A.

veux un bon mi-li-tai-re doit braver ma chère le
mieux tant mieux tant mieux tant mieux tant mieux

pp *p*

MARIE.

I.

ciel et la terre la flamme et le fer.

M.
I.

vain ma prière voudrait en dis-trai-re ce lui qui m'est cher

M.
E.
A.
V.
I.
A.
V.
I.

fré - qu'en - me pour - qu'il vas que j'ai - me bra - ver de vous mê - me
est l'ami - se le - me et pour - qu'il j'ai - me je descendrais mê - me
un bois - se de la - re un bon mi - ti - re doit braver ma
Sa - tan et l'en - fer bra - ver de vous même Sa - tan et l'en - fer ô fray -
au fond de l'en - fer je descendrais même au fond de l'en - fer oui c'est
che - re la flamme et le fer doit bra - ver la flamme et le fer voyez
la mon sys - té - me et pour - qu'il j'ai - me oui c'est la mon sys -
com - me on l'ai - me voyez com - me on l'ai - me ô bon - heur ex -

M. *tré - me pour-quoi vous-que j'ai-me bra-ver de vous mé*
 T. *té - me et pour ce que j'ai-me je descen-drais mé*
 A. *tré - me ô bon-heu ex-tré-me si Sa-tan lui-mé*

p

M. *- me Sa-tan et l'en-fer*
 T. *- me au ciel de l'en-fer*
 A. *- me l'empor-te en-en-fer l'en-*

ff

M. *- l'en et l'en-fer*
 T. *fond de l'en-fer, un bon-mi-tai-re doit braver ma chère le*
 A. *put - te en en-fer*

ff

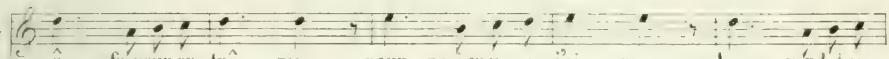
M.  pro-jet — té-mé-rai — reen-

E.  ciel — et la ter — re la flamme et le fer.




M.  -voin ma pri-è-re vou-drai — endis-trai — re ce-lui — qui m'est cher

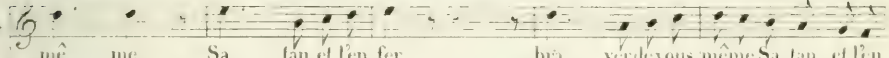



M.  EDMOND. frayeur ex-trê-me pour-quoi vous que j'ai — me bra-ver de vous-


ANDIOL. lamons sys-tè-me et pour ce que j'ai — me je descendrais


Oui laissons-le fai-re un bon mi-li-tai-re



M.  mé-me Sa-tan et l'en-fer bra-ver de vous même Sa-tan et l'en-

I.  mé-me au fond de l'en-fer je descendrais mé-me au fond de l'en-

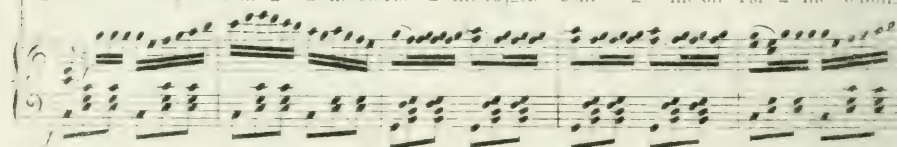
A.  doit braver ma chère la flamme et le fer doit braver la flamme et le



M. *fer* ô fray-eur ex-trê-me pour-quoi vous-que j'ai me ou-est

E. *fer* ou-est là mon sys-tê-me et pour ce que j'ai me ou-est


A. *fer* voyez com-me on l'ai-me voyez com-me on l'ai-me ô bon-



M. eur ex-trê-me pour-quoi vous-que j'ai me bra-ver de vous

E. là mon sys-tê-me et pour ce que j'ai me pre-dien-drais

A. -heur ex-trê-me ô bon-heur ex-trê-me si Sa-tan lui-



M. mè - - - me Sa-tan et l'en-fe

E. mè - - - me au fond de l'en-fer

A. mè - - - me l'en-fer - - - fer en-fer



M.
L.
A.

ten - et l'en - fer Sa -
au fond de l'en - fer au
l'em - por - te en en - fer l'en -

Plus vite. ($\text{♩} = 112$)

M.
E.
A.

-tan et l'en - fer bra - ver de vous mê - me Sa - tan et l'en -
fond de l'en - fer je descendrais mê - me au fond de l'en -
-por - te en en - fer si Sa - tan lui - mê - me l'em - por - te en en -

Plus vite.

M.
L.
A.

-fer bra - ver de vous mê - me Sa - tan et l'en - fer bra - ver de vous
-fer je descendrais mê - me au fond de l'en - fer je descendrais
-fer si Sa - tan lui - mê - me l'em - por - te en en - fer si Sa - tan lui

M. me - me Sa - tan et l'en - fer bra - ver de vous mê - me Sa - tan et l'en -

F. me - me en fon - d' l'en - fer je de - ven - drai mê - me au fond de l'en -

A. me - me l'em - por - te en en - fer si Sa - tan ai - mê - me l'em - por - te en en -

M. Sa - tan et l'en - fer Sa - tan et l'en - fer.

F. - fer au fond de l'en - fer au fond de l'en - fer.

A. - fer l'em - por - te en en - fer l'em - por - te en en - fer.

ACTE 2.

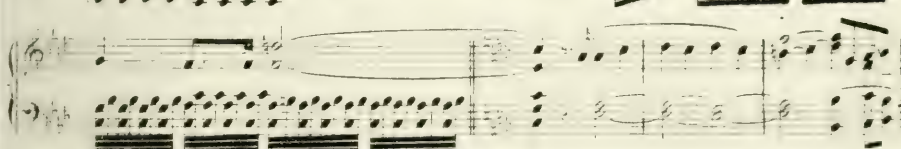
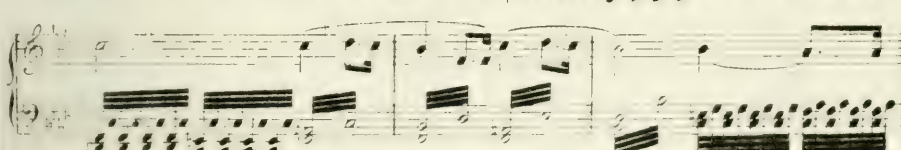
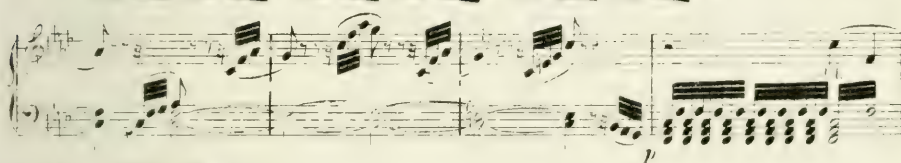
97

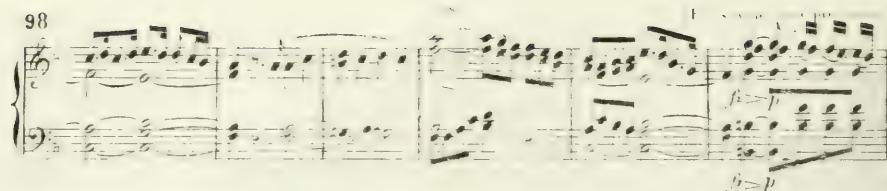
N^o 7.

ENTRACTE ET DUO.

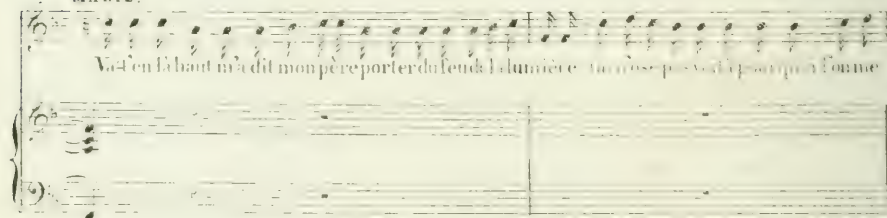
Andantino. (♩ = 80.)

PIANO

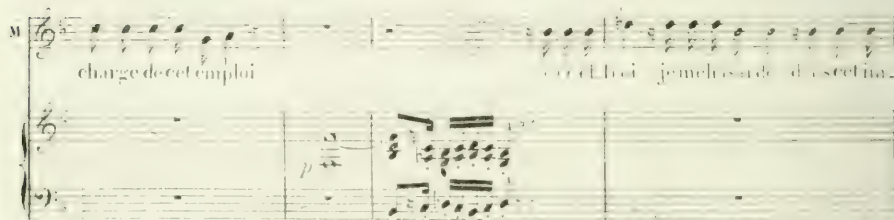




MARIE.



Va-t'en là haut m'a dit mon père porter du fendu la lumière tu n'as pas vu ça ça n'a l'air



charge de cet emploi

ce n'est pas ça ça n'a l'air



amense appâttement,

je n'ai toujours quand j'y regarde d'y recen

(Ence moment entre Edmond.)

(Marie pousse un cri, et se jette en avant, et met sa main devant ses yeux.)

M. *trier le revenant* *ah c'est lui* *en êtes vous cer-*

EDMOND

Que le firo soudain c'est moi Ma-ri-e

f *p* *p*

All. assai. (♩ = 88)

M. *tain* *Non laissez moi* *je meurs d'effroi*

E. *c'est moi c'est moi* *toi que j'a-do-re tu m'en co- - regentillea-*

All. assai. *p*

M. *n'approchez pas* *ou j'en vas car m'pè-re m'attend en bas* *et j'esens la bat-tre mon*

E. *mi - e* *je t'en suppli - e*

M. *rien* *moi de frayeur,* *moi de frayeur* *oui j'esens*

E. *moi c'est d'amour* *moi c'est d'amour* *auprès de*

pp *pp*

M. la battre mon cœur est-ce d'amour ou de frayeur ou jesus la battre mon
 F. toi jesus mon cœur battre d'amour et de bonheur auprès de toi jesus mon

M. cœur est-ce d'amour ou de frayeur à vous servir quand je m'applique de
 F. cœur battre d'amour et de bonheur. (3. 2. 1. les près de la cheminée, soufflant le feu, et vous lui parlez.)

M. grâ ce monsieur laissez-moi dans ce séjour sombre et go _ thi _ que cette
 F.

M. nuit vous m'entrez de l'ind
 F. Dans mon â _ me reconnais _ san _ te je dois l'hon.

(Il la serre dans ses bras et veut l'embrasser, on entend en dehors Andiel crier au bas de l'escahier)

101

E. *neur — mien fait la loi pay — er la gentille — ser — van — te dont la bon — té — veille su*

M. *Alc'est mon père il m'appelle il m'attend*

E. *moi*

ANDIOL *(Voix d'enfant)*

Mari — e.

Unis —

M. *Non laissez moi jemeurs d'effroi*

E. *— tant de grâce un instant — lorsque ja — dore — un mot en co — re gentille a —*

M. *n'approchez pas ou jeme vas mon père m'attend en bas — et jesus là — bat — remon*

E. *— ma — et j'en suppli — e*

M. cœur moi de frayeur moi de frayeur oui je sens
 I. moi c'est d'amour moi c'est d'amour auprès de
 pp

M. là-bat tre mon cœur est-ce d'amour ou de frayeur oui je sens là-bat tre mon
 E. toi je sens mon cœur bat tre d'amour et de bonheur auprès de toi je sens mon
 pp

(Partie à vocalles.)

M. cœur est-ce d'amour ou de frayeur a dieu cette nuit prends bien garde de veiller sur
 E. cœur bat tre d'amour et de bonheur

(Revenant.)

M. toi sur mon bonheur de te cadem comme me tarde tache bien de n'avoir pas
 pp


[illegible]

Changement et battement de pied.

M. *Allegretto*

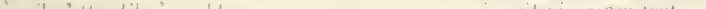
S'il est un si piteux le je le veux voir.

I. bi mendoignerai biend'avan-ge

31.  (Dans ce moment on entend crier Andol
en dehors et qui crie plus fort.)

jean vous donner du courage un-eul (Il l'enbraste sur les deux joues.) Alice stou

F. 

M. 
 père il m'attend il m'appelle
 (Toujours prêt à partir)
 sois moi toujours constant
 N°

A la poutine, poutine
sois-moi toujours si

M. a. dieu seuls a-mours toujours tu m'aime-
 F. de te tu m'aime - ras toujours

M. -ras toujours, toujours tu m'aime - ras toujours
 F. toujours, tu m'aime - ras toujours, toujours

M. (C. sort)
 -monseuls es, pou a demain bonsoir bon - soir bon -
 F. ANDIOLE (en pour crochets) a demain bonsoir bon - soir bon -
 ANDIOLE (en pour crochets) M. (C. sort)

M. -soit
 F. -soit

N° 8.

AIR.

EDMOND.

PIANO.

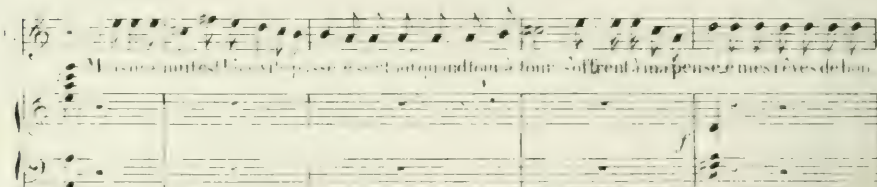
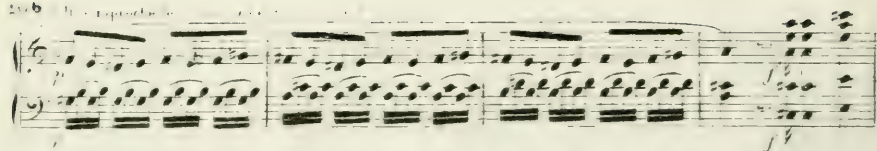
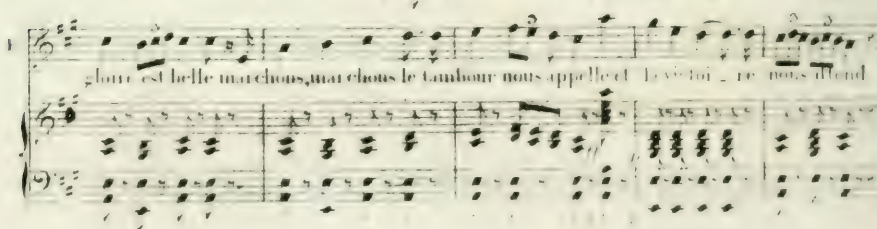
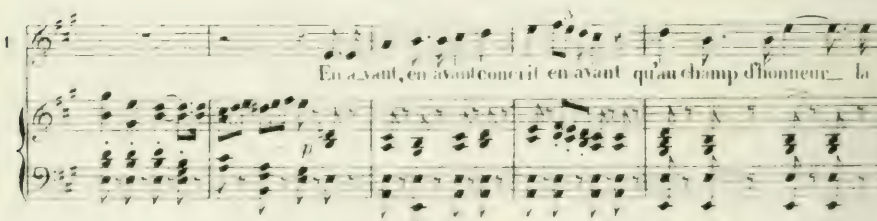
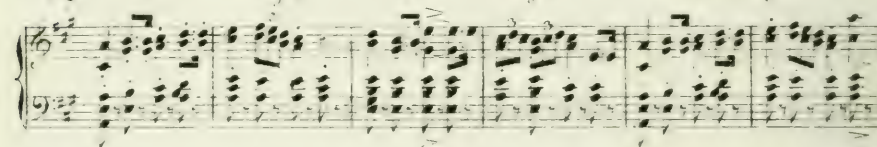
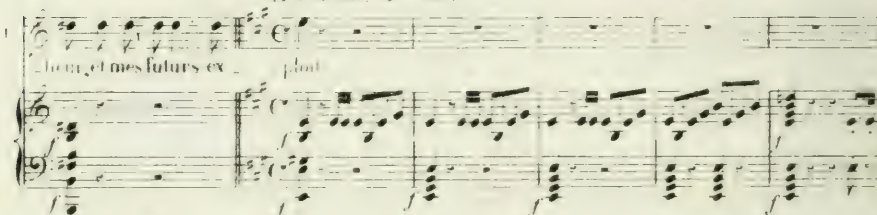
Elle est partie, l'unique avec elle

mais je s'pere de rien, de rien à point de jour

elle s'en va, mais elle n'est pas belle.

Celle qui dépend du vieux château je n'ai pas de quoi l'oublier, c'est adieu.

seule mon infortuné qui fut noble autre fois.

*All. assop. 2 - 4*

E. *Cette redoute où l'airain nous foudroi - e le pre -*

E. *-mier, le premier j'y pénétré, et cet é - teu - dard qui dans*

E. *L'air se dé - ploye c'est moi qui le ra - vi -rai, c'est moi qui le ra - vi -*

E. *-rai et de re - tour dans mon vil - la - ge je vois - jen -*

E. *-tends sur mon pas - sa - ge les ha - bi - tans qui s'écie -*

roast quel est quel est cet officier mais c'est lui c'est Ed-

-mond oui c'est lui oui c'est Edmond

(Avec fier)
Le capitaine Edmond en avant en avant conerit en avant qu'on champ d'honneur la

gloire est belle marchons marchons le tambour nous appelle et la victoi - re nous attend.

Et moi qui près de mes maîtres - se,

renfer - mais toujours m'en - dres - e l'épou - le - te - le - m - e - du

œur - et j'en au - rai - près de Ma - ri - e - elle - cède - elle est atten - dri - e - com -

(S'efforçant d'être muet)
ment résister - en vainqueur - au vain - queur de l'É - ta - li - e - en a -

vant en avant con - crit en avant - c'est le plaisir - qui nous appelle en a - vant en - avant con -

crit en avant et la victoi - re nous attend le tambour nous ap - pelle et la vic -

toi - re nous at - tend en a vant en a vant conserit en a vant marchons letan-
 bon nous ap - pelle et le vic toi - re nous at - tend en a vant en a -
 vant conserit en a vant en a vant conserit en a vant en a vant en a vant
 en a vant en a vant.
 (Il se retire et c.)
 Masquelbunt souleran a rap-

f *p* *f* *p* *pp* *fp*

E. *pe-mo-no-reille* *con-ten-* *en-fer-mer-je-de-l'*

F. *le-bon-vo-yen* *bon-* *je-le*

E. *no-de-l'* *qui-pe-ve-et-sin* *en-de-je-som-ne-ille*

(Il tombe sur le fantôme.)

F. *Mon* *En-avant-cons-crit-tin.*

E. *En-avant* *la-vie-fui-re.*

This page contains six systems of musical notation, each consisting of a grand staff (treble and bass clefs). The music is written in a key with one flat (B-flat) and a 6/8 time signature. The notation is highly rhythmic, featuring many beamed eighth and sixteenth notes, often grouped in pairs or fours. The first five systems show a consistent pattern of eighth-note chords and sixteenth-note runs. The sixth system, at the bottom, shows a variation in the pattern, with some measures containing longer note values and different groupings. The page is numbered 112 in the top left corner.

N° 9.

MORCEAU D'ENSEMBLE.

Même mouvement.

REMY.

C'est dans la nuit et le mys-tère qu'il

CHOEUR.

1^{re} Tenors.

C'est dans la nuit et le mys-tère qu'il

2^{de} Tenors.

C'est dans la nuit et le mys-tère qu'il

Basses.

C'est dans la nuit et le mys-tère qu'il

PIANO.

R.

faut ac-com-plir nos des-seins malheur mal-heur

1^{re} T.

faut ac-com-plir nos des-seins malheur mal-heur

2^{de} T.

faut ac-com-plir nos des-seins malheur mal-heur

B.

faut ac-com-plir nos des-seins malheur mal-heur

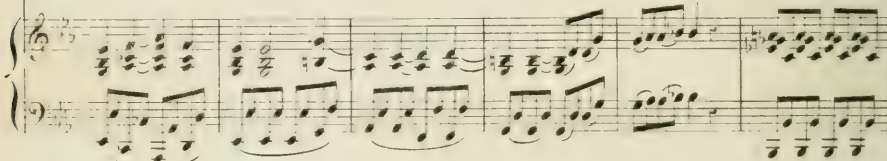


B
auté - mé - raire qu'un sort fatal livre en nos mains en si - len - - -

1. T
auté - mé - raire qu'un sort fatal livre en nos mains en si - len - - -

2. T
auté - mé - raire qu'un sort fatal livre en nos mains

B
auté - mé - raire qu'un sort fatal livre en nos mains




B
a - van - çons

1. T
a - van - çons

2. T
en - st - len - - - ce a - van - çons

B
en - st - len - - - ce a - van - çons




R. *p* c'est dans la nuit et le mys-tère qu'il faut ac-com-plir nos des-

1.T. *p* c'est dans la nuit et le mys-tère qu'il faut ac-com-plir nos des-

2.T. *p* c'est dans la nuit et le mys-tère qu'il faut ac-com-plir nos des-

B. *p* c'est dans la nuit et le mys-tère qu'il faut ac-com-plir nos des-




R. -seins malheur mal-heur au té-mé-raire qu'un


1.T. -seins malheur mal-heur au té-mé-raire qu'un

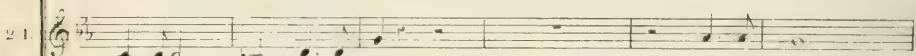
2.T. -seins malheur mal-heur au té-mé-raire qu'un


B. -seins malheur mal-heur au té-mé-raire qu'un




R.  sort fatal livre en nos mains en si - len - - - - ce


T.  sort fatal livre en nos mains en si - len - - - - ce

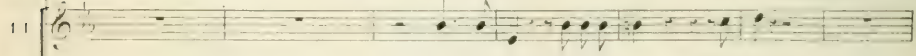
2.  sort fatal livre en nos mains en si - len - - -

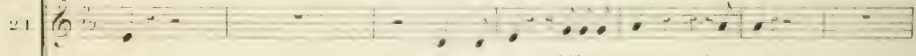
B.  sort fatal livre en nos mains

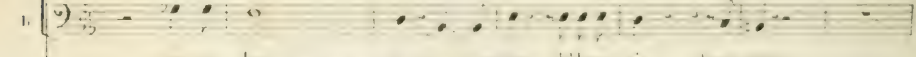



(Apercevant Edmond)

R.  a - van - çons ah! le voi - ci frap - pons (Ils entraînent Edmond et l'évent sur lui leurs poignards.)

T.  a - van - çons ah! le voi - ci frap - pons

2.  - ce a - van - çons ah! le voi - ci frap - pons

B.  en si - len - - - a - van - çons ah! le voi - ci frap - pons



EDMOND (Récite et chante gaîment.)

En a - vant en a - vant - cri - en a - vant qu'au champ d'honneur la

gloire est belle

lavi - toi - re nous attend en a - vant en a - vant

REMY

Le voi - là sans dé - fense et sans craintes il dort n'im -

CHOEUR.

Le voi - là sans dé - fense et sans craintes il dort n'im -

Le voi - là sans dé - fense et sans craintes il dort n'im -

Le voi - là sans dé - fense et sans craintes il dort n'im -

E. ou - - - - - *f* dans les mains de tes enne - mis
 R. dans les mains de tes enne - mis
 1. T. dans les mains de tes enne - mis
 2. T. dans les mains de tes enne - mis
 B. dans les mains de tes enne - mis
 quel est le sort qui me me - na - - - ce
 et qui peut
 ton impru - dence et ton au - dace ont dans ces lieux conduit tes pas
 ton impru - dence et ton au - dace ont dans ces lieux conduit tes pas
 ton impru - dence et ton au - dace ont dans ces lieux conduit tes pas
 ton impru - dence et ton au - dace ont dans ces lieux conduit tes pas

1. *donc armer leurs bras*

R. *point de pi - tié point de pi - tié notre inté - rêt veut ton tré -*

1. T. *point de pi - tié point de pi - tié notre inté - rêt veut ton tré -*

2. T. *point de pi - tié point de pi - tié notre inté - rêt veut ton tré -*

B. *point de pi - tié point de pi - tié notre inté - rêt veut ton tré -*

pour quel cri - me m'ôler la vi - e

R. *- pas. il faut mon - rir rien ne*

1. T. *- pas. il faut mon - rir rien ne*

2. T. *- pas. il faut mon - rir rien ne*

B. *- pas. il faut mon - rir rien ne*

C. que vous ai-je fait ———— je vous per-
 peut nous flé- chir ———— il faut nous
 peut nous flé- chir ———— il faut nous
 peut nous flé- chir ———— il faut nous
 peut nous flé- chir ———— il faut nous
fp
 mou- tu mou-
 sur ———— vre al- lons il faut nous ————
 sur ———— vre al- lons il faut nous ————
 sur ———— vre al- lons il faut nous ————
 sur ———— vre al- lons il faut nous ————
fp *fp*

1. *Je suis dé - fen - dre mes jours je suis sans ar - mes je suis sans se -*
cou -
ch quoi de - j' per - dre la vi -
quand l'ave - nir
ton impru - dence et ton au - dace ont dans ces lieux conduit tes pas
ton impru - dence et ton au - dace ont dans ces lieux conduit tes pas.
ton impru - dence et ton au - dace ont dans ces lieux conduit tes pas.
ton impru - dence et ton au - dace ont dans ces lieux conduit tes pas.

Musical score for a song, page 122. The score is in 3/4 time and features a vocal line and a piano accompaniment. The lyrics are in French. The piano part includes dynamic markings like *fp* and *p*.

1. T. *metait si doux*

R. *f* point de pi - tié point de pi - tié notre inté - rêvent son tré -

1. T. *f* point de pi - tié point de pi - tié notre inté - rêvent son tré -

2. T. *f* point de pi - tié point de pi - tié notre inté - rêvent son tré -

R. *f* point de pi - tié point de pi - tié notre inté - rêvent son tré -

f

F. *f* ô ma ma - tresse ô ma pa - tri - e

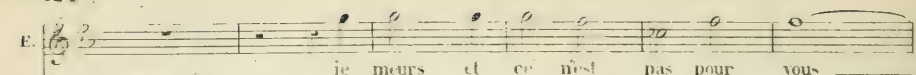
R. - pas son impru - den -


1. T. - pas son impru - den -


2. T. - pas son impru - den -


R. - pas son impru - den -


fp


E.  je meurs et ce n'est pas pour vous

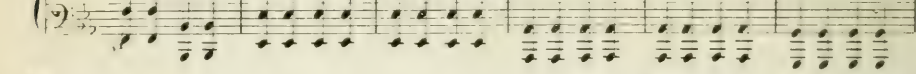
B.  ce et son au da ce


f. T.  ce et son au da ce

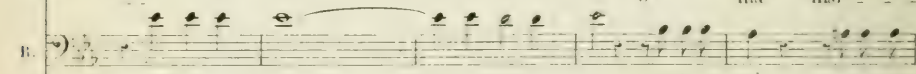
2. T.  ce et son au da ce

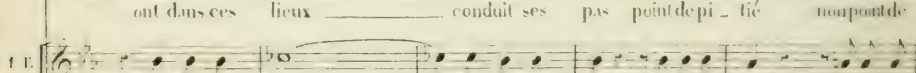
B.  ce et son au da ce

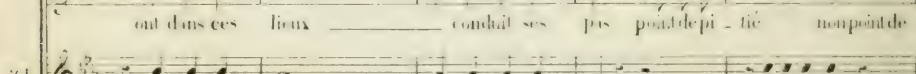


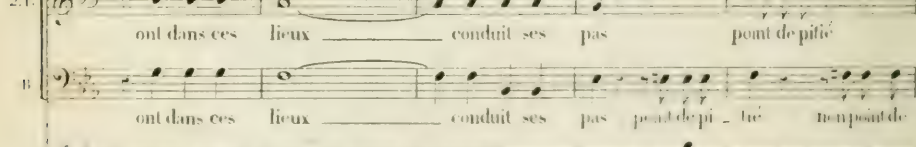
F.  ont dans ces lieux conduit ses pas point de pi-tié non point de

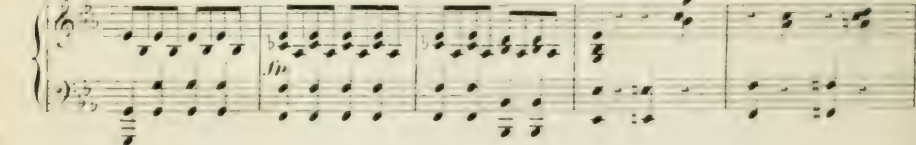
B.  ont dans ces lieux conduit ses pas point de pi-tié non point de

f. T.  ont dans ces lieux conduit ses pas point de pi-tié non point de

2. T.  ont dans ces lieux conduit ses pas point de pi-tié non point de

B.  ont dans ces lieux conduit ses pas point de pi-tié non point de





F. *tr*esse ô ma pa - - tri - e je meurs et

R. grâ - ce notre inté - rêt veut son tré - pas point de pi - tié non point de

1. T. grâ - ce notre inté - rêt veut son tré - pas point de pi - tié non point de

2. T. non point de grâ - ce notre inté - rêt veut son tré - pas point de pi - tié

B. grâ - ce notre inté - rêt veut son tré - pas point de pi - tié non point de

F. ce n'est pas pour vous je meurs et

R. grâ - ce notre inté - rêt veut son tré - pas point de pi - tié non point de

1. T. grâ - ce notre inté - rêt veut son tré - pas point de pi - tié non point de

2. T. non point de grâ - ce notre inté - rêt veut son tré - pas point de pi - tié

B. grâ - ce notre inté - rêt veut son tré - pas point de pi - tié non point de

ce n'est pas pour vous je meurs et
 grâ-ce notre inté-rêt veut son tré-pas point de pi-tié non point de
 grâ-ce notre inté-rêt veut son tré-pas point de pi-tié non point de
 non point de grâ-ce notre inté-rêt veut son tré-pas point de pitié
 grâ-ce notre inté-rêt veut son tré-pas point de pi-tié non point de
 ce n'est pas pour vous je meurs et
 grâ-ce notre inté-rêt veut son tré-pas marchons marchons marchons nous
 grâ-ce notre inté-rêt veut son tré-pas mar-chons mar-chons nous
 notre inté-rêt veut son tré-pas son tré-pas mar-chons mar-chons nous
 grâ-ce notre inté-rêt veut son tré-pas marchons marchons marchons nous
 plus animé.
 plus animé.
f *f* *f* *f*

ce n'est pas pour vous je meurs et ce n'est pas pour
voulons son tré - pas marchons marchons marchons nous voulons son tré -
1. T. voulons son tré - pas mar - chons mar - chons nous voulons son tré -
2. T. voulons son tré - pas mar - chons mar - chons nous voulons son tré -
B. voulons son tré - pas marchons marchons marchons nous voulons son tré -
f *f* *f*
vous et ce n'est pas pour vous et ce n'est pas pour vous et
- pas marchons nous voulons son tré - pas nous voulons son tré - pas oui nous vou -
1. T. - pas nous voulons son tré - pas nous voulons son tré - pas nous voulons son tré -
2. T. - pas nous voulons son tré - pas nous voulons son tré - pas nous voulons son tré -
B. - pas marchons nous voulons son tré - pas nous voulons son tré - pas oui nous vou -

1. *ce n'est pas pour vous*
 2. *lous ouï son tre pas*
 1. *pas ouï son tre pas*
 2. *pas ouï son tre pas*
 1. *lous ouï son tre pas*

LE CAPITAINE. (*Pace* et *l'accent*) *All.^o non troppo.* (♩ = 120)

Avez-vous que prétendez-vous faire?
 1. *c'est notre chef* *dé*
 2. *c'est notre chef* *de*
 1. *c'est notre chef* *de*
 2. *c'est notre chef* *de*
 1. *c'est notre chef* *de*

All.^o non troppo. (♩ = 120)

1. C. 

R. 

1. T. 

2. T. 

B. 



(à Edmund.)

1. C. 

R. 

1. T. 

2. T. 

B. 



EDMOND.

Sol - dat et de main je par - tais pour rejoin - dre l'ar - mée où le devoir m'ap -

- tu ?

- pel - le

et d'une mort plus bel - le je rê - vais le poir glori -

ah tu parlais de - main

- eux mais l'ar - rêt est por - té

prends mes jours

(Mettant ses compagnons.)

(Soudain)

pour eux je le de - vais cepen -

- dant conviens qu'il est dom - mage de mourir aussi jeune avec tant d'ave -

EDMOND. (avec ironie)

Quoi m'insulter en cor

(Lui prenant la main)

- nir non j'ai le cou-ra-ge l'ap-pro- che de la mort ne a pas

fait pà - lir tu main ne tremble pas

(on Chacun.)

(Edmond.)

je prétends te ser - vir et te sauver *f* silen - ce partage nos tra-

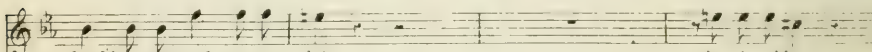
REMY.

f ja - mais*f* ja - mais*f* ja - mais*f* ja - mais

E.  *lais-toi je suis sol-*

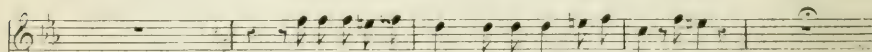
1^{re} C.  *aux notre or notre opu - len - ce viens dans nos rangs sois des nô - tés*

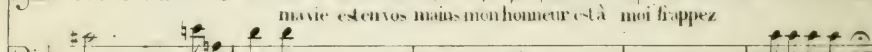


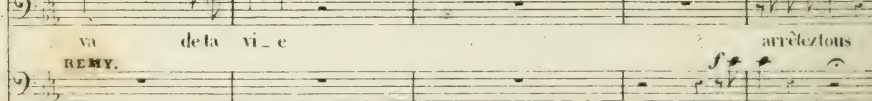
E.  *- dat l'honneur seul est ma loi je suis soldat*

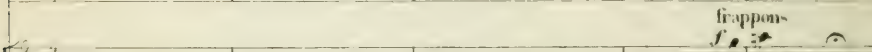
1^{re} C.  *songe à tes jours é - coute moi il y*

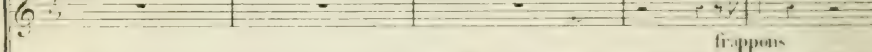


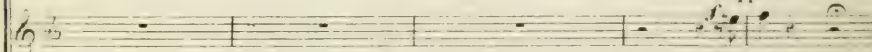
E.  *ma vie est en vos mains mon honneur est à moi frappez*

1^{re} C.  *va de ta vi - e arrêtez tous*

REMY. 

1^{re} T.  *frappez*

2^e T.  *frappez*

B.  *frappez*

 *frappez*

(à Edmond.)

1. C. promets-tu de te tai - re de ne ja - mais ré-vè - ler ce m's

p

EDMOND.

je le pro - mets

1. C. - te - re de ne nom - mer ni dénoncer ja - mais aucun de nous

p *f*

REMY. (Au Capitaine.)

Non il n'est pas en ta puis - san - ce de nous ra - vir no - tre ven - gean - ce qui répon -

1. T. *p* (Au Capitaine.) Non il n'est pas en ta puis - san - ce de nous ra - vir no - tre ven - gean - ce qui répon -

2. T. *p* Non il n'est pas en ta puis - san - ce de nous ra - vir no - tre ven - gean - ce qui répon -

B. *p* Non il n'est pas en ta puis - san - ce de nous ra - vir no - tre ven - gean - ce qui répon -

p

LE CAPITAINE.

Qui nous en répondra dites - vous son hon-

R. - dra de son si - len - - ce

1.T. - dra de son si - len - - ce

2.T. - dra de son si - len - - ce

B. - dra de son si - len - - ce

et est :

neur et ce mot seul suf - fit entre des gens de cœur.

EDMOND.

Je jure i - ci devant Dieu qui m'en - tend et par mes jours et par ceux de ma

mie - - re par la mai - tres - - se qui m'est chère je jure i -

ci de tenir mon serment.
LE CAPITAINE. (A ses compagnons.)
 Vous l'entendez

REMY.

De ce serment fri - vo - le on peut se re - pen -

De ce serment fri - vo - le on peut se re - pen -

De ce serment fri - vo - le on peut se re - pen -

De ce serment fri - vo - le on peut se re - pen -

J'ai beau le pro -

-tir l'enne - mi qu'on im - mo - le ne peut plus nous tra - hir

-tir l'enne - mi qu'on im - mo - le ne peut plus nous tra - hir

-tir l'enne - mi qu'on im - mo - le ne peut plus nous tra - hir

-tir l'enne - mi qu'on im - mo - le ne peut plus nous tra - hir

je tiendrai — je tiendrai ma proie mes se si j'osais —

— mes se et songe à la te — nir

— si j'osais l'at — tir ces jours que tu me lais — ses de — vront l'appar —

ou ma main venge res — se sau — ra bien te pu —

— nir ou ces jours que tu me lais — ses de — vront l'appar — nir je tien —

— nir ou ma main venge — res — se sau — ra bien te pu — nir j'ai re —

E. *drat* ma pro-mes - - se si jo-sais

I. C. *cu* la pro-mes - - se et sea - - ge à la te -

E. *hir* ces jours que tu me lais - - ses de -

I. C. *nir* ou ma main ven - ge - res - - se sau - ra

E. *vront* t'appar - te - nir ces jours que tu me fus - ses de -

I. C. *bien* te pa - nir ou ma main ven - ge - res - - se sau -

REMY.

I. T. *qu'il* tien-ne sa pro-mes-se sil o -

2. T. *qu'il* tien-ne sa pro-mes-se sil o -

B. *qu'il* tien-ne sa pro-mes-se sil o -

fp *f* *p*

S. aront l'appar - te - ni - ses - le - vont l'appar - te -
 A. - ra bien te pu - air - se - son - ra bien te pu -
 B. - sait la tra - hir - e - son - ra bien te pu -
 T. - sait la tra - hir - e - son - ra bien te pu -
 2T. - sait la tra - hir - e - son - ra bien te pu -
 B. - sait la tra - hir - e - son - ra bien te pu -
 C. - sait la tra - hir - e - son - ra bien te pu -
 S. our - je tien - drai - ma pro - mes - se - si je -
 A. our - j'ai re - çu - ta pro - mes - se - et -
 B. - nir qu'il tienne sa promesse - s'il o - sait la tra - hir - notre main ven - ge - res - se -
 T. - nir qu'il tienne sa promesse - s'il o - sait la tra - hir - notre main ven - ge - res - se -
 2T. - nir qu'il tienne sa promesse - s'il o - sait la tra - hir - notre main ven - ge - res - se -
 B. - nir qu'il tienne sa promesse - s'il o - sait la tra - hir - notre main ven - ge - res - se -
 C. - nir qu'il tienne sa promesse - s'il o - sait la tra - hir - notre main ven - ge - res - se -

E. *sais* *le tra-hir* *ces jours* *que tu me*
 C. *songe* *à le te-nir* *mon* *ven-ge-*
 R. *saurait bien le punir* *qu'il tienne sa promesse* *sil o-sait la trahir*
 1. E. *saurait bien le punir* *qu'il tienne sa promesse* *sil o-sait la trahi*
 2. E. *saurait bien le punir* *qu'il tienne sa promesse* *sil o-sait la trahir*
 B. *saurait bien le punir* *qu'il tienne sa promesse* *sil o-sait la trahir*
 F. *lais-ses* *de-vront* *l'appar-le-nir* *ces jours ces*
 C. *-res-se* *sau-ra* *bien* *le pu-nir* *j'ai re-cu ta pro-*
 R. *notre main ven-geres-se* *saurait saurait bien le pu-nir* *qu'il tien-ne*
 1. E. *notre main ven-geres-se* *saurait saurait bien le pu-nir* *qu'il tien-ne*
 2. E. *notre main ven-geres-se* *saurait saurait bien le pu-nir* *qu'il tien-ne*
 B. *notre main ven-geres-se* *saurait saurait bien le pu-nir* *qu'il tien-ne*

E. jours que tu me lasses de venir de - vant l'au - te - nir je tien -

C. messe et songe à la te - nir j'ai re - çu ta pro - mes - se et songe à la - nir

R. sa pro - mes - se sil o - sait sil o - sait le tra - hir nous n'en venge -

1. sa pro - mes - se sil o - sait sil o - sait le tra - hir nous n'en venge -

2. sa pro - mes - se sil o - sait sil o - sait le tra - hir nous n'en venge -

B. sa pro - mes - se sil o - sait sil o - sait le tra - hir nous n'en venge -

E. - drai ma pro - mes - se je tien - drai

C. main ven - ge - rai - se saur a bien

R. - resse saur a bien le pu - nir saur a bien le pu - nir qu'il tien - ne sa pro -

1. resse saur a bien le pu - nir saur a bien le pu - nir qu'il tien - ne sa pro -

2. resse saur a bien le pu - nir saur a bien le pu - nir qu'il tien - ne sa pro -

B. resse saur a bien le pu - nir saur a bien le pu - nir qu'il tien - ne sa pro -

H. ma prome - se oui je le tien - drai je tien - drai
 l. C. le punir saurait bien le punir oui main - tien
 R. - mes - se s'il o - sait la tra - hir notre main venge -
 1. T. - mes - se s'il o - sait la tra - hi notre main venge -
 2. T. - mes - se s'il o - sait la tra - hir notre main venge -
 B. - mes - se s'il o - sait la tra - hir notre main venge -
 E. ma prome - se oui je le tien - drai
 l. C. ven - ge - res - se saurait bien le pu - nir le jour pa - rait
 R. - res - se saurait bien le pu - nir le jour pa - rait
 1. T. - res - se saurait bien le pu - nir
 2. T. - res - se saurait bien le pu - nir
 B. - res - se saurait bien le pu - nir

des premiers feux d'artifice que le es

lieux je par le en e à ton bon-heur tu vas sous des dra-peaux que la victoire ho-

EDMOND.

Des jours que je te dois je te

-no-re mourir pour ton pa-ys ou revenir vain-queur

bon-sai-ur

REMY.

J'ai reçu la pro-

CHOEUR.

Souf-frirons nous ain-si qu'il ose nous quit-ter

Souf-frirons nous ain-si qu'il ose nous quit-ter

Souf-frirons nous ain-si qu'il ose nous quit-ter

Souf-frirons nous ain-si qu'il ose nous quit-ter

je tiendrai — je tiendrai ma pro-messe si j'osais —

— messe et songe à l'entre-tenir

— si j'osais l'at-tirer ces jours que tu me lais-ses de-vront t'appar-te-
ou ma main venge-res-se sau-ra bien te pu-

— nir oui ces jours que tu me lais-ses de-vront t'apparte- je tien-
— nir ou ma main venge-res-se sau-ra bien te pu-nir j'ai re-

F *deu* ma pro-mes - - se si jo-sais la tra-
 C *cu* ta pro-mes - - se et son - ge à la te-
 E *hur* ces jours que tu me lais - ses de -
 C *nir* ou ma main ven - ge - res - se sau - ra
 E *ont* l'appar - te - nir ces jours que tu me lais - ses de -
 C *bien* te pu - nir ou ma main ven - ge - res - se sau -
 REMY.
 F *qu'il* tien-ne sa pro - mes-se s'il o -
 C *qu'il* tien-ne sa pro-messe s'il o -
 F *qu'il* tien-ne sa pro-mes-se s'il o - sait la tra-
 C *qu'il* tien-ne sa pro - mes-se s'il o -
 F *qu'il* tien-ne sa pro-mes-se s'il o -

E. vont qu'il pu- nir ou ces jours que tu ne lui- se de tout l'appar-

E.C. - ra bien le pu- nir ou ma main venge- resse sau- ra bien

R. - sait la tra- hir no- tre main venge- resse sau- rait bien

1.T. - sait la tra- hir no- tre main venge- resse sau- rait bien le pu-

2.T. - hir no- tre main venge- resse sau- rait bien le pu- nir

B. - sait la tra- hir no- tre main venge- resse sau- rait bien le

E. - nir je tien- drai ma pro- mes- se si je-

E.C. - nir j'ai re- çu la pro- mes- se et

R. - nir qu'il tienne sa promesse s'il o- sait la tra- hir no- tre main venge- resse

1.T. - nir qu'il tienne sa promesse s'il o- sait la tra- hir no- tre main venge- resse

2.T. qu'il tienne sa promesse s'il o- sait la tra- hir no- tre main venge- resse

B. - nir qu'il tienne sa promesse s'il o- sait la tra- hir no- tre main venge- resse

I. C. saïs le tra-hir ces jours que tu me
 songe à la te-nir ou ma main venge-
 R. saurait bien le pu-nir qu'il tien-ne sa promesse s'il o-sait la trahir
 I. T. saurait bien le pu-nir qu'il tien-ne sa promesse s'il o-sait la trahir
 2. T. saurait bien le pu-nir qu'il tien-ne sa promesse s'il o-sait la trahir
 B. saurait bien le pu-nir qu'il tien-ne sa promesse s'il o-sait la trahir

E. lus ses de-vront t'appar-te-nir ces jours ces
 I. C. res-se saurait bien le pu-nir j'ai re-çu la pro-
 R. no-tre main venge-res-se saurait saurait bien le pu-nir qu'il tien-ne
 I. T. no-tre main venge-res-se saurait saurait bien le pu-nir qu'il tien-ne
 2. T. no-tre main venge-res-se saurait saurait bien le pu-nir qu'il tien-ne
 B. no-tre main venge-res-se saurait saurait bien le pu-nir qu'il tien-ne

E. jours que tu me l'usses de-vront de-vront l'ap-por-ter - nir je tien -

le C. - messe et songe à la té-nir j'ai reçu ta promesse et songe à la té-nir ou na -

R. sa pro-mes - se s'il o - sait s'il o - sait la tra - hir notre main venge -

1 T. sa pro-mes - se s'il o - sait s'il o - sait la tra - hir notre main venge -

2 T. sa pro-mes - se s'il o - sait s'il o - sait la tra - hir notre main venge -

B. sa pro-mes - se s'il o - sait s'il o - sait la tra - hir notre main venge -

E. - drai ma pro-mes - se je tiendrai

le C. main venge-res - se (Il entourent de plus près Edmond et le menacent) saura bien

R. - resse saurait bien le pu-nir sau-rait bien le pu-nir qu'il tien - ne sa pro-

1 T. - resse saurait bien le pu-nir sau-rait bien le pu-nir qu'il tien - ne sa pro-

2 T. - resse saurait bien le pu-nir sau-rait bien le pu-nir qu'il tien - ne sa pro-

B. - resse saurait bien le pu-nir sau-rait bien le pu-nir qu'il tien - ne sa pro-

E. ma promesse - - - oui je le tiendrai le tiendrai

1^e C. le pu nir saurait bien le pu nir oui ma main

R. - mes - - se s'il o sait le tra-hir notre main venge

1^{er} T. - mes - - se s'il o sait le tra-hir notre main venge

2^e T. - mes - - se s'il o sait le tra-hir notre main venge

B. - mes - - se s'il o sait le tra-hir notre main venge

E. ma promesse - - - oui je le tiendrai je tiendrai ma pro

1^e C. vengeras se saurait bien le pu nir j'ai re-çu la pro

R. - res - se saurait bien le pu nir notre main venge res

1^{er} T. - res - se saurait bien le pu nir notre main venge res

2^e T. - res - se saurait bien le pu nir notre main venge res

B. - res - se saurait bien le pu nir notre main venge res

E. mes - - se si j'osais la tra - hir oui ces jours que la

le C. - - mes - - se et songe à la te - nir ou ma main ven -

R. - - se no - tre main venge - res - - - - se saurait bien saurait bien

1. T. - - se no - tre main venge - res - - - - se saurait bien saurait bien le

2. T. - - se no - tre main venge - res - - - - se saurait bien saurait bien le pu -

B. - - se no - tre main venge - res - - - - se saurait bien saurait bien le pu -

E. - - lois - - ses de - vront ap - par - te - nir j'enendrai ma pro -

le C. - - res - - se sau - ra bien le pu - nir j'enendrai ma pro -

R. - - nir sau - rait bien le pu - nir notre main venge - res

1. T. - - nir sau - rait bien le pu - nir notre main venge - res

2. T. - - nir sau - rait bien le pu - nir notre main venge - res

B. - - nir sau - rait bien le pu - nir notre main venge - res

1. mes - se si j'osais la tra-hir ou ces jours que tu me
 2. mes - se et songe à la te-nir ou ma main ven - ge
 R. se notre main ven-ge-res - se saurait bien saurait bien le pu-
 1. T. se notre main ven-ge-res - se saurait bien saurait bien le pu-
 2. T. se notre main ven-ge-res - se saurait bien saurait bien le pu-
 B. se notre main ven-ge-res - se saurait bien saurait bien le pu-

E. lis - ses de - vront l'ap - par - te - nir oui de -
 1. C. res - se sau - ra bien le pu - nir oui sau -
 R. nir sau - rait bien le pu - nir sau - rait
 1. T. nir sau - rait bien le pu - nir sau - rait
 2. T. nir sau - rait bien le pu - nir sau - rait
 B. nir sau - rait bien le pu - nir sau - rait

E. vront l'ap- par- le- nir ces jours oui ces jours que tu ne lais- se de-

1. C. - ra bien te pu- nir ma main oui ma main ven- ge- res- se sau- ra

R. bien le pu- nir no- tre main ven- ge- res- se sau- rait bien sau-

1. T. bien le pu- nir no- tre main ven- ge- res- se sau- rait bien sau-

2. T. bien le pu- nir no- tre main ven- ge- res- se sau- rait bien sau-

B. bien le pu- nir no- tre main ven- ge- res- se sau- rait bien sau-

ff

E. - vront l'ap- - par- le- nir oui ces jours de- vront

1. C. bien bien te pu- nir oui ma main sau- ra

R. - rait bien le pu- nir oui sau- rait bien oui

1. T. - rait bien le pu- nir oui sau- rait bien oui

2. T. - rait bien le pu- nir ou sau- rait bien oui

B. - rait bien le pu- nir oui sau- rait bien oui

ff

E. l'ap - par - te - nir.

1. C. bien te pu - nir.

R. sau - rait pu - nir.

1. T. sau - rait pu - nir.

2. T. sau - rait pu - nir.

B. sau - rait pu - nir.

Piano accompaniment for the first system of vocal staves. The right hand features a melody with eighth and sixteenth notes, while the left hand provides a harmonic foundation with chords and single notes.

Piano accompaniment for the second system of vocal staves. The right hand continues the melodic line with more complex rhythmic patterns, and the left hand maintains the harmonic support.

Piano accompaniment for the third system of vocal staves. The right hand shows a transition in the melody, and the left hand continues with the harmonic accompaniment.

Piano accompaniment for the fourth system of vocal staves. The right hand concludes the melodic phrase, and the left hand provides the final harmonic support.

ACTE III.

N° 40.

ENTR'ACTE ET CHOEUR.

Allegro. (♩ = 92)

PIANO.

ff

Septim.

CLIQUE.

Ténors.
Que ces é-toi-fessent jo-li-es que ces bi-joux sont pré-ci-eux tant de ri-ches-ses ré-u-

Basses.
Que ces é-toi-fessent jo-li-es que ces bi-joux sont pré-ci-eux tant de ri-ches-ses ré-u-

Que ces é-toi-fessent jo-li-es que ces bi-joux sont pré-ci-eux tant de ri-ches-ses ré-u-

S.
-ni-es n'avaient ja-mais frappé nos yeux des lointains cli-mats

T.
-ni-es n'avaient ja-mais frappé nos yeux des lointains cli-mats

B.
-ni-es n'avaient ja-mais frappé nos yeux des lointains cli-mats

S.
l'heu-reuse indus-tri-e en no-tre pa-tri-e a guidé leurs

T.
l'heu-reuse indus-tri-e en no-tre pa-tri-e a guidé leurs

B.
l'heu-reuse indus-tri-e en no-tre pa-tri-e a guidé leurs

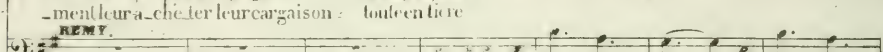
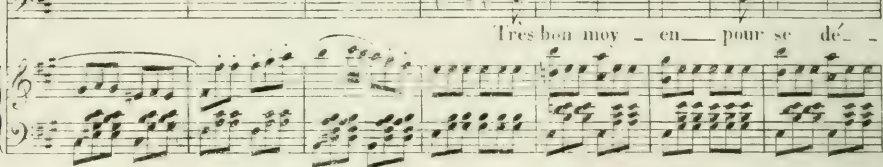
S. pas que ces é - tof - fessent jo - les que ces bi - joux sont pré - ci - eux tant de ri - chesses re - u -
 T. pas que ces é - tof - fessent jo - les que ces bi - joux sont pré - ci - eux tant de ri - chesses re - u -
 B. pas que ces é - tof - fessent jo - les que ces bi - joux sont pré - ci - eux tant de ri - chesses re - u -

REMY.

Quels sont donc ces — marchands
 S. n'ies n'avaient ja mais frappé nos yeux.
 T. n'ies n'avaient ja mais frappé nos yeux.
 B. n'ies n'avaient ja mais frappé nos yeux.


Le CAPITAINE.


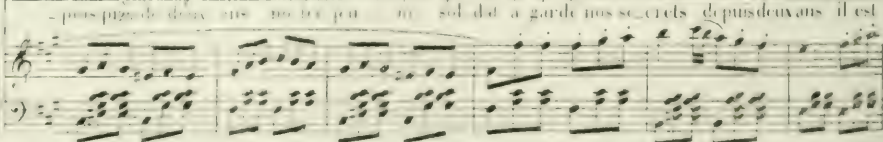
Une ca - ro - vi - ne é - tran - gè - re qu'a pour le mar - ché de Beau -
 Le C. - cai - re se se - met à re - voir le il - l' d'it se hâ - ter d'y al -
 Le C. - cai - re se se - met à re - voir le il - l' d'it se hâ - ter d'y al -

Le C. 
 - ment leura - che ter leur c'ar gaison : toute en tiere
 Remy. 
 Tres bon moy - en - pour se dé - 

Le C. 
 Il faut que l'or cir - cu - le il est
 R. 
 - fai - re de l'or de l'or que notre art f - bri qua


Le C. 
 fait pour ce - la oui oui nous l'avons fait pour ce - la mon es -


Le C. 
 - poir ne fut pas - fri - vo - le tu vois que te nant sa pa - ro - le de -


Le C. 
 - puis puz de deux ans no tre pou - m - sol dat a garde nos se - crets de puis deux ans il est


L. 7. *REMY.*
mort dans quelque combat a - che - tons a - che - tons a - che - tons que rien ne nous coûte a - che -
A - che - tons a - che - tons a - che - tons que rien ne nous coûte a - che -

L. C. - tons a - che - tons l'or ne nous coûte rien.

B. - tons a - che - tons l'or ne nous coûte rien.
Soprani.

Tenors. Que ces é - tof fessont jo - lies que ces bi -

Basses. Que ces é - tof fessont jo - lies que ces bi -

Que ces é - tof fessont jo - lies que ces bi -

S. - jeux sont pré - ci - eux tant de ri - chesses ré - u - nies n'avaient jamais frappé nos yeux,

F. - jeux sont pré - ci - eux tant de ri - chesses ré - u - nies n'avaient jamais frappé nos yeux,

B. - jeux sont pré - ci - eux tant de ri - chesses ré - u - nies n'avaient jamais frappé nos yeux,

17

S. des lointains cli_mats l'heu - reuse in_dus_ - tri - e en notre pa -
 T. des lointains cli_mats l'heu - reuse in_dus_ - tri - e en notre pa -
 B. des lointains cli_mats l'heu - reuse in_dus_ - tri - e en notre pa -

S. - tri - e a gui_dé leurs pas que ces é - tof - fessont jo - lies que ces bi -
 T. - tri - e a gui_dé leurs pas que ces é - tof - fessont jo - lies que ces bi -
 B. - tri - e a gui_dé leurs pas que ces é - tof - fessont jo - lies que ces bi -

S. - jous sont pré - ci - eux tant de ri_chesses ré - u - nies n'avaient jamais frappé nos yeux.
 T. - jous sont pré - ci - eux tant de ri_chesses ré - u - nies n'avaient jamais frappé nos yeux.
 B. - jous sont pré - ci - eux tant de ri_chesses ré - u - nies n'avaient jamais frappé nos yeux.

LE CAPITAINE. (A Remy)

Pendant ce doux chan - geant notre corse pla - ce d'écouter que par toi - mis

L. C.

or dressaient sui - vis no - tre fortune est fai - te dans ce pays de me - urer plus long

L. C.

lens - se - rait trop d'au - ce je sais que nous pourrions d'écouter que par toi - mis

REMY.

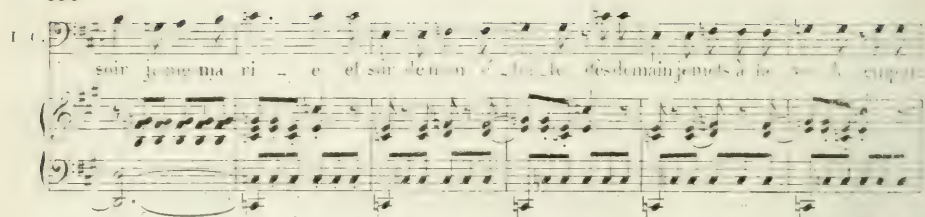
Où il

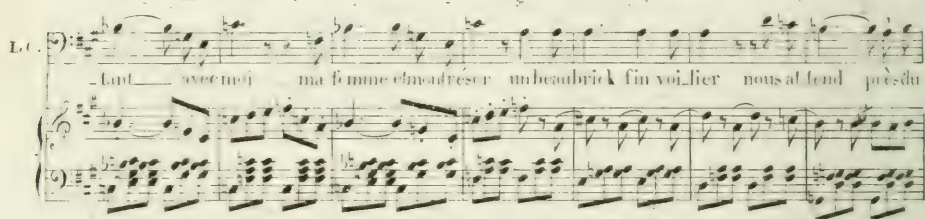
L. C.

mais de - main nous ne craignons plus rien ce

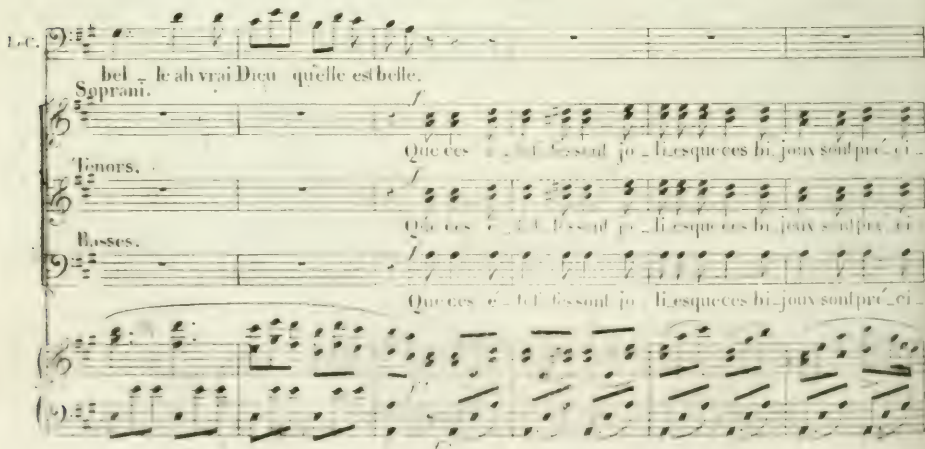
R.

etc. etc. d'un peu moyen

I. C. 
 soir je me ma-ri - e et sur de n'en - tre - le des demain je mets à je - x - A - sup -

L. C. 
 - And - avec moi ma femme en adre - s - un beau brick fin voi - lier nous at - tend - près du

L. C. 
 port nous par - lons mais voici ma fi - an - cée - e ah qu'elle est
 REMY.
 Et demain je vous serai fi - dèle

L. C. 
 bel - le ah vrai Dieu - quelle est belle.
 Sopran.
 Tenors.
 Basses.
 Que ces - bel - les sont jo - lies que ces bi - joux sont pré - ci -
 Que ces - bel - les sont jo - lies que ces bi - joux sont pré - ci -
 Que ces - bel - les sont jo - lies que ces bi - joux sont pré - ci -

S. *eux tant de ri-ches-ses ré-u-ni es n'avaient ja-mais frappé nos yeux,*

T. *eux tant de ri-ches-ses ré-u-ni es n'avaient ja-mais frappé nos yeux,*

B. *eux tant de ri-ches-ses ré-u-ni es n'avaient ja-mais frappé nos yeux,*

S. *des lointains cli-mats l'heu-reuse indus-tri-e en notre pa-*

T. *des lointains cli-mats l'heu-reuse indus-tri-e en notre pa-*

B. *des lointains cli-mats l'heu-reuse indus-tri-e en notre pa-*

S. *tri-e a guide leurs pas que ces é-toi-les sont jo-li-es que ces bi-*

T. *tri-e a guide leurs pas que ces é-toi-les sont jo-li-es que ces bi-*

B. *tri-e a guide leurs pas que ces é-toi-les sont jo-li-es que ces bi-*

S. *jeux sont pré-ci-eux tant de ri-ches ses ré-u-nies n'avaient ja-mais frappé nos yeux.*

T. *jeux sont pré-ci-eux tant de ri-ches ses ré-u-nies n'avaient ja-mais frappé nos yeux.*

B. *jeux sont pré-ci-eux tant de ri-ches ses ré-u-nies n'avaient ja-mais frappé nos yeux.*

MARIE

(part)

Cachons les pleurs qui cou-lent de mes


ANDIOL

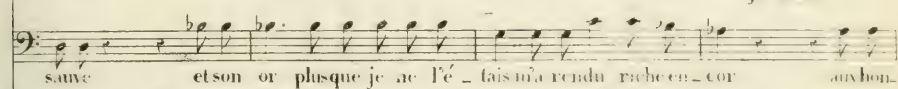
Rien.


Que l'on soit gaie en-tends-tu je le veux

M. *veux*


A. *où pourrai-je je mais trouver un pa-reil genre de ma-ri- ne il me*

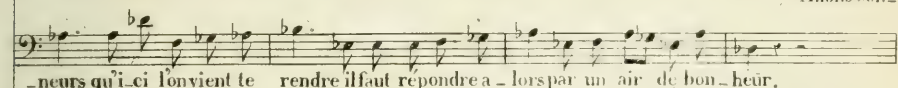
M.  je le sais


A.  sauve et son or plus que je ne l'é - fais m'a rendu riche en - cor aux hon -

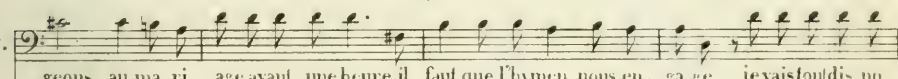


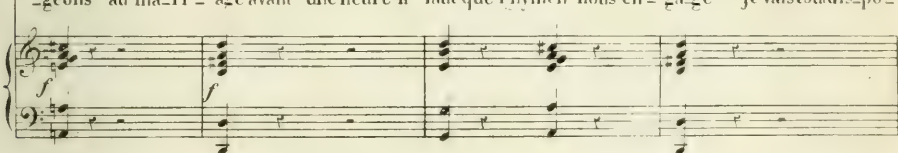
Le CAPITAINE.

 Allons son -

A.  - neurs qu'i-ci l'on vient te rendre il faut répondre a - lors par un air de bon - heur.



Le C.  - geons au ma - ri - age avant une heure il faut que l'hymen nous en - ga - ge je vais toul dis - po -



Le C.  (d'ici à l'instant une bourse pleine d'or)
- ser pour vous en attendant beaupe - revoi - ci mon pré - sent.

Alléluia 



N^o 44.

RÉCIT ET CHŒUR.

Récit:

ANDIOL.

Ah c'est un brigadier

vous venez

UN BRIGADIER.

Allons une bouteille et dépeçons car il fait chaud de Mar-

PIANO.

A. aussi vite et pour quoi?

L. B. - seille tout d'une traie au grand galop et que t'importe à toi

MARIE.

qui concerner l'ar-

L. j'ai pour monsieur le maître des ordres très précis un papier impor-

tant

M. *-mé-e en a-t-on des nou-vel-les et les-quel-les?*

1. c. B. *nonpas depuis les grandes cel-les des Ma-ren-*

M. *moi je ne sais rien*

1. c. B. *-go vraiment? j'ai là le buLle-tin des dernie-res cam-*

M. *donnez et comment se fait-il que ja-mais aueind nos mon-*

ANDIOL.

1. c. B. *A quoi bon?*

-pagnes il n'est pas neuf

M. *la-gnes nous t'en ay-ons reçu de nou-vel-les (a part) les-iz mon*

A. *oui dà j'avais mis bon ordre a ce-la*

All. assai. mosso.

M. *pe-re*

A. *il a deux mois de da-te*

Soprani. *n'im-por-te é-cou-tons* *p*

Tenors. *Oui li-sons* *n'im-por-te é-cou-tons* *p*

Basses. *Oui li-sons* *n'im-por-te é-cou-tons* *p*

All. assai. *Oui li-sons* *n'im-por-te é-cou-tons* *é-cou-*

cresc. *p* *cresc.* *pp*

A. *(lisant)*

Len-te

-lons écou-tons.

-lons écou-tons.

-lons écou-tons.

All. non troppo. (♩ = 120)

pp

A. *-ment à travers la plai-ne repoussant nos soldats é-pars de ses*

pp

A. *Tous l'armée - e Autri - chien - ne nous foudroy - ail de toutes*

parts
Soprani. *p*
Tenors. *p*
Basses. *p*

Ils mourraient pour no - tre dé - fen - se pleurons nos frè - res nos a -

Ils mourraient pour no - tre dé - fen - se pleurons nos frè - res nos a -

Ils mourraient pour no - tre dé - fen - se pleurons nos frè - res nos a -

124 *p*

S. *mis ils sont morts pour no - tre dé - fen - se et ne reverrons plus le pa -*

T. *mis ils sont morts pour no - tre dé - fen - se et ne reverrons plus le pa -*

B. *mis ils sont morts pour no - tre dé - fen - se et ne reverrons plus le pa -*

ANDIOL.

Andiol.

À n u m b r e e s t i l l a v a i l l a n c e e t n o s s o l d a t s a u c h a m p d' h o n.

neur en s'écrit au vi ve la Fran ce tombaient sous le fer du vain

queur

Soprani.

Tenors.

Basses.

Pleurons les en fants de la Fran ce tombant sous le fer du vain

Pleurons les en fants de la Fran ce tombant sous le fer du vain

4 2 1

queur pleurons les en-fans de la Fran-ce tombant sous le fer du vain-

queur pleurons les en-fans de la Fran-ce tombant sous le fer du vain-

queur pleurons les en-fans de la Fran-ce tombant sous le fer du vain-

ANDIEL.

Plus animé.

Sou-dain dans l'air un cri se

queur tombant sous le fer du vainqueur.

queur tombant sous le fer du vainqueur.

queur tombant sous le fer du vainqueur.

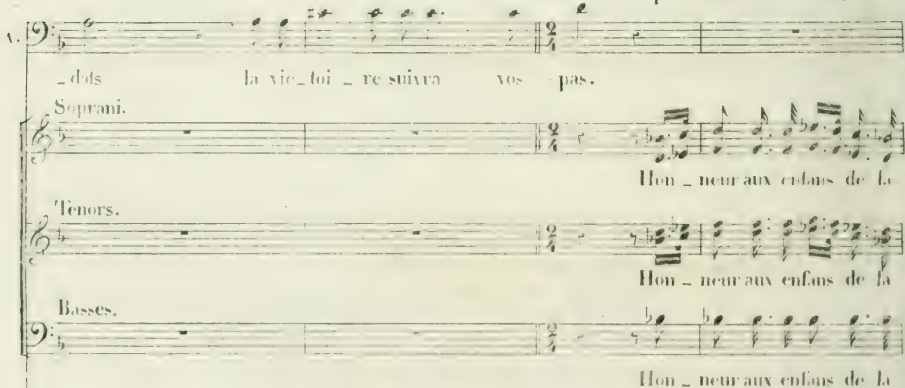
Plus animé.

lan-ce c'est De saix De saix qui s'a-va-ncé en-tendez-vous ses sons d'acier


 riers l'air s'en é meut la terre tremble sous les pas de ses grena_


 _riers le premier con_sul les ras_sem_ble serrez vos rangs marchez sol_

Mouvement de pas redoublé, ($\text{♩} = 116$)


 _ dits la vic_ toi _ re suivra vos _ pas.

Soprani.

Tenors.

Basses.

Hon _ neur aux enfans de la

Hon _ neur aux enfans de la

Hon _ neur aux enfans de la

Mouvement de pas redoublé, ($\text{♩} = 116$)



7. *Franc_e la vic-toi-re suivra leurs pas hon-neur aux enfans de la Franc_e la vic-*
 T. *Franc_e la vic-toi-re suivra leurs pas hon-neur aux enfans de la Franc_e la vic-*
 B. *Franc_e la vic-toi-re suivra leurs pas hon-neur aux enfans de la Franc_e la vic-*

ANDIOL.

Infante -

S. *-toi-re suivra leurs pas la vic-toi-re la vic-toi-re la vic-toi-re suivra leurs pas*
 T. *-toi-re suivra leurs pas la vic-toi-re la vic-toi-re la vic-toi-re suivra leurs pas*
 B. *-toi-re suivra leurs pas la vic-toi-re la vic-toi-re la vic-toi-re suivra leurs pas*

A. *-ri-e cava-le-ri-e* *l'honneur ral-li-e tout nos sol-*
 Tenors. *Infan-te-ri-e cava-le-ri-e*

A. Basses: *leurs sang bouillonne le clairon sonne*

1. Treble: *l'honneur ral-li-e tous nos soldats* *leurs sang bouillonne*

Piano: *cresc.*

A. Basses: *l'airain qui tonne guide leurs pas*

1. Treble: *tonne le clairon sonne* *l'airain qui tonne guide leurs*

Piano: *cresc.*

MARIE.

Treble: *Honneur aux en-fans de la*

A. Basses: *Honneur aux en-fans de la France*

1^{re} Soprano: *Honneur aux en-fans de la France*

2^e Soprano: *Infante-rie cavale-rie l'honneur ral-li-e tous nos sol-*

Tenors: *Infante-rie cavale-rie l'honneur ral-li-e tous nos sol-*

Basses: *l'hon-neur ral-li-e tous nos sol-*

Piano: *cresc.*

M. Fran - - - ce la gloi - re a sui - vi leur dra -

A. la gloi - re a sui - vi leur dra - peau la gloi - - -

T. S. - dats leur sang bouillon - ne le clai - ron son - ne l'air qui ton - ne guide leur pas

2^e S. leur sang bouillon - ne le clai - ron son - ne l'air qui ton - ne guide leur pas

T. - dats l'hon - neur ral - - li - e nos sol - - dats

B. - dats l'hon - neur ral - - li - e nos sol - - dats

M. - peau la gloi - re a sui - vi leur dra - peau hon -

A. - re la gloi - re a sui - vi leur dra - peau hon -

T. S. pas leur sang bouillon - ne le clai - ron son - ne l'air qui ton - ne ton -

2^e S. leur sang bouillon - ne le clai - ron son - ne l'air qui ton - ne guide leur pas hon -

T. - dats ral - - li - e tous nos sol - - dats hon -

B. - dats ral - - li - e tous nos sol - - dats hon -

M. -neur - ce la Fran - ce la gloi - - re a sui -

A. -neur - aux en - fans de la Fran - ce la gloi - - re a sui -

S. -neur - aux en - fans de la Fran - ce la gloi - - re a sui -

T. -neur - aux en - fans de la Fran - ce la gloi - - re a sui -

B. -neur - aux en - fans de la Fran - ce la gloi - - re a sui -

ff

M. -vi leur dra peau et la pa - tri - - e à leur vail lan - ce

A. -vi leur dra peau et la pa - tri - - e à leur vail lan - ce

S. -vi leur dra peau et la pa - tri - - e à leur vail lan - ce

T. -vi leur dra peau et la pa - tri - - e à leur vail lan - ce

B. -vi leur dra peau et la pa - tri - - e à leur vail lan - ce

ff

M.
A.
S.
T.
B.

doit en - cor un suc_cès nou - veau et la pa - trie

doit en - cor un suc_cès nou - veau et la pa - trie

doit en - cor un suc_cès nou - veau et la pa - trie

doit en - cor un suc_cès nou - veau et la pa - trie

doit en - cor un suc_cès nou - veau et la pa - trie

8^{va}

M.
A.
S.
T.
B.

à leur vail - lan - ce doit en - cor un suc_cès nou - veau.

à leur vail - lan - ce doit en - cor un suc_cès nou - veau.

à leur vail - lan - ce doit en - cor un suc_cès nou - veau.

à leur vail - lan - ce doit en - cor un suc_cès nou - veau.

à leur vail - lan - ce doit en - cor un suc_cès nou - veau.

8^{va}

MARIE.

Mais par le tondeceux qui

dans cette ba-tail-le se sont dis-tin-gués

ANRIOL.

Ouvraient tout le

jeu et sous la mi-trail-le sont de re-nés constamment ge-né-

MARIE.

Mais par mi les rom-seu-nes

ANDIOL.

177

Le ca-pi - tene Eternelle la de-mi-bri - ge - de - du

MARIE.

Mon

Var

Soprani.

(a Andiol)

C'est du pa - ys Ed-mond c'est un a - mi a_che - vez a_che - vez

Tenors.

C'est du pa - ys Ed-mond c'est un a - mi a_che - vez a_che - vez

Basses

C'est du pa - ys Ed-mond c'est un a - mi a_che - vez a_che - vez

p

cresc.

ceur a fre-mi

un nouveu

Qui ve_nait d'obte_nir la veil le nouveu grade

M *grade ah qu'il doit être heureux*

A *A l'al-la-que du vil-la-ge s'est élan-*

M *(avec effort)*
Ah grands Dieux ch bien

A *le pre-mier* *(Non, c'est pas)* *non*

M *ch bien*

A *je ne puis en croire en - cor mes yeux* *je*

M *(avec une douleur feinte)*
ne saurais en li-re da-van-ta-ge à ma fil-le, par-gnons ce triste ave-ne-

MARIE.

No p. vous leil se - von

-ment bles - sé mor - tel - le -

pp

-ment
Soprani.

Ciel!

Tenors.

Ciel!

Basses.

Ciel!

f *p*

Andantino. ($\text{♩} = 96$)

p

Quelmalheur quelmalheur pour nous tous

p

Quelmalheur quelmalheur pour nous tous

p

Quelmalheur quelmalheur pour nous tous

Andantino. ($\text{♩} = 96$)

pp

S. ses amis c'é - fait l'honneur du pa - ys
 T. ses amis c'é - fait l'hon - neur c'é - fait l'honneur du pa - ys
 B. ses amis c'é - fait l'hon - neur - c'é - fait l'honneur du pa - ys

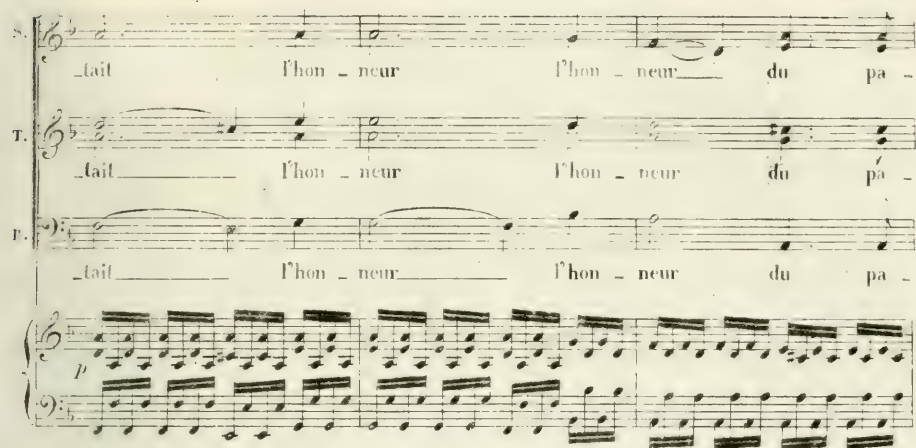
S. et sa pau - vre mè - re hé - las sur la ter - re ne doit plus re -
 T. et sa pau - vre mè - re hé - las sur la ter - re ne doit plus re -
 B. et sa pau - vre mè - re hé - las sur la ter - re ne doit plus re -

S. ven - ce fils tout son es - poi quel mal - heur quel mal - heur c'é
 T. voir - ce fils tout son es - poi quel mal - heur quel mal - heur quel mal - heur c'é
 B. voir - ce fils tout son es - poi quel mal - heur quel mal - heur quel mal - heur c'é

S. *tail l'hon - neur l'hon - neur du pa -*

T. *tail l'hon - neur l'hon - neur du pa -*

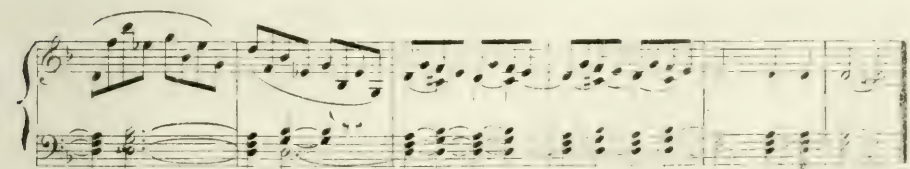
B. *tail l'hon - neur l'hon - neur du pa -*



S. *-ys.*

T. *-ys.*

B. *-ys.*



N° 42

AIR.

All. mod. vivo, (♩ = 104).

PIANO.

The piano accompaniment for the first system consists of a grand staff with treble and bass clefs. The right hand plays a series of eighth-note chords, while the left hand plays a steady eighth-note bass line. The tempo is marked 'All. mod. vivo, (♩ = 104)'.

EDMOND.

Récit

Sa - lut ô mon pa - ys sa - lut ciel de la

The second system features a vocal line for Edmond and piano accompaniment. The vocal line is in a single staff with a treble clef, and the piano accompaniment is in a grand staff. The tempo remains 'All. mod. vivo, (♩ = 104)'. The lyrics are: 'Sa - lut ô mon pa - ys sa - lut ciel de la France je te revoie - je suis heureux je revoie - je pourrai te rendre mon en - fan - ce à quel ma - tier en -'.

cor j'adressais mes a - dieux pour vaincre et pour bri - ser de honte - ses en - tra - ves je te quit -

ta l'homme qui n'est la loi ô mon pa - ys pays de bra - ves je re -

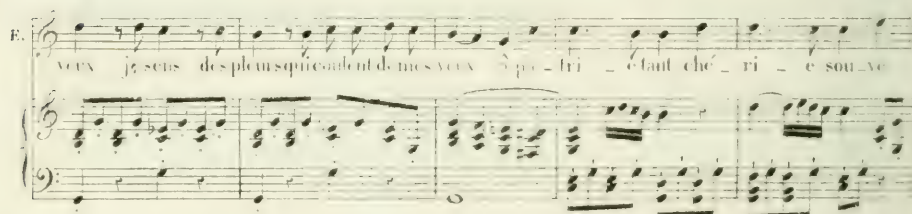
All.^o moderato. (♩ = 104)
viens et di - gne de toi ô pa - tri - e tant ché - ri - e sou - ve - nir da jeune
Plus lent.

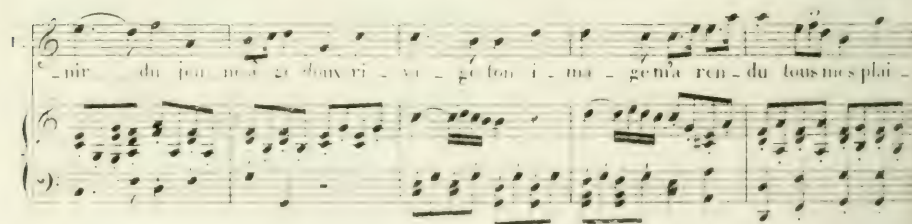
a - ge doux ri - va - ge ton i - ma - gina ren - du tous mes plai - sirs

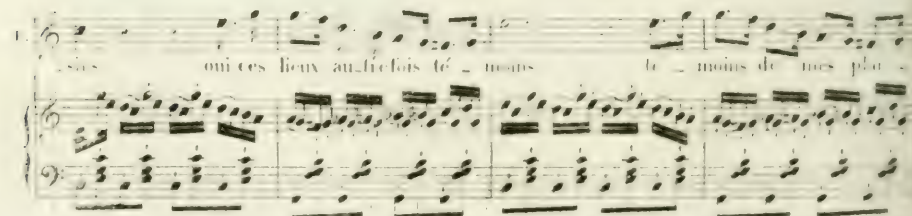
pour la patrie - re les ri - ches - ses de la Mo - rale et de la

I. 
 soir nous cautions tous les deux c'est ici que m'aime a-t' et nous se m'aime a'

I. 
 veux et je sens en voyant en voyant ces lieux je sens des pleurs qui coulent de mes

E. 
 veux je sens des pleurs qui coulent de mes yeux Spé-ri- et tant ché-ri- e sou-ve

I. 
 nir du jou- ne a ce doux ri- va- ge ton i- ma- ge m'a ren- du tous mes plai-

I. 
 sais oui ces lieux au- tre fois té- moins te- moins de mes plai-

f *p* *p*

— s'ont rendu mon bon-heur et tous mes souve — nirs m'ont rendu mon bon-heur et tous mes souve —

f *p* *p*

— nirs ou ces lieux au-trefois té — moins té — moins de mes plu —

f *p* *p*

— s'ont rendu mon bon-heur et tous mes souve — nirs m'ont rendu mon bon-heur et tous mes souve —

f *p* *p*

— nirs m'ont ren — du mon bon-heur et tous mes sou — ve

fp *fp* *f* *f* *f* *f*

— nirs m'ont ren — du mon bon — heur et tous mes sou — ve nirs

f *f* *f* *f* *f* *f*

N. 15.

DUO.

Récit.

EDMOND.

Je n'apprends per-sonne et pour revoir Ma-ri il faut al-ler pen-

PIANO.

dan-ter faire préve-nir que voi-je de dix men-tes pour m'at-ten-dre c'est elle qu'aimes

MARIE

Que veut ce soldat ah!

veux mon bonheur vient m'of-frir

lais-toi-lais-toi Ma-

c'est toi

c'est bien toi

c'est toi c'est toi que je re-

-ri-e-lais-toi

lais-toi

III^e mesuré. (♩ = 108)

M. *vois* o jour de bonheur et d'ivresse c'est à quel point on se presse

F. o jour de bonheur et d'ivresse c'est toi que sur mon cœur je presse

M. presse oublions nos tourmens pas - sés ce jour les a tous effa -

F. oublions nos tourmens passés ce jour les a tous effa -

M. - ces ce jour les a tous effa - ces qu'ils étaient longs ces jours d'absence

F. - ces ce jour les a tous effa - ces je croyais ne plus te re -

M. le voilà ta douce présence o jour de bonheur et d'i -

F. voir te rend le courage et les espoirs o jour de bonheur et d'ivresse



V. *Arrese* C'est toi que sur mon cœur je presse oubliions nos tourmens passe
 C'est toi que sur mon cœur je presse oubliions nos tourmens passe

V. C'est ce jour les a-tous effi- ces ce jour les a-tous effi- ces
 ce jour les a-tous effi- ces ce jour les a-tous effi- ces fidèle à ma mu-

tres- se qui gui- da ma vi- leur j'ai tenu ma pro- messe et je re- viens vain

MARIE
 il revient et vain-queur
 queur montant je re- cla- mes sermens et la

fi- ni tu se- ras ma fem- me mas qu'est-ce que je

MARIE.

Mal gré mes pleurs mal - gré moi même hélas mon

vois

pè - re lex - i - geait d'un hy - rien o - di - eux j'allais su - bir l'ar -

Et qui donc nio - se - rait dis - pu ter ce que j'ai - me qu'il ose

E. rail - lés ne me pa - rlie et ce bras saura bien proté - ger mon a -

me et défen - dre mon bien j'ai vengé ma pa - rlie et ce bras saura bien proté - ger mon a -

me et défen - dre mon bien je suis là ne crains rien je se - rai ton sou - tien je suis là ne crains

MARIE.
A cette voix che - ri - e déjà je le sens bien je renais à la
rien je se - rai ton sou - tien

M.
 vie ô mon su-pé - rie - ur bien - cet te voix ché - ri - dé - ja je le - sus bien je re - nus à Ti
 F.
 j'ai ven - gé ma pa - trie et ce bras sau - ra bien pro - té - ger mon a -
 J. p.
 J. p.

M.
 vie ô mon su-pé - rie - ur bien je ne crain - drai plus rien tu se - ras mon sou - tien je ne crain - drai plus
 F.
 - mie et dé - fen - dre mon bien je suis là ne crains rien je se - rai ton sou - tien jo - uis là ne crains
 J. p.
 J. p.

M.
 rien tu se - ras mon sou - tien.
 F.
 rien je se - rai ton sou - tien je ne suis plus ce pa - y - san ti - mide qui craignait de ton
 J. p.
 J. p.

F.
 pere et l'a - spect et la voix con - scri - t sous le mi - traïlle on de - vient ma - tre.
 J. p.
 J. p.

F. *pi - de et quand on a su fuir les grenadiers hon - grois*
 (Musical notation for piano and voice)

F. *res - te n'est plus rien oui je l'ai - testé*
 (Musical notation for piano and voice)

F. *ci quel - que soit ton futur ma - ri qu'il*
 (Musical notation for piano and voice)

F. *trem - ble me voi - ci j'ai vengé ma pa - trie et ce bras sa - ra bien protéger mon a -*
 (Musical notation for piano and voice)

me et de défendre mon bien j'ai vengé ma patrie et ce bras sau- ra bien protéger mon a-

fp *f* *p*

me et défendre mon bien je suis-là ne crains rien je serai ton sou-tien je suis-là ne crains

f *p* *f* *p*

MARIE.

À cet le voix ché-ri-e déjà je le sens bien je re-nais à la

rien je serai ton sou-tien.

f *p* *f* *p* *tr* *tr* *fp*

vie ô mon sup-rême bien à cet le voix ché-ri-e déjà je le sens bien je re-nais à la

J'ai vengé ma pa-trie et ce bras sau-ra bien protéger mon a-

fp *f* *p*

M. *vi.* à mon suprême bien je n'aurai plus rien tu seras mon soutien je n'aurai plus
 F. me et de l'en-dehors je ne suis rien je serai ton soutien je suis là ne crains
 Piano accompaniment with chords and arpeggios.

M. rien ni se faire son bien je ne crain-drai plus
 F. rien je serai ton soutien je serai
 Piano accompaniment with chords and arpeggios.

M. rien ni se faire son bien je ne crain-drai plus
 F. rien je serai ton soutien je serai
 Piano accompaniment with chords and arpeggios.

M. rien ni se faire son bien je ne crain-drai plus
 F. rien je serai ton soutien je serai
 Piano accompaniment with chords and arpeggios.

M. *rien* *oui* *tu* *se - ras* *mon* *sou - tien* *oui*
 F. *rien* *oui* *je* *se - ras* *ton* *sou - tien* *oui*

M. *tu* *se - ras* *tu* *se - ras* *mon* *sou - tien* *oui* *tu* *se -*
 F. *je* *se - ras* *je* *se - ras* *ton* *sou - tien* *oui* *je* *se -*

M. *ras* *tu* *se - ras* *mon* *sou - tien.*
 F. *rai* *je* *se - ras* *ton* *sou - tien.*

CHOEUR et MORCEAU D'ENSEMBLE.

III^e essai (2=168)

PIANO.



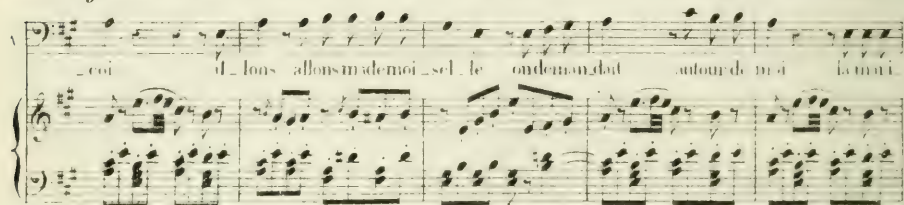
ANDIOL.

(Appréhant Marie.)

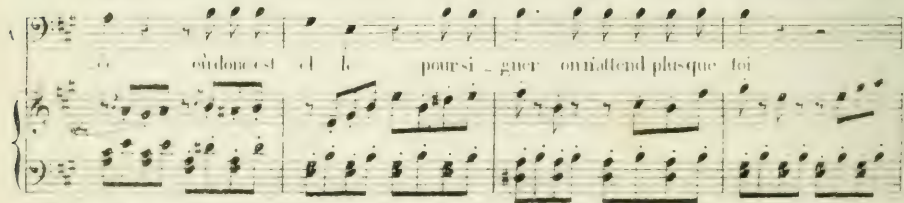
c'est bien heu-reux p l'appar-



-coi d'lon-s allons ma de-moi-sel-le on-demandait autour de moi la mai-



-ci on-donc est-elle pour-si-guer on n'attend plus que toi

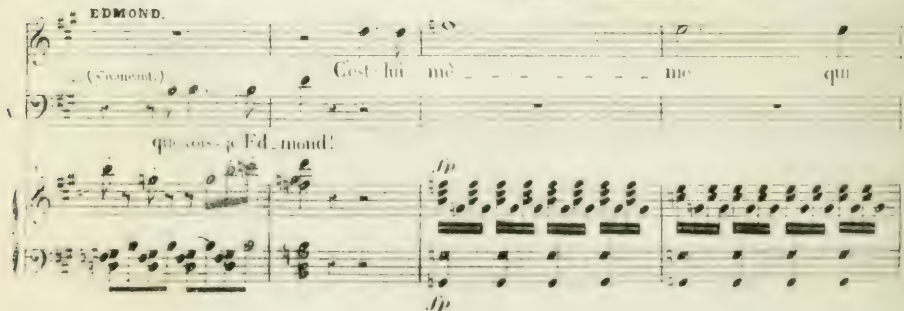


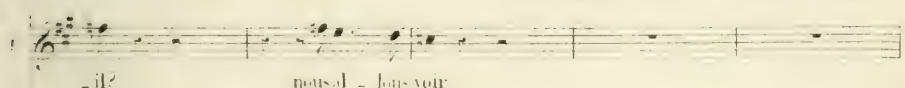
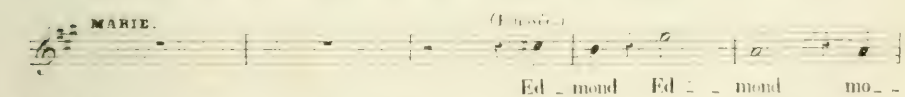
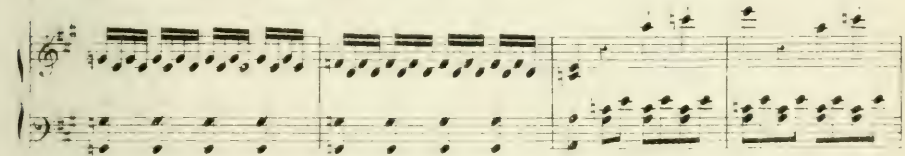
EDMOND.

(Séverement.)

C'est lui-même me qu-

que vois-je Edmond!





MARIE.

EDMOND.

LE CAPITAINE.

ANDIOL.

O rencon-tre fa-ta-le mal

O rencon-tre fa-ta-le mal

O rencon-tre fa-ta-le ha-

O rencon-tre fa-ta-le ha-

heur que rien ne ga-le

heur que rien ne ga-le

ard que rien ne ga-le

ard que rien ne ga-le

de surprise et de fi-er je

de surprise et de fi-er je

mais j'ai re-cu sa foi qu'il trem-ble de vant moi qu'il

mais ma fille est a moi et

froi de-froi ris-quer ses jours ses jours pour moi

tremble mal-gre moi je trem-ble je tremble mal-gre moi

tremble j'ai re-cu sa foi j'ai re-cu re-cu sa foi

vous avez re-cu sa foi vous a-vez re-cu sa foi

O rencon-tre fa-

O rencon-tre fa-

O rencon-tre fa-

O rencon-tre fa-

le ce bon d'at le des tin ou son de ché

LE CAPIT. Avec force.

ANDOL. c'est moi mê - me mon jeune a - mi

C'est mon gen - dre qui

EDMOND.

Et je pourrai soul - lever un pa -

lul hon - neur à la fa - mil - le

LE CAPITAINE.

(Monseigneur, Andol, Edmond, et moi)

Et c'est pour nous le con -

(L'air est doux) C'est trop doux - te
 tout à ma noce j'en ai - le
 chez que cet e - poix Le Capitaine qu'on a logé à l'école d'infanterie
 et ton ser - ment
 (S'arrêtant subit.)
 Ah grands Dieux
 et ton hon - neur et la vie que nous
 (S'adressant au Capitaine avec des larmes)
 Laissez-moi laissez
 moi fallait e - tre à vi - re

me que se souviens p'ssent re la
 qu'il par-te au in-te-ressé

mp *p* *fp*

MARIE.
 En-treux d'où pro-ven-t ce mas-tè-re pour-moi quel
 ter-re je veux je ne puis le tra-hir
 l'hon-neur lui pres-crit de se-tai-re non il n'o-
 ble fa-ven-ture est sin-gu-liè-re je l'a-vois
 lu-se a-ve-oir en-treux don pro-ven-t ce mas-tè-re
 l'ha-bit n'est don-ner de me-tre la-
 se-rait me-tre la-
 tendre - pe-la qu'il est don-ner beau-ni la-

pour moi, pour moi, quel fu nest
 et me faire he las he las mon
 pour lui pres et de se faire tout d ne se mot ne
 dem qu'il dem ce mi li tu re je ves tème le
 et me
 et me
 ou l'heur ne he pr de se
 he quel

Musical score for the song "Le Chien" (The Dog) from the opera "Le Chien" (The Dog) by Georges Bizet. The score is in French and includes the following lyrics:

à venir quel la rose à venir quel
c'est mon rir hé las c'est mon rir fbon pour infon don ne
rien ne tra hir il n'a se par il
bleu poir trem bleu pa lir je

de ne care d me ture he le c'est mou ur.
à se nio ne tra her.
e p le ves tra br pu le.

Il signe le premier et présente la plume à Andriol.)

Le bon dieu allons beau

peux-tu m'en dire quelque chose ?

EDMOND.

Je ne puis supporter ce cruel et insupportable tourment !

lent

Il est sorti de ce mas. Le Capitaine a ôté Edmond par la main et lui dit à demi voix :

Je jure à cet instant devant Dieu qu'on ne

lent et par mes vœux et par ceux de ma mère

ne perdra mes vœux

qu'est-ce que tu me dis ?

EDMOND.

André pendant ce tems se signa et a donné le pater à Marie
 (qui s'écroule tremblante et s'appuie sur la table pour se soutenir.)

O souve - nir

d

et de te - nir mon ser - ment!

fray

ANDIOL.

(à Marie.)

Eh quoi ta main br - lée -

MARIE. (Interdit elle regarde l'un à l'autre son père et Edmond.)

(Edmond veut faire un pas vers elle
 Marie et cache sa tête dans son sein.)

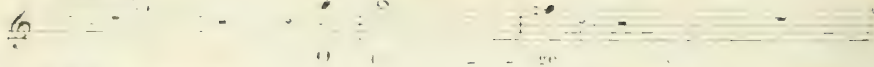
mon père....

or - don - ne

Ed - mond..

Il n'a de la s... en

ce (Elle hésite encore, son père la pousse vers la table
 elle jette un dernier regard sur Edmond et signe.)



Clef II B



Ils sont u - nis



Ils sont u - nis



Ils sont u - nis



(A part.)



et moi j'at -

LE CAP.

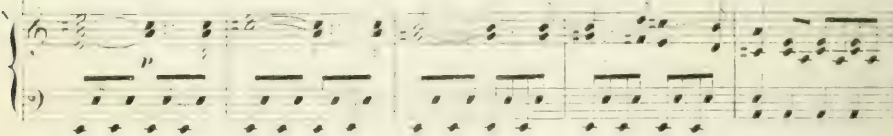


A l'au - tel main - te - nant par - tons l'un nous at - tend

ANDIOL.



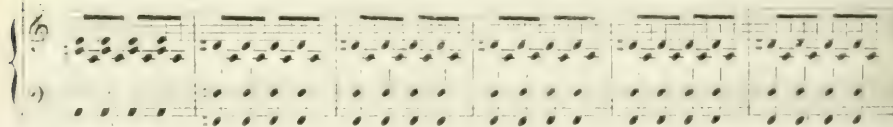
A l'au - tel main - te - nant par - tons l'un nous at - tend



Bis au Capitaine



tends - te ven - gence il faut que je vous parle



à vous seul... à vous seul...

LE CAPITAINE.

(Audiol et Marie.)

(Audiol et à Marie.)

laissez-nous je vous re-joins bien - tôt

N 15

DUO.

All. non troppo. (♩=120)

EDMOND.

Ainsi l'i - dé - le à ma pro - mes - se j'en ai point trahi ton se -

PIANO

cret mais tu m'en - lè - ves mai - tres - se celle que mon cœur a do -

rait a - vant qu'elle me soit ra - vi - e il faut qu'on m'arrê - che l'a - vi - e

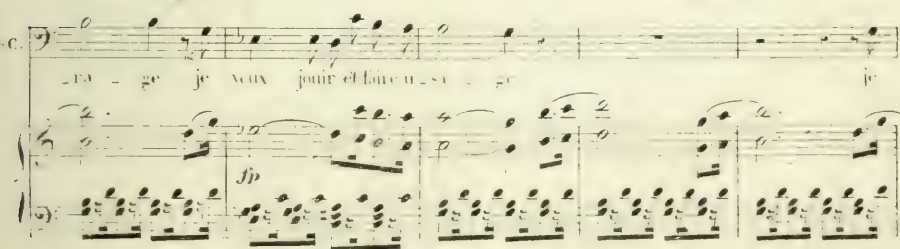
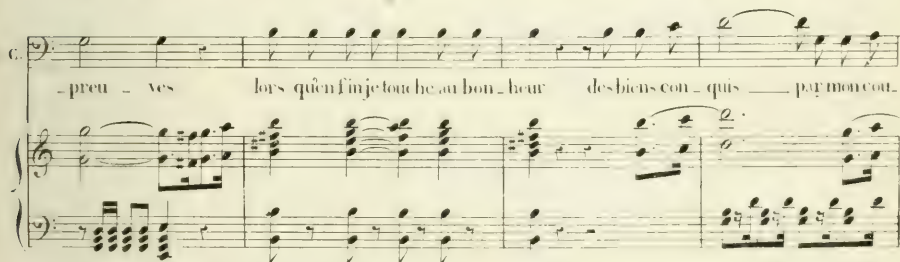
il faut que m'arrê - che l'a - vi - e tu me com - prends -



LE CAPITAINE.

(Précédement.)

Le fer en main j'ai fait mes



veux pour et faire usage de si l'ais comme tu vois, dis c'est là je ne me battrai

fp

EDMOND.

me refus - ser mais je suis mai - tre de ton

pas c'est mon en -

f p

soit

tu le peux con - dus à la mort

tu qui le don - ne de non ce me

E. mais tu suivras mes pas nous nous battons

C. - - - - - pas il l'air.

le C. - - - - - drait une ga - le chan - ce j'en f'rai pas tu le sens bien ri - quer mes jours mono - pu -

EDMOND.

E. Quoi tu n'as

le C. - - - - - len - ce contre toi soldat qui n'a rien le re - pos a - près fo - ra - ge

E. plus tu n'as plus de cou - ra - ge quand je l'appelle l'appelle au com -

le C. - - - - - la paix après les com - bat -

Plus vite.

bat re - doute un nouvel ou - tra - ge crains la fu - reur d'un sol -

Plus vite.

fp c'est la de - vi - se du sa - ge et je ne me bat - trai

bat re - doute un nouvel ou - tra - ge crains la fu - reur d'un sol -

pas c'est la de - vi - se du sa - ge et je ne me bat - trai

fp

da viens viens viens viens je l'appelle au com -

- pas fais comme tu vou - dras fais comme tu vou - dras mais je ne me bat - trai

f

bat viens viens viens viens je l'appelle au com -

pas fais comme tu vou - dras fais comme tu vou - dras mais je ne me bat - trai

4th Tempo.

re Tempo. 245

F. bat- toi m'en-fer — Ma z ri — et tu chas- ras qu'avec ma vi-
C.

le C. 

EDMOND.

Le dé-ses-poir le dé-sespoir et la

fiens le re-pos a-près l'o-rai-on.

The first system of the musical score for 'The Swan Song' features a piano introduction. The right hand (treble clef) plays a series of chords and single notes, while the left hand (bass clef) plays a steady eighth-note accompaniment. The tempo is marked 'And.te' and the dynamics include 'f' (forte) and 'ff' (fortissimo).

F
 1 = 4
 le C
 à paix après les combats
 arment mon cœur mon cœur et mon

A musical score for the song 'The Rose Tree'. The score is written for a piano accompaniment and a vocal line. The piano part is in the left hand, featuring a steady eighth-note bass line and chords in the right hand. The vocal line is in the right hand, featuring a melody with eighth and sixteenth notes. The score is in 2/4 time and consists of two staves. The key signature is one flat (B-flat). The tempo is marked 'Moderato'. The score includes a key signature change to two flats (B-flat and E-flat) in the second staff. The score is written in a style typical of early 20th-century sheet music.

tous les vœux que l'on tra-ge je ne dois que le tre-
 plus, c'est trop quel ou- tra-ge tu le veux je suivrai tes
 pas à ce là- che qui mou- tra-ge je ne dois que le tre-
 pas c'est trop quel ou- tra-ge viens marchons marchons au com-
 bat je te suis au com- bat je te suis au com- bat je t'appelle au com-
 bat je te suis au com- bat je te suis au com- bat je t'appelle au com-
 bat je te suis au com- bat je te suis au com- bat je t'appelle au com-
 bat je te suis au com- bat je te suis au com- bat je t'appelle au com-

E. *bat marchons marchons tu mesuivras marchons marchons tu mesuivras.* (Ils vont pour en tin)

Le C. *bat marchons marchons je t'es au combat marchons marchons je t'es au combat.*

f

decrease.

LE BRIGADIER.

(à ses soldats.)

All.^o non troppo. $\text{♩} = 80$. C'est l'adit-on qu'est sa demeure que nul n'en

Le B. puis se sor-tir et j'es-

Le B. pe-requetout-à-l'heu-re nous sau-rons le sa-sir.

EDMOND.

LE CAPITAINE. Que de - si - rent ces gens (à part)

Entre eux ils se font des signes c'est à

L. C.

moi qu'on en veut
LE BRIGADIER.

sans doute pourquoi?

Vous habitez ici

vos pa-piers c'est maçon-

(Bas à Edmond.)

L. C.

Grand Dieu! là - chetumâstra - hi c'est toi dont la voix me dé-

L. B.

- si - gne vos passe - ports

EDMOND. (Léchougeant contre le sien le papier qu'il vient lui-même de retirer de sa poche)

L. C.

- non, ce

Moi?

tiens voi là ma ré-

E. *-pon - se* (Présentant le passeport d'Edmond au brigadier) **LE BRIGADIER.**

Le C. *Ô ciel! tenez brigadier Li - sons*

Le B. *Par - don - mon offi - cier pas - sez vous ê - tes libre à vous* (Edmond)

EDMOND (lui présentant le passeport du capitaine Jean.)

Moi voici

Le B. *je demande qui vous ê - tes voy - ons j'en é - tais*

All.^o

Le B. *sûr et ma joie en est grande sous ce nom se ca - chait celui que nous cherchons d'après mon*

fp

LE CAPITAINE.

(Cant.)

1. L. Ah! c'en était fait de moi (Edmond)

ordre i-ci je vous ar-re-te qu'on nous suive à l'ins.

f *f* *p* *f*

EDMOND. (bas au capitaine)

1. L. Partez aufer des lois dérobez votre tête nous sommes quit-tes mainte-
_tant.

f *pp* *pp*

1. L. _nant.

f *pp*

N. 16. FINAL.

MARIE.

Que vois-je ?

LE BRIGADIER

Marchons marchons suivez nos pas

PIANO.

M. ciel qu'est-ce lui qu'on en - traî - ne où le condui - sez - vous ?

L. B. A la prison pro -

M. qu'a-t-il fait ?

L. B. - chaîne c'est le chef de ces faux monnoyeurs qui des lois des long-

ANDIOL.

L. B. Quel bonheur il est donc parfois une jus - ti - ce

- tems défiaient les ri - gueurs et nous vous arrê -

MARIE.

EDMOND.

Mon père

Ab! je

ANDRIOL.

M'arrê-ter messieurs c'est une erreur

L. B.

-tons vous comme son complice

MARIE.

Quelestebruit.

DESSUS.

Ab! lebeaurégiment il revientdel'armée i-

TENORS.

BASSES.

CH. CH.

D. *f* *citambour battant* en a_vant sol_dats en a_vant sol_dats

T. *f* En a_vant sol_dats en a_vant sol_dats

B. *f* En a_vant sol_dats en a_vant sol_dats

8^e *ff*

au re_tour quela gloire est bel le en a_vant sol_dats en a_vant

au re_tour quela gloire est bel le en a_vant sol_dats en a_vant

au re_tour quela gloire est bel le en a_vant sol_dats en a_vant

8^e *tr*

_vant sol_dats au re_tour quela gloire est bel le

_vant sol_dats au re_tour quela gloire est bel le

_vant sol_dats au re_tour quela gloire est bel le

8^e *tr*

p

D. *c'est le pa-ys qui vous rappel- le c'est le bonheur qui vous at-*

T. *c'est le pa-ys qui vous rappel- le c'est le bonheur qui vous at-*

B. *c'est le pa-ys qui vous rappel- le c'est le bonheur qui vous at-*

p

D. *-tend c'est le pa-ys qui vous rappel- le c'est le bonheur*

F. *-tend c'est le pa-ys qui vous rappel- le c'est le bonheur*

B. *-tend c'est le pa-ys qui vous rappel- le c'est le bonheur*

MARIE. *Allegro.*

EDMOND. *Allegro.*

Ah! grands Dieux il leur commande en maître LE BRIG:

Halle! front! Lui ce ban-

D. *qui vous at- tend.*

F. *qui vous at- tend.*

B. *qui vous at- tend.*

Allegro.

UN OFFICIER (s'avancant.)

225
Allegro

Pardonnez-moi, Colonel

ANDIOL.

dit Colonel
DESSUS.

TENORS.

BASSES.

Edmond ô ciel

Edmond ô ciel

Edmond ô ciel

Allegro.

cresc.

(On entend un coup de canon et l'on voit dans le lointain un brick avec toutes ses voiles dehors.)

DESSUS.

TENORS.

BASSES.

Voyez, voyez ce brick léger qui fuit à l'horizon.

Voyez, voyez ce brick léger qui fuit à l'horizon.

Voyez, voyez ce brick léger qui fuit à l'horizon.

Por-tant le Ca-pi-taine a-vec sa gai-gaison

E. et vous mes compagnons de gloi-re

F. ou-bli-ons nos travaux guerriers chantons la paix et la vie-toi-re

MARIE.

Pour nous et pour la France il s'éloi-

EDMOND.

qui nous rendent à nos foy-ers


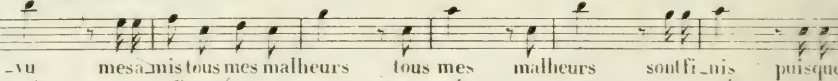
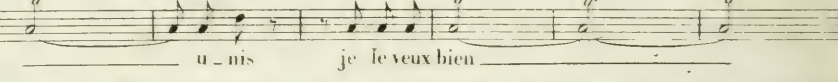



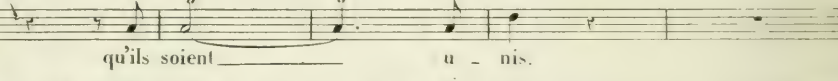


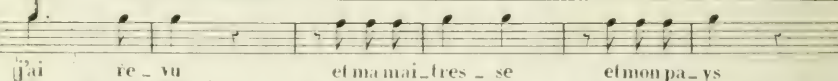
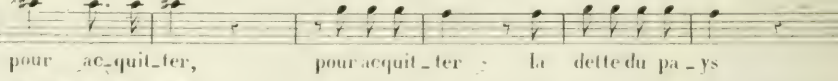
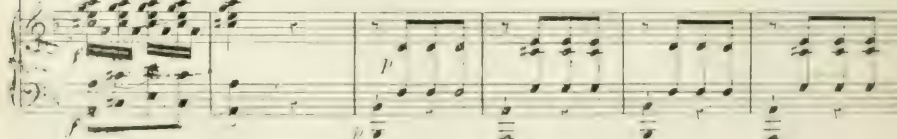
ANDIOL.

Et bien qu'ils

M. *gnajadis* c'est à nous d'acquitter la dette du pays et ces jours que pour nous
 E. *mes malheurs sont finis*
 A. *soient unis*

M. sa valeur ex-po-sa c'est l'amour maintenant qui les em-bel-li-ra
 E. *mes malheurs sont finis*
 A. *pour nous il s'exposa*

M. ah
 E. tous mes malheurs sont finis puisque j'ai re-vu, re-
 A. *je le veux bien* *qu'ils soient*

V. 
 E. 
 A. 
 u - nis je le veux bien

 V. 
 E. 
 A. 
 j'ai re - vu, re - vu mes a - mis.
 qu'ils soient u - nis.

 V. 
 E. 
 A. 
 j'ai re - vu et ma mai - tres - se et mon pa - ys
 pour ac - quit - ter, pour ac - quit - ter la dette du pa - ys


M.
E.
A.

et ma mai - tres - se et mon pa - ys oui tou -
pour acquit - ter la det - te du pa - ys oui je

M.
E.
A.

mes mal - heurs oui tous mes mal - heurs sont fi - nis oui tous
le veux bien qu'ils soient u - - nis pour ac - quit - ter la

M.
E.
A.

mes mal - heurs sont fi - nis oui tous mes mal - heurs oui tous
det - te du pa - - ys je le veux bien qu'ils

Mes malheurs sont fi - nis oui tous mes malheurs sont fi -
 soient u - - nis pour ac - quit - ter la det - te du pa - -

nis chantons chantons la vic - toi - re la vic - toire et la paix chan -
 ys chantons chantons la vic - toi - re la vic - toire et la paix chan -

DESSUS, *f*
 Chantons chantons la vic - toi - re la vic - toire et la paix

TENORS, *f*
 Chantons chantons la vic - toi - re la vic - toire et la paix

BASSES, *f*
 Chantons chantons la vic - toi - re la vic - toire et la paix

ff

M.

E. _tons la paix chantons chantons la vic - toi_re la vic - toire et la

A. _tons la paix chantons chantons la vic - toi_re la vic - toire et la

CHŒUR.

DESSUS. chantons chantons la vic - toi_re la vic - toire et la

TENORS. chantons chantons la vic - toi_re la vic - toire et la

BASSES. chantons chantons la vic - toi_re la vic - toire et la

84

M. chan - tons la vic -

E. paix chantons la paix chan - tons la vic -

A. paix chantons la paix chan - tons la vic -

D. paix chan tons - la, - vic -

T. paix chan tons - la vic -

B. paix chan tons - la vic -

85

U. *toi, re, la vic - toire et la paix chan - tons.*

T. *toi, re, la vic - toire et la paix — la vic - toire et — la paix.*

A. *toi, re, la vic - toire et la paix la vic - toire et — la paix.*

D. *toi, re, la vic - toire et la paix chan - tons chan - tons la paix.*

T. *toi, re, la vic - toire et la paix chan - tons chan - tons la paix.*

B. *toi, re, la vic - toire et la paix chan - tons chan - tons la paix.*

PARTITIONS & RECUEILS

PUBLIÉS PAR

BRANDUS & C^{ie}, Éditeurs de Musique

103, rue Richelieu, Paris.

1885

CHANT & PIANO, FORMAT IN-8°

	Prix net.		Prix net
ADAM (Ad.). Le Farfadet, op. com. en 1 acte . . .	8	COSTÉ (J.). Les Horreurs de la guerre, opéra	
— Giralda, opéra comique en 3 actes . . .	15	bouffe en 2 actes . . .	8
<i>Le même</i> , avec récitatifs ajoutés et paroles		CURTO (G.). <i>Stabat Mater</i> , à 4 voix mixtes . . .	10
italiennes . . .	15	DELIBES (Leo). Deux Vieilles Gardes, opérette	
— Les Pantins de Violette, op ^{rette} bouffe en 1 a. . .	6	bouffe en 1 acte . . .	6
— Le Postillon de Lonjumeau, op. c. en 3 a. . .	12	— L'Écossais de Chatou, opérette bouffe en 1 a. . .	6
— La Poupée de Nuremberg, op. c. en 1 acte . . .	8	DEVIIENNE. Les Visitandines, op. c. en 2 actes . . .	7
— Le Toredor, opéra comique en 2 actes . . .	10	DUFRESNE (A.). Les Valets de Gascogne, opéra	
AUBER. Actéon, opéra comique en 1 acte . . .	8	comique en 1 acte . . .	8
— L'Ambassadrice, opéra comique en 3 actes . . .	15	ERNEST II (de Saxe-Cobourg). Diane de Solange,	
— La Barcarolle, opéra comique en 3 actes . . .	15	opéra en 5 actes, avec paroles fran-	
— La Bergère Châtelaine, op. com. en 3 actes . . .	15	çaises et allemandes . . .	20
— Les Chaperons blancs, op. com. en 3 actes . . .	15	FÉTIS (Ad.). Le Major Schlagmann, opérette en	
— Le Cheval de Bronze, op. com. en 3 actes . . .	15	1 acte . . .	6
— Les Diamants de la Couronne, op. c. en 3 a. . .	15	FLOTOW (de). Alma l'incantatrice, opéra en	
— Le Dieu et la Bayadère, opéra en 2 actes . . .	15	4 actes, avec paroles italiennes . . .	15
— Le Domino noir, opéra comique en 3 actes . . .	15	— Martha, opéra comique en 4 actes . . .	15
— Le Duc d'Orléans, op. com. en 3 actes . . .	15	<i>Le même</i> , avec paroles italiennes et alle-	
— L'Enfant prodigue, opéra en 5 actes . . .	20	mandes . . .	20
— La Fiancée, opéra comique en 3 actes . . .	15	— L'Ombre, opéra comique en 3 actes . . .	15
— Fra Diavolo, opéra comique en 3 actes		<i>Le même</i> , avec paroles italiennes . . .	20
(nouvelle édition) . . .	15	— Pianella, opérette en 1 acte . . .	6
<i>Le même</i> , avec paroles italiennes . . .	18	— Stradella, opéra en 3 actes, avec paroles	
— Haydée, opéra comique en 3 actes . . .	15	françaises et allemandes . . .	15
— Le Lac des Fées, opéra en 5 actes . . .	20	<i>Le même</i> , avec paroles italiennes . . .	20
— Lestocq, opéra comique en 4 actes . . .	15	— La Veuve Grapin, opérette en 1 acte . . .	6
— La Muette de Portici, opéra en 5 actes . . .	20	— Zilda, opéra comique en 2 actes . . .	12
<i>Le même</i> , avec paroles italiennes . . .	20	FRANCK (C.-A.). Les Béatitudes (d'après l'Évangile),	
— La Neige, opéra comique en 3 actes . . .	10	avec paroles françaises et allemandes . . .	15
— La Part du Diable, opéra com. en 3 actes . . .	15	GASTINEL. L'Opéra aux fenêtres, opérette en	
— Le Philtre, opéra en 2 actes . . .	15	1 acte . . .	6
— Le Serment, opéra en 3 actes . . .	15	GLUCK. Iphigénie en Aulide, opéra en 3 actes . . .	8
— La Sirène, opéra comique en 3 actes . . .	15	— Iphigénie en Tauride, opéra en 4 actes . . .	7
— Zanetta, opéra comique en 3 actes . . .	15	GRÉTRY. Richard Cœur de Lion, op. c. en 3 a. . .	7
— Zerline, opéra en 3 actes . . .	15	JACOB. Mariée depuis midi, op ^{rette} monologue . . .	5
BACH (J.-S.). La Passion selon saint Mathieu,		JONAS. Le Roi boit, opérette en 1 acte . . .	6
oratorio . . .	10	LAJARTE (Th. de). Le Roi de Carreau, op. com.	
BAZIN (F.). Le Trompette de M. le Prince,		en 3 actes . . .	12
opéra comique en 1 acte . . .	8	LECOCQ (Ch.). Le Barbier de Trouville, opérette	
BEER (J.). Elisabeth de Hongrie, opéra en 4 actes . . .	15	bouffe en 1 acte . . .	4
<i>Le même</i> , avec paroles italiennes . . .	15	— La Camargo, opéra comique en 3 actes . . .	15
BEETHOVEN. Fidelio, opéra en 3 actes . . .	7	— Les Cent Vierges, opéra bouffe en 3 actes . . .	12
BELLINI. La Sonnambule, opéra en 2 actes,		— Le Cœur et la Main, op. c. en 3 actes . . .	12
avec paroles françaises et italiennes . . .	10	— Le Docteur Miracle, op. com. en 1 acte . . .	8
BERLIOZ (H.). Béatrice et Benoît, opéra en 2 a. . .	12	— La Fille de M ^{me} Angot, op. com. en 3 actes . . .	12
— Romeo et Juliette, symphonie dramatique . . .	12	<i>Le même</i> , avec paroles italiennes . . .	12
— Grande Messe des Morts . . .	12	— Fleur-de-Thé, opéra bouffe en 3 actes . . .	10
BOURGES (M.). Sultana, op. com. en 1 acte . . .	8	— Gandolfo, opérette en 1 acte . . .	6
CASPER. Dans la rue, pochade en 1 acte . . .	5	— Giroflé-Girofla, opéra bouffe en 3 actes . . .	12

	Prix net.		Prix net.
LECOQ (Ch.). Le Grand Casimir, opéret ^{te} en 3 a. 10		MOZART. L'Impresario, opéra bouffe en 1 acte. 6	
— Janot, opéra comique en 3 actes. 12		NICOLAI. Il Templario, opéra en 2 actes, avec	
— La Jolie Persane, opéra comique en 3 actes. 12		paroles italiennes. 8	
— Le Jour et la Nuit, opéra bouffe en 3 actes. 12		NICOLO. Le Billet de loterie, op. com. en 1 a. 8	
— Le même, avec paroles allemandes. 12		— Cendrillon, opéra comique en 3 actes. . . 10	
— Les Jumeaux de Bergame, op. c. en 1 acte. 8		— Jeannot et Colin, opéra com. en 3 actes. 10	
Kosiki, opéra comique en 3 actes. 12		— Jocrande, opéra comique en 3 actes. . . . 12	
— La Marjolaine, opéra bouffe en 3 actes. 12		— Les Rendez-vous bourgeois op. c. en 1 a. 8	
— Le Mysotis, opérette bouffe en 1 acte. . . 6		OFFENBACH. Les Bavards, opéra bouffe en 2 a. 10	
Ondines au champagne, opérette en 1 acte. 8		— Les Deux Aveugles. bouffonnerie musicale	
— Le Petit Duc, opéra comique en 3 actes. 15		en 1 acte (nouvelle édition). 3	
— Le même, avec paroles allemandes. . . . 15		— Les Deux Pêcheurs, opérette en 1 acte. . 3	
— La Petite Mademoiselle, op. com. en 3 a. 12		— La Grande-Duchesse de Gêrolstein, opéra	
— La Petite Mariée, opéra bouffe en 3 actes. 12		bouffe en 3 actes. 12	
— Le Pompon, opéra comique en 3 actes. . . 12		— Lischen et Fritzchen, opérette en 1 acte. . 5	
— Le Testament de M. de Crac, op. b ^{ref} en 1 a. 6		— Mesdames de la Halle, opéra bouffe en 1 a. 6	
— La Vie Mondaine, opéra bouffe en 4 actes. 12		— La Nuit blanche, opéra comique en 1 acte. 6	
LOUIS (N.). Marie-Thérèse, opéra en 4 actes. 20		— La Pêrithole, opéra bouffe en 3 actes. . . 12	
MAILLART (A.). Les Dragons de Villars, opéra		— La Princesse de Trebizonde, opéra bouffe	
comique en 3 actes. 15		en 3 actes. 12	
— Le même, avec récitatifs ajoutés et paroles		— Robinson Crusoe, opéra com. en 3 actes. 15	
italiennes. 15		— La Romance de la Rose, opérette en 1 acte. 6	
MENDELSSOHN. Èlie, oratorio, avec paroles fran-		— La Rose de Saint-Flour, opérette en 1 a. 6	
çaises et allemandes. 15		— Trombal-ca-zar, bouffonnerie musicale en 1 a. 6	
— Paulus (Conversion de Saint Paul), oratorio. 8		— Vent du soir, opérette en 1 acte. 6	
MEYERBEER. L'Africaine, opéra en 5 actes. . . 20		— Le Violoneux, opérette en 1 acte (nou-	
— Le même, édition de luxe. 30		velle édition). 6	
— Le même, avec paroles italiennes et alle-		PFEIFFER (G.). L'Enclume, op. com. en 1 acte. 7	
mandes. 20		ROSSINI. Le Comte Ory, opéra en 2 actes. . . 15	
— 2 ^e partie de l'Africaine, contenant 22 mor-		Messe solennelle à 4 voix mixtes, soli et	
ceaux non exécutés à l'Opéra. 12		chœurs, piano et orgue (<i>ad. lib.</i>). . . 15	
— L'Étoile du Nord, op. com. en 3 actes. . . 18		— La même, édition de luxe. 25	
— Le même, avec récitatifs français. . . . 20		Messe de Requiem à 4 voix mixtes, musique	
— Le même, avec paroles italiennes. . . . 20		tirée de différentes œuvres du maître.	
— Les Huguenots, opéra en 5 actes. 20		(Ouvrage approuvé par Rossini, et	
— Le même, avec paroles italiennes. . . . 20		exécuté le jour de ses funérailles). . . 10	
— Le Pardon de Poërmel, op. com. en 3 a. 18		— Moïse, opéra en 4 actes. 20	
— Le même, avec récitatifs français. . . . 20		— Robert Bruce, opéra en 3 actes. 20	
— Le même, avec paroles italiennes et alle-		— Le Siège de Corinthe, opéra en 4 actes. . 20	
mandes. 20		— Stabat Mater, à 4 voix mixtes. 8	
— Le Prophète, opéra en 3 actes. 20		RUBINSTEIN (A.). Les Machabées, opéra en 3 a. 20	
— Le même, avec paroles italiennes et alle-		SACCHINI. Édipe à Colone, opéra en 3 actes. . 7	
mandes. 20		SALOMON (Hector). Vingt mélodies. 8	
Robert le Diable, opéra en 5 actes. 20		SCHUBERT (F.). Quarante mélodies choisies.	
— Le même, avec paroles italiennes et alle-		paroles allemandes et françaises. . . . 7	
mandes. 20		SEMET (Th.). La Petite Fadette, op. c. en 3 a. 15	
— Struensee, tragédie lyrique. 8		SERPETTE (G.). Insomnie, opérette-monologue. 5	
— Cantate à Schiller. 4		— Le Singe d'une nuit d'été, opérette en 1 acte 6	
— 91 ^e Psaume, motet à huit voix. 3		Tige-de-Lotus, opérette en 1 acte. 6	
Quarante mélodies à une ou plusieurs voix,		SPONTINI. Olympie, opéra en 3 actes. 20	
avec paroles françaises et allemandes. 15		TECMAS (Amb.). Le Roman d'Elvire, op. c. en 3 a. 15	
Les mêmes, classées ou transposées pour les		WEBER. Euryanthe, opéra en 3 actes, avec	
différentes voix, 6 volumes contenant		paroles allemandes et françaises. . . . 10	
chacun vingt mélodies :		— Le Freischütz, opéra en 3 actes, avec	
Ténor ou Soprano. 2 vol., chaque 10		récitatifs de Berlioz. 12	
Baryton ou Mezzo-Sop. — — — 10		— Obéron, opéra en 3 actes, avec paroles	
Basse ou Contralto. — — — 10		allemandes et françaises. 8	

LE RÉPERTOIRE DU CHANTEUR

Recueils de morceaux de chant, avec accompagnement de piano, des plus célèbres compositeurs anciens et modernes
VINGT-DEUX VOLUMES CLASSÉS POUR LES DIFFÉRENTES VOIX
(Format in-8.)

Pour Ténor (3 volumes).	Pour Soprano (3 volumes).	Duos pour Ténor et Basse (1 volume).
Pour Baryton (3 volumes).	Pour Mezzo-Soprano (3 volumes).	— deux Soprani (1 volume).
Pour Basse (2 volumes).	Pour Contralto (2 volumes).	— Ténor et Soprano (1 vol.).
		— Soprano et Basse (1 vol.).

Chaque volume contient de 25 à 30 morceaux de chant tirés des operas les plus célèbres. Prix net : 12 fr.

Cette collection sera continuée.

Deux recueils pour PENSIONNATS (15^e et 22^e volumes du RÉPERTOIRE DU CHANTEUR), contenant 90 morceaux de chant choisis. Chaque vol. net : 42 fr.

Le Catalogue détaillé des morceaux contenus dans tous les volumes du Répertoire du Chanteur est envoyé sur demande.

CHANT & PIANO, FORMAT IN-4°

	Prix net.
ADAM (Ad.). Le Mal du pays, opéra comique en 1 acte	7 »
-- Le Postillon de Lonjumeau, opéra comique en 3 actes	12 »
AUBER. L'Ambassadrice, opéra comique en 3 actes	30 »
-- Le Dieu et la Bayadère, opéra en 2 actes.	30 »
-- Le Domino noir, opéra comique en 3 actes.	40 »
-- L'Enfant prodigue, opéra en 5 actes	40 »
-- Le Lac des Fées, opéra en 5 actes	40 »
-- La Neige, opéra comique en 3 actes	40 »
-- Le Philtre, opéra en 2 actes	40 »
-- Le Serment, opéra en 3 actes	30 »
-- Zanetta, opéra comique en 3 actes	30 »
BEETHOVEN. Fidelio, opéra en 3 actes	12 »
<i>Le même</i> , avec paroles italiennes	12 »
BELLINI. Norma, opéra en 2 actes	12 »
<i>Le même</i> , avec paroles italiennes	12 »
-- Il Pirata, opéra en 2 actes, avec paroles italiennes	12 »
-- La Straniera, opéra en 2 actes, avec paroles italiennes	12 »
DONIZETTI. Adelia, opéra en 3 actes, avec paroles italiennes	15 »
GLUCK. Alceste, opéra en 3 actes.	12 »
-- Armide, opéra en 3 actes.	12 »
-- Iphigénie en Aulide, opéra en 3 actes	12 »
-- Iphigénie en Tauride, opéra en 4 actes.	12 »
-- Orphée, opéra en 3 actes	12 »
MERCADANTE. La Vestale, opéra en 3 actes, avec paroles italiennes	12 »
MEYERBEER. L'Africaine, opéra en 5 actes	40 »
-- Il Crociato, opéra en 2 actes avec paroles italiennes	12 »
-- Les Huguenots, opéra en 5 actes.	40 »
-- Margherita d'Anjou, opéra en 2 actes, avec paroles italiennes	12 »
Le Pardon de Plœrmel, opéra comique en 3 actes	30 »
-- Le Prophète, opéra en 5 actes	40 »
-- Robert le Diable, opéra en 5 actes.	40 »
-- Sept chants religieux à 4 voix	45 »

	Prix net.
MOZART. La Clemenza di Tito, opéra en 2 actes, avec paroles italiennes et allemandes.	12 »
-- Così fan tutte, opéra bouffe en 2 actes, avec paroles italiennes et allemandes.	12 »
-- Don Giovanni, opéra en 2 actes, avec paroles italiennes et allemandes.	12 »
-- Il Flauto magico, opéra en 2 actes, avec paroles italiennes et allemandes.	12 »
-- Idomeneo, opéra en 3 actes, avec paroles italiennes et allemandes	12 »
-- L'Impresario, opéra bouffe en 1 acte, avec paroles italiennes et allemandes.	6 »
-- Messe de <i>Requiem</i> et l'Impresario, réunis.	12 »
-- Le Nozze di Figaro, opéra en 4 actes, avec paroles italiennes et allemandes.	12 »
-- Il Serraglio, opéra bouffe en 3 actes, avec paroles italiennes et allemandes.	12 »
ROSSINI. Il Barbiere di Siviglia, opéra bouffe en 2 actes, avec paroles italiennes	12 »
-- Moïse, opéra en 4 actes.	30 »
-- Otello, opéra en 3 actes, avec paroles italiennes	12 »
-- Semiramide, opéra en 2 actes, avec paroles italiennes	12 »
-- Stabat Mater, avec paroles latines.	10 »
<i>Le même</i> , avec paroles françaises de RENOT (Complainte à la Vierge).	10 »
-- Tancredi, opéra en 2 actes, avec paroles italiennes	12 »
-- Zelmira, opéra en 2 actes, avec paroles italiennes et allemandes	12 »
-- Soirées musicales : douze morceaux de chant, à une et à deux voix, avec paroles italiennes et françaises	12 »
SACCHINI. Œdipe à Colone, opéra en 3 actes.	12 »
SAINT-JULIEN (A. de). Vingt mélodies	12 »
SPOHR. Fausto, opéra en 2 actes, avec paroles italiennes et allemandes	12 »
WEBER. Il Franco Arciere (le Freischütz), opéra en 3 actes, avec paroles italiennes	12 »
-- Obéron, opéra en 3 actes, avec paroles italiennes et allemandes	12 »

ÉDITION POPULAIRE

DE PARTITIONS D'OPÉRAS, D'OPÉRAS COMIQUES & D'OPÉRETTES

Paroles et musique sans accompagnement, avec analyse de la pièce

FORMAT DE POCHÉ

	Prix net.		Prix net.		Prix net.
N°1. Fra Diavolo	3 »	N°10. Le Domino noir	3 »	N°20. Le Petit Duc	3 »
2. Le Postillon de Lonjumeau	3 »	11. Les Huguenots	4 »	21. L'Ombre	3 »
3. Robert le Diable	4 »	12. La Part du Diable	3 »	22. Le Pardon de Plœrmel	3 »
4. Martha	3 »	13. Les Diamants de la Couronne	3 »	23. La Petite Mariée	3 »
5. Les Dragons de Villars	3 »	14. L'Africaine	4 »	24. Le Jour et la Nuit	3 »
6. La Muette de Portici	4 »	15. La Fille de M ^{me} Angot	3 »	25. Le Cœur et la Main	3 »
7. Le Violoncelle et les Deux Aveugles	2 »	16. Fleur-de-Thé	3 »	26. Giralda	3 »
8. La Grande-Duchesse	3 »	17. Le Prophète	4 »	27. Les Cent Vierges	3 »
9. Haydée	3 »	18. Giroflé-Girofla	3 »	28. La Pénichole	3 »
		19. L'Étoile du Nord	4 »		

Cette collection sera continuée.

PIANO SEUL, FORMAT IN-8°

ŒUVRES LYRIQUES

	Prix net.		Prix net.
ADAM (Ad.). Giralda	10 »	LECOCQ (Ch.). La Petite Mariée	8 »
— Le Postillon de Lonjumeau	10 »	— Le Pompon	8 »
AUBER. L'Ambassadrice	10 »	— Le Testament de M. de Crac	4 »
— Le Cheval de bronze	10 »	— La Vie Mondaine	7 »
— Les Diamants de la Couronne	10 »	MAILLART (A.). Les Dragons de Villars	10 »
— Le Domino noir	8 »	MEYERBEER. L'Africaine	12 »
— Fra Diavolo	10 »	— La même, édition de luxe	20 »
— Haydée	8 »	— L'Etoile du Nord	10 »
— La Muette de Portici	10 »	— Les Huguenots	12 »
— La Part du Diable	8 »	— Le Pardon de Ploërmel	10 »
FLOTOW (de). Martha	10 »	— Le Prophète	12 »
— L'Ombre	10 »	— Robert le Diable	12 »
— Stradella	10 »	— 40 mélodies, transcrites par A. MÉREAU	10 »
— Zilda	8 »	OFFENBACH. Les Bavards	7 »
LAJARTE (Th. de). Le Roi de Carreau	8 »	— Les Deux Aveugles	5 »
LECOCQ (Ch.). La Camargo	10 »	— La Nuit blanche	3 »
— Les Cent Vierges	8 »	— La Grande-Duchesse de Gérolstein	3 »
— Le Cœur et la Main	8 »	— Lischen et Fritzchen	5 »
— La Fille de Mme Angot	8 »	— Le Violon	5 »
— Fleur-de-Thé	6 »	— Mesdames de la Halle	5 »
— Giroflé-Girofla	8 »	— La Périchole	8 »
— Le Grand Casimir	6 »	— La Princesse de Trébizonde	8 »
— Janot	8 »	— Robinson Crusoe	10 »
— La Jolie Persane	8 »	— Tomb-al-ca-zar	5 »
— Le Jour et la Nuit	8 »	— Les Deux Pêcheurs	5 »
— Kosiki	8 »	ROSSINI. Le Comte Ory	10 »
— La Marjolaine	8 »	— Messe solennelle	8 »
— Le Petit Duc	10 »	— Stabat Mater	7 »
— La Petite Mademoiselle	8 »	RUBINSTEIN. (A.). Les Machabées	12 »

RÉPERTOIRE DE MUSIQUE CLASSIQUE

	Pr. net.		Pr. net.
CHOPIN F.). Œuvres choisies, édition authentique, d'après les manuscrits originaux, avec portrait de l'auteur	6 »	MEYERBEER (F.). Collection complétée de ses Romances sans paroles (cinquante morceaux, y compris les Romances posthumes), édition revue par STEPHEN HELLER	3 »
HELLER (Stephen). Œuvres choisies, recueil de 22 morceaux originaux	6 »	SCHUBERT. (F.). Œuvres choisies, avec portrait de l'auteur	6 »
— Transcription de 30 mélodies de SCHUBERT	6 »	WEBER (Ch.-M. de). Œuvres choisies, avec notice biographique et fac-similé	6 »
MATHIAS (G.). Œuvres choisies, avec portrait de l'auteur	10 »		

RÉPERTOIRE DE MUSIQUE MODERNE

LES SUCCÈS UNIVERSELS

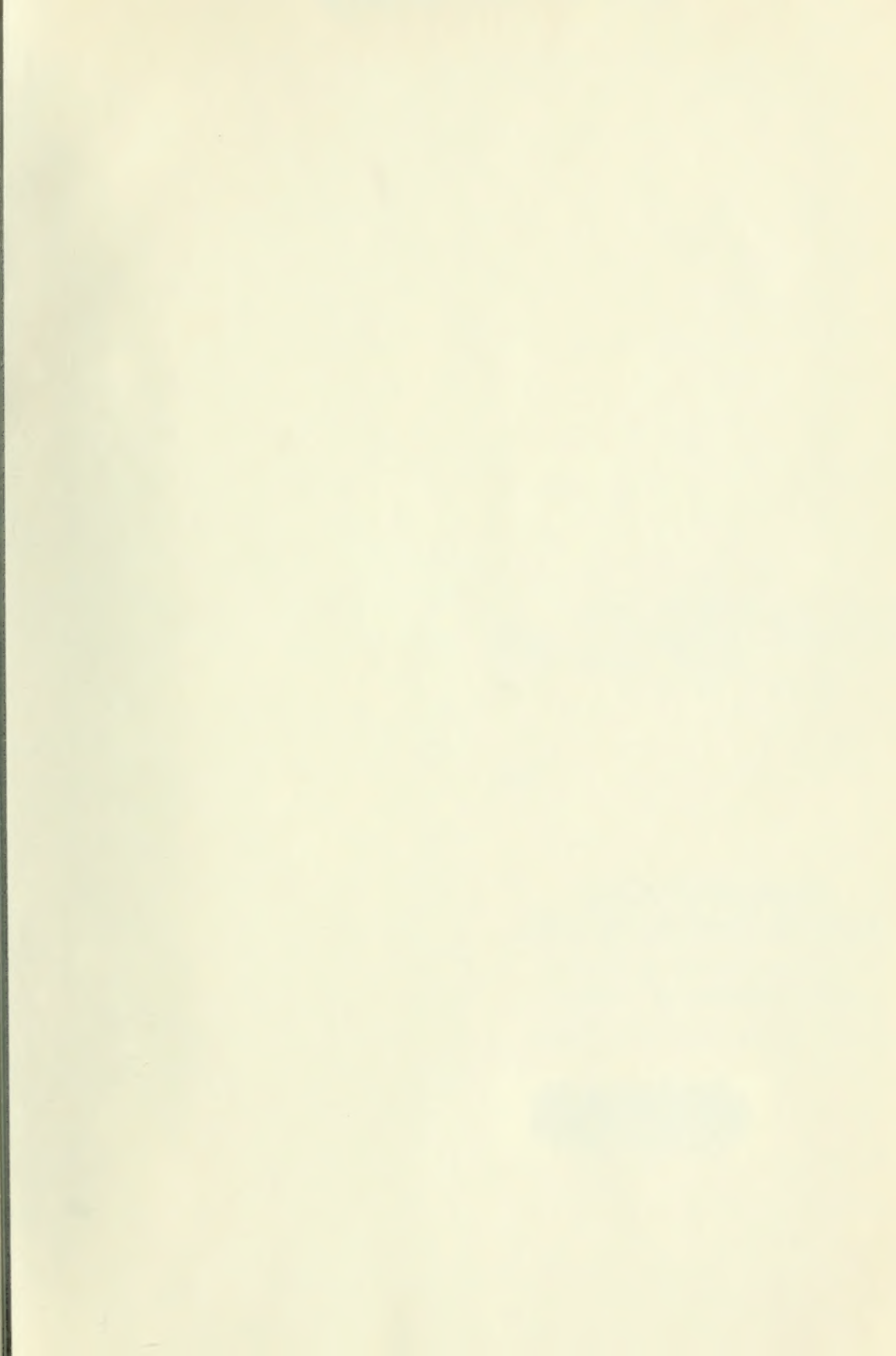
Trois volumes, contenant chacun 20 morceaux des maîtres les plus renommés. Chaque volume . 10
 Cette collection sera continuée. — Le Catalogue détaillé des trois volumes est envoyé sur demande.

PIANO SEUL, FORMAT IN-4°

	Prix net.		Prix net.
BELLINI. Norma	8 »	MEYERBEER. Il Crociato	8 »
— Il Pirata	8 »	— Les Huguenots	25 »
BERLIOZ (H.). Op. 14. Symphonie fantastique, transcrite par Liszt	12 »	— Robert le Diable	25 »
— Op. 16. Harold en Italie. Symphonie transcrite par Liszt, avec la partie d'alto solo	10 »	ROSSINI. Le Comte Ory	15 »
		— Stabat Mater, arrangé par Henri Herz	10 »

PIANO A QUATRE MAINS, FORMAT IN-4°

	Prix net.		Prix net.
AUBER. La Muette de Portici	15 »	LECOCQ (Ch.). La Fille de Mme Angot	15 »
BERLIOZ (H.). Op. 14. Symphonie fantastique, transcrite par Ch. BASSILLIER (format oblong, reliure spéciale)	15 »	MEYERBEER. L'Africaine	25 »
— Op. 16. Harold en Italie, transcrite par M. BALAKIREW (format oblong, reliure spéciale)	15 »	— L'Etoile du Nord	20 »
— Op. 17. Roméo et Juliette, transcrite par C. BENOIT (format oblong, reliure spéciale)	15 »	— Les Huguenots	25 »
FLOTOW (de). Martha	20 »	— Le Pardon de Ploërmel	20 »
— L'Ombre	20 »	— Le Prophète	25 »
		— Robert le Diable	25 »
		— Struensee	15 »
		ROSSINI. Messe solennelle	20 »
		— Stabat Mater	10 »
		WEBER. Le Freischütz	12 »



M Auber, Daniel François Esprit
1503 [Le serment. Piano-vocal
4888S4 score. French]
18-- Le serment Nouv. éd.

Music

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 07918463 6

